



2018/0224(COD)

9.7.2018

*****I**

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» και των κανόνων συμμετοχής και διάδοσής του
(COM(2018)0435 – C8-0252/2018 – 2018/0224(COD))

Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

Εισηγητής: Dan Nica

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες**. Τα τμήματα του κειμένου που απαλείφονται σημαίνονται με το σύμβολο **■** ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	151

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» και των κανόνων συμμετοχής και διάδοσής του (COM(2018)0435 – C8-0252/2018 – 2018/0224(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2018)0435),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 2, το άρθρο 173 παράγραφος 3, το άρθρο 182 παράγραφος 1, το άρθρο 183 και το άρθρο 188 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C8-0252/2018),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Ανάπτυξης, της Επιτροπής Προϋπολογισμών, της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού, της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού, της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης, της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου και της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας (A8-0000/2018),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1) Στόχος της Ένωσης είναι να

(1) Στόχος της Ένωσης είναι να

ενισχύει την επιστημονική και τεχνολογική βάση της, **να προωθεί την ανταγωνιστικότητά της, συμπεριλαμβανομένης της ανταγωνιστικότητας της βιομηχανίας** της, και, παράλληλα, να προάγει όλες τις δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας για την υλοποίηση των στρατηγικών προτεραιοτήτων της Ένωσης, οι οποίες αποσκοπούν μακροπρόθεσμα στην προώθηση της ειρήνης, των αξιών της Ένωσης και της ευημερίας των λαών της.

ενισχύει την επιστημονική και τεχνολογική βάση της **με την υλοποίηση ενός ισορροπημένου ευρωπαϊκού χώρου έρευνας στον οποίο ερευνητές, επιστημονικές γνώσεις και τεχνολογία κυκλοφορούν ελεύθερα, και με την προώθησή του για να καταστεί πιο ανταγωνιστικός, μεταξύ άλλων στη βιομηχανία** της, και, παράλληλα, να προάγει όλες τις δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας για την υλοποίηση των στρατηγικών προτεραιοτήτων **και των δεσμεύσεων** της Ένωσης, οι οποίες αποσκοπούν μακροπρόθεσμα στην προώθηση της ειρήνης, **την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής, την προώθηση της αειφόρου ανάπτυξης**, των αξιών της Ένωσης και της ευημερίας των λαών της.

Or. en

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Για την επίτευξη επιστημονικών, κοινωνικών και οικονομικών επιπτώσεων κατά την επιδίωξη του γενικού αυτού στόχου, η Ένωση θα πρέπει να επενδύσει στην έρευνα και την καινοτομία μέσω του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» για την περίοδο 2021-2027» (εφεξής το «πρόγραμμα») με στόχο τα εξής: στήριξη της παραγωγής **και** διάχυσης γνώσεων και τεχνολογιών υψηλής ποιότητας· ενίσχυση των επιπτώσεων της έρευνας και της καινοτομίας στην ανάπτυξη, την υποστήριξη και την εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης· στήριξη της υιοθέτησης καινοτόμων λύσεων **από τη βιομηχανία και την κοινωνία για την αντιμετώπιση παγκόσμιων προκλήσεων** και την προώθηση της βιομηχανικής

Τροπολογία

(2) Για την επίτευξη επιστημονικών, κοινωνικών και οικονομικών επιπτώσεων κατά την επιδίωξη του γενικού αυτού στόχου **και για τη μεγιστοποίηση της ενωσιακής προστιθέμενης αξίας των επενδύσεών της στον τομέα ΕΑΚ**, η Ένωση θα πρέπει να επενδύσει στην έρευνα και την καινοτομία μέσω του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» για την περίοδο 2021-2027» (εφεξής το «πρόγραμμα») με στόχο τα εξής: στήριξη της παραγωγής, **της** διάχυσης **και της μεταφοράς** γνώσεων και τεχνολογιών υψηλής ποιότητας **στην Ένωση**· ενίσχυση των επιπτώσεων της έρευνας και της καινοτομίας στην **εξέταση των παγκόσμιων κοινωνικών προκλήσεων όπως ορίζονται από τους Στόχους**

ανταγωνιστικότητας· προώθηση όλων των μορφών καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της ρηξικέλευθης καινοτομίας, και ενίσχυση της διείσδυσης καινοτόμων λύσεων στην αγορά· και βελτιστοποίηση της υλοποίησης των επενδύσεων για μεγαλύτερο αντίκτυπο στο πλαίσιο ενισχυμένου Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας.

Βιώσιμης Ανάπτυξης, και στην ανάπτυξη, την υποστήριξη και την εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης· στήριξη της υιοθέτησης καινοτόμων **και αιφρόρων** λύσεων **στη** βιομηχανία και την κοινωνία **της Ένωσης για τη βελτίωση της ευημερίας των ανθρώπων** και την προώθηση της βιομηχανικής **της** ανταγωνιστικότητας· προώθηση όλων των μορφών καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της ρηξικέλευθης καινοτομίας, και ενίσχυση της διείσδυσης καινοτόμων λύσεων στην αγορά· και βελτιστοποίηση της υλοποίησης των επενδύσεων για μεγαλύτερο αντίκτυπο στο πλαίσιο ενισχυμένου Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας.

Or. en

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Για την προώθηση των δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας που θεωρούνται αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων πολιτικής της Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η αρχή της καινοτομίας, όπως διατυπώνεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 15ης Μαΐου 2018 «Ένα ανανεωμένο ευρωπαϊκό θεματολόγιο για την έρευνα και την καινοτομία - Η ευκαιρία της Ευρώπης να διαμορφώσει το μέλλον της» (COM(2018)306).

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) **Η ανοικτή επιστήμη, η ανοικτή καινοτομία και το άνοιγμα στον κόσμο αποτελούν γενικές αρχές, οι οποίες προσδοκείται ότι θα διασφαλίσουν την αριστεία και τον αντίκτυπο της επένδυσης της Ένωσης στην έρευνα και την καινοτομία. Θα πρέπει να αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της υλοποίησης του προγράμματος, ιδίως για τον στρατηγικό σχεδιασμό στο πλαίσιο του πυλώνα «Παγκόσμιες προκλήσεις και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα».**

Τροπολογία

(4) **Μια δίκαιη ισορροπία μεταξύ της συνέχισης της αντίληψης περί «ανοικτής επιστήμης, ανοικτής καινοτομίας, ανοίγματος στον κόσμο» και της διαφύλαξης των επιστημονικών και κοινωνικοοικονομικών συμφερόντων της Ένωσης αποτελεί τη γενική αρχή, η οποία προσδοκείται ότι θα διασφαλίζει την αριστεία και τον ευρωπαϊκό αντίκτυπο των επενδύσεων της Ένωσης στην έρευνα και την καινοτομία. Η ισορροπία αυτή θα πρέπει να αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της υλοποίησης του προγράμματος.**

Or. en

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Η ανοικτή επιστήμη, **συμπεριλαμβανομένης της ανοικτής πρόσβασης σε επιστημονικές εκδόσεις και ερευνητικά δεδομένα**, έχει τη δυνατότητα να βελτιώσει την ποιότητα, τον αντίκτυπο και τα οφέλη της επιστήμης και να επιταχύνει την επέκταση των γνώσεων, καθιστώντας τις περισσότερο αξιόπιστες, αποδοτικές, ακριβείς, εύληπτες από την κοινωνία και ανταποκρινόμενες στις κοινωνιακές προκλήσεις. Θα πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δικαιούχοι παρέχουν ανοικτή πρόσβαση σε επιστημονικές δημοσιεύσεις αξιολογούμενες από ομοτίμους, σε ερευνητικά δεδομένα και σε άλλες ερευνητικές εκροές κατά τρόπο

Τροπολογία

(5) Η ανοικτή επιστήμη έχει τη δυνατότητα να βελτιώσει την ποιότητα, τον αντίκτυπο και τα οφέλη της επιστήμης και να επιταχύνει την επέκταση των γνώσεων, καθιστώντας τις περισσότερο αξιόπιστες, αποδοτικές, ακριβείς, εύληπτες από την κοινωνία και ανταποκρινόμενες στις κοινωνιακές προκλήσεις. Θα πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δικαιούχοι παρέχουν ανοικτή πρόσβαση σε επιστημονικές δημοσιεύσεις αξιολογούμενες από ομοτίμους, σε ερευνητικά δεδομένα και σε άλλες ερευνητικές εκροές κατά τρόπο ανοικτό που δεν εισάγει διακρίσεις, δωρεάν και όσο το δυνατόν νωρίτερα κατά τη διαδικασία διάδοσης, και ότι καθιστούν

ανοικτό που δεν εισάγει διακρίσεις, δωρεάν και όσο το δυνατόν νωρίτερα κατά τη διαδικασία διάδοσης, και ότι καθιστούν εφικτή την ευρύτερη δυνατή χρήση και επαναχρησιμοποίησή τους. Θα πρέπει **ειδικότερα** να δίνεται έμφαση στην υπεύθυνη διαχείριση των ερευνητικών δεδομένων, τα οποία θα πρέπει να συμμορφώνονται με τις αρχές FAIR, δηλαδή την «ευρεσιμότητα», την «προσβασιμότητα», τη «διαλειτουργικότητα» και τη «δυνατότητα επαναχρησιμοποίησης», κυρίως μέσω της ενσωμάτωσης των σχεδίων διαχείρισης δεδομένων. Κατά περίπτωση, οι δικαιούχοι θα πρέπει να αξιοποιούν τις δυνατότητες που προσφέρονται από το ευρωπαϊκό νέφος ανοικτής επιστήμης και να συμμορφώνονται περαιτέρω με τις αρχές και πρακτικές της ανοικτής επιστήμης.

εφικτή την ευρύτερη δυνατή χρήση και επαναχρησιμοποίησή τους. **Όσον αφορά τα ερευνητικά δεδομένα, η αρχή θα πρέπει να είναι «ανοικτά στο μέτρο του δυνατού, κλειστά στο μέτρο του αναγκαίου», αναγνωρίζοντας έτσι την ανάγκη για διαφορετικά καθεστώτα πρόσβασης, λόγω του οικονομικού συμφέροντος της Ένωσης, των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, της προστασίας των προσωπικών δεδομένων και της εμπιστευτικότητας, των προβλημάτων ασφαλείας και άλλων έννομων συμφερόντων.** Θα πρέπει να δίνεται έμφαση στην υπεύθυνη διαχείριση των ερευνητικών δεδομένων, τα οποία θα πρέπει να συμμορφώνονται με τις αρχές FAIR, δηλαδή την «ευρεσιμότητα», την «προσβασιμότητα», τη «διαλειτουργικότητα» και τη «δυνατότητα επαναχρησιμοποίησης», κυρίως μέσω της ενσωμάτωσης των σχεδίων διαχείρισης δεδομένων. Κατά περίπτωση, οι δικαιούχοι θα πρέπει να αξιοποιούν τις δυνατότητες που προσφέρονται από το Ευρωπαϊκό Νέφος Ανοικτής Επιστήμης και **την Ευρωπαϊκή Υποδομή Δεδομένων** και να συμμορφώνονται περαιτέρω με τις αρχές και πρακτικές της ανοικτής επιστήμης. **Διατάξεις για την αμοιβαιότητα και την ισότιμη ελεύθερη πρόσβαση θα πρέπει να θεσπίζονται σε όλες τις συμφωνίες σύνδεσης και διεθνούς συνεργασίας.**

Or. en

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5 α) Οι δικαιούχοι ΜΜΕ ενθαρρύνονται να χρησιμοποιούν τα υφιστάμενα μέσα, όπως το γραφείο υποστήριξης των ΜΜΕ σε θέματα

δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας που στηρίζει τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τόσο για την προστασία όσο και για την επιβολή των δικαιωμάτων τους διανοητικής ιδιοκτησίας (ΔΙ) μέσω της παροχής δωρεάν πληροφοριών και υπηρεσιών, με τη μορφή εμπιστευτικών συμβουλών για τη διανοητική ιδιοκτησία και συναφή ζητήματα, καθώς και με την κατάρτιση, την παροχή υλικού και τους διαδικτυακούς πόρους.

Or. en

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) Η σύλληψη και ο σχεδιασμός του προγράμματος θα πρέπει να ανταποκρίνεται στην ανάγκη δημιουργίας κρίσιμης μάζας υποστηριζόμενων δραστηριοτήτων σε ολόκληρη την Ένωση και με την αξιοποίηση της διεθνούς συνεργασίας, σύμφωνα με τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών (ΣΒΑ). Η υλοποίηση του προγράμματος θα πρέπει να συμβάλλει στην επιδίωξη αυτού του στόχου.

Τροπολογία

(6) Η σύλληψη και ο σχεδιασμός του προγράμματος θα πρέπει να ανταποκρίνεται στην ανάγκη δημιουργίας κρίσιμης μάζας υποστηριζόμενων δραστηριοτήτων σε ολόκληρη την Ένωση και με την αξιοποίηση της **στοχοθετημένης** διεθνούς συνεργασίας, σύμφωνα με τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών (ΣΒΑ) **και τη συμφωνία του Παρισιού**. Η υλοποίηση του προγράμματος θα πρέπει να συμβάλλει στην επιδίωξη αυτού του στόχου.

Or. en

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

(8) Το πρόγραμμα θα πρέπει να διατηρεί ισορροπημένη προσέγγιση μεταξύ των χρηματοδοτήσεων από τη βάση προς την κορυφή (κατευθυνόμενων από φορείς έρευνας ή καινοτομίας) και των χρηματοδοτήσεων από την κορυφή προς τη βάση (καθοριζόμενων βάσει στρατηγικών προτεραιοτήτων), ανάλογα με τη φύση των κοινοτήτων έρευνας και καινοτομίας που συμμετέχουν, τον τύπο και τον σκοπό των δραστηριοτήτων που υλοποιούνται και τα αποτελέσματα που επιδιώκονται. Το μείγμα αυτών των παραγόντων θα πρέπει να καθορίζει την επιλογή της προσέγγισης για τα αντίστοιχα μέρη του προγράμματος, τα οποία συμβάλλουν συνολικά στον γενικό και τους ειδικούς στόχους του προγράμματος.

(8) Το πρόγραμμα θα πρέπει να διατηρεί ισορροπημένη προσέγγιση μεταξύ των χρηματοδοτήσεων από τη βάση προς την κορυφή (κατευθυνόμενων από φορείς έρευνας ή καινοτομίας) και των χρηματοδοτήσεων από την κορυφή προς τη βάση (καθοριζόμενων βάσει στρατηγικών προτεραιοτήτων), ανάλογα με τη φύση των κοινοτήτων έρευνας και καινοτομίας που συμμετέχουν **σε όλη την Ένωση, τα ποσοστά επιτυχίας σε κάθε κλάδο δραστηριοτήτων**, τον τύπο και τον σκοπό των δραστηριοτήτων που υλοποιούνται, **την αρχή της επικουρικότητας** και τα αποτελέσματα που επιδιώκονται. Το μείγμα αυτών των παραγόντων θα πρέπει να καθορίζει την επιλογή της προσέγγισης για τα αντίστοιχα μέρη του προγράμματος, τα οποία συμβάλλουν συνολικά στον γενικό και τους ειδικούς στόχους του προγράμματος.

Or. en

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

8 α) Ορισμένες δράσεις έρευνας και καινοτομίας θα εφαρμόσουν τη λογική «Επιτάχυνση της Έρευνας και της Καινοτομίας», όπου ο χρόνος που απαιτείται μέχρι την επιχορήγηση δεν υπερβαίνει τους 6 μήνες. Αυτό θα επιτρέψει την ταχύτερη, από τη βάση προς την κορυφή πρόσβαση σε κεφάλαια για μικρές συνεργατικές κοινοπραξίες που καλύπτουν δράσεις από τη βασική έρευνα έως την εφαρμογή στην αγορά.

Or. en

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

8 β) Το πρόγραμμα θα πρέπει να στηρίζει όλα τα στάδια της έρευνας και της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της βασικής έρευνας. Η Ένωση αναγνωρίζει ότι η έρευνα αριστείας, και ιδίως η βασική έρευνα, αποτελεί ουσιαστικό στοιχείο και σημαντική προϋπόθεση για την επίτευξη των στόχων πολιτικής και των προτεραιοτήτων της ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(9) Οι δραστηριότητες έρευνας που διεξάγονται στο πλαίσιο του πυλώνα «Ανοικτή επιστήμη» θα πρέπει να καθορίζονται σύμφωνα με τις ανάγκες και τις συγκυρίες της επιστήμης. Η θεματολογία της έρευνας θα πρέπει να καθορίζεται σε στενή συνεργασία με την επιστημονική κοινότητα. Η έρευνα θα πρέπει να χρηματοδοτείται βάσει της αριστείας.

(9) Οι δραστηριότητες έρευνας που διεξάγονται στο πλαίσιο του πυλώνα «Ανοικτή επιστήμη» θα πρέπει να καθορίζονται σύμφωνα με τις ανάγκες και τις συγκυρίες της επιστήμης **που εμφανίζονται ιδιαίτερα στην Ένωση και τις γειτονικές χώρες.** Η θεματολογία της έρευνας θα πρέπει να καθορίζεται σε στενή συνεργασία με την επιστημονική κοινότητα. Η έρευνα θα πρέπει να χρηματοδοτείται βάσει της αριστείας **και να δίνει προσοχή στους νέους ερευνητές, ενισχύοντας παράλληλα τον EXE, αποφεύγοντας τη διαρροή εγκεφάλων και αυξάνοντας την ελκυστικότητα της ΕΕ.**

Or. en

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Ο πυλώνας «Παγκόσμιες προκλήσεις και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα» θα πρέπει να συγκροτηθεί σε ομάδες δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, με στόχο τη μεγιστοποίηση της ενσωμάτωσης στους αντίστοιχους τομείς εργασίας εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα υψηλά και σταθερά επίπεδα επιπτώσεων σε σχέση με τους πόρους που διατίθενται. Ο πυλώνας θα ενθαρρύνει τη διεπιστημονική, διατομεακή, διαπολιτική και διασυνοριακή συνεργασία, με στόχο την επίτευξη των ΣΒΑ των Ηνωμένων Εθνών και, σε αυτό το πλαίσιο, την ανταγωνιστικότητα των βιομηχανιών της Ένωσης.

Τροπολογία

(10) Ο πυλώνας «Παγκόσμιες προκλήσεις και *ευρωπαϊκή* βιομηχανική ανταγωνιστικότητα» θα πρέπει να συγκροτηθεί σε ομάδες δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, με στόχο τη μεγιστοποίηση της ενσωμάτωσης στους αντίστοιχους τομείς εργασίας εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα υψηλά και σταθερά επίπεδα επιπτώσεων *για την Ένωση* σε σχέση με τους πόρους που διατίθενται. Ο πυλώνας θα ενθαρρύνει τη διεπιστημονική, διατομεακή, διαπολιτική και διασυνοριακή συνεργασία, με στόχο την επίτευξη των ΣΒΑ των Ηνωμένων Εθνών, *και όπου απαιτείται θα αντιμετωπίζει τις κοινωνιακές προκλήσεις, τη μείωση του χάσματος στην έρευνα, ανάπτυξη και καινοτομία (ΕΑΚ) εντός της Ένωσης* και, σε αυτό το πλαίσιο, την ανταγωνιστικότητα των βιομηχανιών της Ένωσης. *Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του πυλώνα αυτού θα πρέπει να καλύπτουν όλο το φάσμα των δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, όπως η βασική και η εφαρμοσμένη έρευνα, η ανάπτυξη, η πιλοτική χρήση, η επίδειξη και η στήριξη των δημόσιων συμβάσεων, η προκανονιστική έρευνα και ο καθορισμός προτύπων, καθώς και η υιοθέτηση των καινοτομιών από την αγορά για να διασφαλιστεί ότι η Ευρώπη θα παραμένει στην πρωτοποριακή έρευνα ή στην έρευνα σε στρατηγικά καθορισμένες προτεραιότητες.*

Or. en

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) Η πλήρης συμμετοχή της βιομηχανίας στο πρόγραμμα —σε όλα τα επίπεδα, από τον μεμονωμένο επιχειρηματία και τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις έως τις επιχειρήσεις μεγάλης κλίμακας— θα πρέπει να **αποτελεί έναν από τους βασικούς διαύλους μέσω των οποίων θα υλοποιούνται οι στόχοι του προγράμματος**, ιδιαίτερα για τη δημιουργία βιώσιμης απασχόλησης και ανάπτυξης. Η βιομηχανία θα πρέπει να συμβάλλει στις προοπτικές και τις προτεραιότητες που θα καθορίζονται με τη διαδικασία στρατηγικού σχεδιασμού **βάσει της οποίας θα πρέπει να καταρτίζονται τα προγράμματα** εργασίας. **Η εν λόγω συμμετοχή της βιομηχανίας στις δράσεις θα πρέπει να στηρίζεται σε επίπεδα τουλάχιστον αντίστοιχα του προηγούμενου προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹³ («Ορίζων 2020»).**

13

Τροπολογία

(11) Η πλήρης συμμετοχή της βιομηχανίας **της Ένωσης** στο πρόγραμμα —σε όλα τα επίπεδα, από τον μεμονωμένο επιχειρηματία και τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις έως τις επιχειρήσεις μεγάλης κλίμακας— θα πρέπει να **συνεχίσει τις προσπάθειες** ιδιαίτερα για τη δημιουργία βιώσιμης απασχόλησης και ανάπτυξης **στην Ευρώπη. Τόσο η κοινωνία των πολιτών όσο και** η βιομηχανία θα πρέπει να συμβάλλουν στις προοπτικές και τις προτεραιότητες που θα καθορίζονται με τη διαδικασία στρατηγικού σχεδιασμού, **η οποία** θα πρέπει να **έχει ως αποτέλεσμα την κατάρτιση περιοδικών στρατηγικών σχεδίων E&K με τη μορφή κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. Στη συνέχεια, τα στρατηγικά σχέδια θα πρέπει να υλοποιούνται μέσω της κατάρτισης προγραμμάτων** εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(12) Είναι σημαντικό να υποστηρίζεται η βιομηχανία ώστε διατηρήσει ή να αναλάβει ηγετικό ρόλο σε παγκόσμιο

Τροπολογία

(12) Είναι σημαντικό να υποστηρίζεται η βιομηχανία της ΕΕ ώστε διατηρήσει ή να αναλάβει ηγετικό ρόλο σε παγκόσμιο

επίπεδο στους τομείς της καινοτομίας, της ψηφιοποίησης και της απαλλαγής από ανθρακούχες εκπομπές, κυρίως μέσω επενδύσεων σε βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής που θα στηρίζουν τις επιχειρήσεις του μέλλοντος. Οι δράσεις του προγράμματος θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για την αντιμετώπιση ελλείψεων της αγοράς ή ανεπαρκών επενδύσεων κατά τρόπο αναλογικό, χωρίς να διπλασιάζεται ή να παραγκωνίζεται η ιδιωτική χρηματοδότηση, και θα πρέπει να έχουν σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία. Με αυτόν τον τρόπο, θα διασφαλίζεται συνέπεια μεταξύ των δράσεων του προγράμματος και των κανόνων της ΕΕ για τις κρατικές ενισχύσεις, **χωρίς αδικαιολόγητες διαστρεβλώσεις του ανταγωνισμού εντός της ενιαίας αγοράς.**

επίπεδο στους τομείς της καινοτομίας, της ψηφιοποίησης και της απαλλαγής από ανθρακούχες εκπομπές, κυρίως μέσω επενδύσεων σε βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής που θα στηρίζουν τις επιχειρήσεις του μέλλοντος. Οι δράσεις του προγράμματος θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για την αντιμετώπιση ελλείψεων της αγοράς ή ανεπαρκών επενδύσεων κατά τρόπο αναλογικό, χωρίς να διπλασιάζεται ή να παραγκωνίζεται η ιδιωτική χρηματοδότηση, και θα πρέπει να έχουν σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία. Με αυτόν τον τρόπο, θα διασφαλίζεται συνέπεια μεταξύ των δράσεων του προγράμματος και των κανόνων της ΕΕ για τις κρατικές ενισχύσεις **στον τομέα ΕΑΚ, που θα πρέπει να αναθεωρηθούν, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η εξωτερική ανταγωνιστικότητα της ΕΕ και τα κίνητρα για καινοτομία στους ανταγωνιστές της Ένωσης.**

Or. en

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(13) Το πρόγραμμα θα πρέπει να στηρίζει την έρευνα και την καινοτομία με ενιαίο τρόπο, τηρώντας όλες τις σχετικές διατάξεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου. Η έννοια της έρευνας, συμπεριλαμβανομένης της πειραματικής ανάπτυξης, θα πρέπει να ερμηνεύεται σύμφωνα με το εγχειρίδιο Frascati του ΟΟΣΑ, ενώ η έννοια της καινοτομίας θα πρέπει να ερμηνεύεται σύμφωνα με το εγχειρίδιο του Όσλο του ΟΟΣΑ και της Eurostat και να καλύπτει ευρύ φάσμα καινοτομιών, όπως, για παράδειγμα, η κοινωνική καινοτομία. Όπως στο προηγούμενο πρόγραμμα-πλαίσιο «Ορίζων

Τροπολογία

(13) Το πρόγραμμα θα πρέπει να στηρίζει την έρευνα και την καινοτομία με ενιαίο τρόπο, τηρώντας όλες τις σχετικές διατάξεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου. Η έννοια της έρευνας, συμπεριλαμβανομένης της πειραματικής ανάπτυξης, θα πρέπει να ερμηνεύεται σύμφωνα με το εγχειρίδιο Frascati του ΟΟΣΑ, ενώ η έννοια της καινοτομίας θα πρέπει να ερμηνεύεται σύμφωνα με το εγχειρίδιο του Όσλο του ΟΟΣΑ και της Eurostat και να καλύπτει ευρύ φάσμα καινοτομιών, όπως, για παράδειγμα, η κοινωνική καινοτομία. Όπως στο προηγούμενο πρόγραμμα-πλαίσιο «Ορίζων

2020», θα πρέπει να συνεχίσουν να λαμβάνονται υπόψη οι ορισμοί του ΟΟΣΑ για το επίπεδο τεχνολογικής ετοιμότητας κατά την ταξινόμηση των δραστηριοτήτων τεχνολογικής έρευνας, ανάπτυξης προϊόντων και επίδειξης, όπως και ο ορισμός των τύπων δράσης που διατίθενται στις προσκλήσεις υποβολής προτάσεων. Κατά κανόνα, δεν θα πρέπει να χορηγούνται επιχορηγήσεις σε δράσεις των οποίων οι δραστηριότητες υπερβαίνουν το επίπεδο τεχνολογικής ετοιμότητας **8**. Το πρόγραμμα εργασίας για δεδομένη πρόσκληση του πυλώνα «Παγκόσμιες προκλήσεις και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα» μπορεί ενδεχομένως να προβλέπει επιχορηγήσεις για επικύρωση προϊόντων και εμπορική αναπαραγωγή μεγάλης κλίμακας.

2020», θα πρέπει να συνεχίσουν να λαμβάνονται υπόψη οι ορισμοί του ΟΟΣΑ για το επίπεδο τεχνολογικής ετοιμότητας **ως ένα από τα κριτήρια** κατά την ταξινόμηση των δραστηριοτήτων τεχνολογικής έρευνας, ανάπτυξης προϊόντων και επίδειξης, όπως και ο ορισμός των τύπων δράσης που διατίθενται στις προσκλήσεις υποβολής προτάσεων. Κατά κανόνα, δεν θα πρέπει να χορηγούνται επιχορηγήσεις σε δράσεις των οποίων οι δραστηριότητες υπερβαίνουν το επίπεδο τεχνολογικής ετοιμότητας **9**. Το πρόγραμμα εργασίας για δεδομένη πρόσκληση του πυλώνα «Παγκόσμιες προκλήσεις και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα» μπορεί ενδεχομένως να προβλέπει επιχορηγήσεις για επικύρωση προϊόντων και εμπορική αναπαραγωγή μεγάλης κλίμακας.

Or. en

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Στην ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την ενδιάμεση αξιολόγηση του προγράμματος «Ορίζων 2020» [COM(2018) 2 final], παρέχεται δέσμη συστάσεων για το παρόν πρόγραμμα, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης, με βάση τα διδάγματα που αποκομίστηκαν από το προηγούμενο πρόγραμμα, καθώς και παρατηρήσεις από τα όργανα της ΕΕ και τα ενδιαφερόμενα μέρη. Στις συστάσεις αυτές περιλαμβάνεται η πραγματοποίηση πιο φιλόδοξων επενδύσεων με στόχο τα εξής: επίτευξη κρίσιμης μάζας και μεγιστοποίηση των επιπτώσεων· υποστήριξη της ρηζικέλευθης καινοτομίας· κατά προτεραιότητα

Τροπολογία

διαγράφεται

ιεράρχηση των επενδύσεων στην έρευνα και την καινοτομία (E&K) σε τομείς με υψηλή προστιθέμενη αξία, κυρίως μέσω του προσανατολισμού στις αποστολές, της συμμετοχής των πολιτών και της ευρείας επικοινωνίας· εξορθολογισμό του χρηματοδοτικού περιβάλλοντος της Ένωσης, μεταξύ άλλων, με την απλούστευση του εύρους πρωτοβουλιών σύμπραξης και συστημάτων συγχρηματοδότησης· ανάπτυξη περισσότερων και συγκεκριμένων συνεργειών μεταξύ των διαφόρων χρηματοδοτικών μέσων της Ένωσης, κυρίως με στόχο τη συμβολή στην κινητοποίηση των ανεκμετάλλετων δυνατοτήτων E&K ανά την ΕΕ· ενίσχυση της διεθνούς συνεργασίας και το περαιτέρω άνοιγμα στη συμμετοχή τρίτων χωρών· και συνέχιση της απλούστευσης με βάση την εμπειρία από την εφαρμογή του προγράμματος «Ορίζων 2020».

Or. en

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Το πρόγραμμα θα πρέπει να επιδιώκει συνέργειες με άλλα προγράμματα της Ένωσης, από τον σχεδιασμό και τον στρατηγικό προγραμματισμό έως την επιλογή έργων, τη διαχείριση, την επικοινωνία, τη διάδοση και την εκμετάλλευση αποτελεσμάτων, την παρακολούθηση, τους ελέγχους και τη διακυβέρνηση. Με στόχο την αποφυγή αλληλεπικαλύψεων και επαναλήψεων και την αύξηση της κινητοποίησης ενωσιακής χρηματοδότησης, επιτρέπεται η μεταφορά δραστηριοτήτων από άλλα προγράμματα σε δραστηριότητες του προγράμματος

Τροπολογία

(15) Το πρόγραμμα θα πρέπει να επιδιώκει **ευθυγράμμιση των κανόνων και** συνέργειες με άλλα προγράμματα της Ένωσης, από τον σχεδιασμό και τον στρατηγικό προγραμματισμό έως την επιλογή έργων, τη διαχείριση, την επικοινωνία, τη διάδοση και την εκμετάλλευση αποτελεσμάτων, την παρακολούθηση, τους ελέγχους και τη διακυβέρνηση. Με στόχο την αποφυγή αλληλεπικαλύψεων και επαναλήψεων και την αύξηση της κινητοποίησης ενωσιακής χρηματοδότησης, **καθώς και με στόχο τη μείωση του διοικητικού φόρτου για τους**

«Ορίζων Ευρώπη». Οι μεταφερόμενες δραστηριότητες θα πρέπει να τηρούν τους κανόνες του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη».

δικαιούχους, όλα τα είδη συνεργειών θα πρέπει να ακολουθούν την αρχή «μία δράση ακολουθεί μία δέσμη κανόνων»:

- επιτρέπεται η μεταφορά δραστηριοτήτων από άλλα προγράμματα σε δραστηριότητες του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη». Οι μεταφερόμενες δραστηριότητες θα πρέπει να τηρούν τους κανόνες του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη»·

- **θα μπορούσε επίσης να προβλεφθεί η συγχρηματοδότηση μιας δράσης από το «Ορίζων Ευρώπη» και ένα άλλο πρόγραμμα της Ένωσης, χωρίς ωστόσο το ποσό να υπερβαίνει τις συνολικές επιλέξιμες δαπάνες της δράσης. Στις περιπτώσεις αυτές, θα εφαρμόζονται μόνο οι κανόνες του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» και θα πρέπει να αποφεύγονται οι διπλοί έλεγχοι·**

- **σφραγίδες αριστείας θα πρέπει να χορηγούνται αυτομάτως σε όλες τις προτάσεις που έχουν επιτύχει το όριο «αριστείας» στο «Ορίζων Ευρώπη» αλλά δεν μπορούν να χρηματοδοτηθούν λόγω δημοσιονομικών περιορισμών. Στις περιπτώσεις αυτές, θα πρέπει να εφαρμόζονται οι κανόνες του Ταμείου που παρέχει στήριξη με εξαίρεση τους κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις.**

Or. en

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(16) Για να έχει η χρηματοδότηση της Ένωσης τον μεγαλύτερο δυνατό αντίκτυπο και την αποτελεσματικότερη δυνατή συμβολή στους στόχους πολιτικής της Ένωσης, το πρόγραμμα **θα πρέπει** να συνάπτει ευρωπαϊκές συμπράξεις με

Τροπολογία

(16) Για να έχει η χρηματοδότηση της Ένωσης τον μεγαλύτερο δυνατό αντίκτυπο και την αποτελεσματικότερη δυνατή συμβολή στους στόχους πολιτικής της Ένωσης, το πρόγραμμα **μπορεί** να συνάπτει ευρωπαϊκές συμπράξεις με

εταίρους του ιδιωτικού και/ή του δημόσιου τομέα. Στους εταίρους αυτούς περιλαμβάνονται η βιομηχανία, ερευνητικοί οργανισμοί, φορείς επιφορτισμένοι με την παροχή δημόσιας υπηρεσίας σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό ή διεθνές επίπεδο, και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, όπως ιδρύματα που υποστηρίζουν και/ή διεξάγουν δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, υπό την προϋπόθεση ότι τα προσδοκώμενα αποτελέσματα μπορούν να επιτευχθούν πιο αποτελεσματικά μέσω σύμπραξης απ' ότι μόνον από την Ένωση.

εταίρους του ιδιωτικού και/ή του δημόσιου τομέα, **βάσει των αποτελεσμάτων του στρατηγικού σχεδιασμού**. Στους εταίρους αυτούς περιλαμβάνονται η βιομηχανία, ερευνητικοί οργανισμοί **περιλαμβανομένων και ερευνητικών υποδομών**, φορείς επιφορτισμένοι με την παροχή δημόσιας υπηρεσίας σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό ή διεθνές επίπεδο, και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, όπως **μη κυβερνητικές οργανώσεις και** ιδρύματα που υποστηρίζουν και/ή διεξάγουν δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, υπό την προϋπόθεση ότι τα προσδοκώμενα αποτελέσματα μπορούν να επιτευχθούν πιο αποτελεσματικά μέσω σύμπραξης απ' ότι μόνον από την Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Το πρόγραμμα θα πρέπει να ενισχύει τη συνεργασία μεταξύ ευρωπαϊκών συμπράξεων και εταίρων του ιδιωτικού και/ή του δημόσιου τομέα σε διεθνές επίπεδο, μεταξύ άλλων, με τη συγχώνευση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας και διασυνοριακών επενδύσεων στην έρευνα και την καινοτομία που αποφέρουν αμοιβαία οφέλη για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, μεριμνώντας παράλληλα ώστε η ΕΕ να μπορεί να προασπίζει τα συμφέροντά της **σε στρατηγικούς τομείς**¹⁴.

¹⁴ Βλ. π.χ. την πρόταση κανονισμού της Επιτροπής για τη θέσπιση πλαισίου για τον έλεγχο των άμεσων ξένων επενδύσεων στην ΕΕ (COM (2017)487).

Τροπολογία

(17) Το πρόγραμμα θα πρέπει να ενισχύει τη συνεργασία μεταξύ ευρωπαϊκών συμπράξεων και εταίρων του ιδιωτικού και/ή του δημόσιου τομέα σε διεθνές επίπεδο, μεταξύ άλλων, με τη συγχώνευση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας και διασυνοριακών επενδύσεων στην έρευνα και την καινοτομία που αποφέρουν αμοιβαία οφέλη για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, μεριμνώντας παράλληλα ώστε η ΕΕ να μπορεί να προασπίζει τα συμφέροντά της.

Τροπολογία 20**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

17 α) Οι εμβληματικές μελλοντικές και αναδυόμενες τεχνολογίες (FET) έχει αποδειχθεί ότι αποτελούν ένα άριστο μέσο για την επίτευξη του στόχου αυτού, παρέχοντας οφέλη στην κοινωνία με μια κοινή, συντονισμένη προσπάθεια από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της, οπότε οι υφιστάμενες εμβληματικές πρωτοβουλίες που έχουν αποδείξει τα οφέλη τους θα πρέπει να εξακολουθήσουν να υποστηρίζονται.

Or. en

Τροπολογία 21**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

(18) Το Κοινό Κέντρο Ερευνών (ΚΚΕρ) θα πρέπει να συνεχίσει να παρέχει στις πολιτικές της Ένωσης ανεξάρτητα επιστημονικά στοιχεία με βάση τις ανάγκες των πελατών και τεχνική υποστήριξη καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου πολιτικής. Οι άμεσες δράσεις του ΚΚΕρ θα πρέπει να υλοποιούνται με ευελιξία, αποτελεσματικότητα και διαφάνεια, λαμβάνοντας υπ' όψη τις σχετικές ανάγκες των χρηστών του ΚΚΕρ και των πολιτικών της Ένωσης, διασφαλίζοντας παράλληλα την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης. Το ΚΚΕρ θα πρέπει να συνεχίσει να αποδίδει

(18) Το Κοινό Κέντρο Ερευνών (ΚΚΕρ) θα πρέπει να συνεχίσει να παρέχει στις πολιτικές της Ένωσης ανεξάρτητα επιστημονικά στοιχεία με βάση τις ανάγκες των πελατών και τεχνική υποστήριξη καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου πολιτικής. Οι άμεσες δράσεις του ΚΚΕρ θα πρέπει να υλοποιούνται με ευελιξία, αποτελεσματικότητα και διαφάνεια, λαμβάνοντας υπ' όψη τις σχετικές ανάγκες των χρηστών του ΚΚΕρ, **τους δημοσιονομικούς περιορισμούς, το χάσμα ΕΑΚ και τις ανάγκες** των πολιτικών της Ένωσης, διασφαλίζοντας παράλληλα την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης. Το ΚΚΕρ θα πρέπει να

πρόσθετους πόρους.

συνεχίσει να αποδίδει πρόσθετους πόρους.

Or. en

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(19) Ο πυλώνας «Ανοικτή καινοτομία» θα πρέπει να θεσπίσει σειρά μέτρων με στόχο την παροχή ολοκληρωμένης υποστήριξης στις ανάγκες των επιχειρηματιών και της επιχειρηματικότητας με στόχο την υλοποίηση και την επιτάχυνση ρηξικέλευθων καινοτομιών για ταχεία ανάπτυξη της αγοράς. Θα πρέπει να προσελκύει καινοτόμες εταιρείες με δυνατότητα ταχείας επέκτασης σε διεθνές επίπεδο και σε επίπεδο Ένωσης και να προσφέρει γρήγορες, ευέλικτες επιχορηγήσεις και συνεπενδύσεις, μεταξύ άλλων, με ιδιώτες επενδυτές. Στην επίτευξη αυτών των στόχων αναμένεται ότι θα συμβάλει η σύσταση Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας (ΕΣΚ). Ο εν λόγω πυλώνας θα πρέπει επίσης να υποστηρίζει το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΙΚΤ) και τα ευρωπαϊκά **συστήματα** καινοτομίας εν γένει, κυρίως μέσω συμπράξεων συγχρηματοδότησης με εθνικούς και περιφερειακούς φορείς στήριξης της καινοτομίας.

Τροπολογία

(19) Ο πυλώνας «**Καινοτόμος Ευρώπη**» θα πρέπει να θεσπίσει σειρά μέτρων με στόχο την παροχή ολοκληρωμένης υποστήριξης στις ανάγκες των επιχειρηματιών και της επιχειρηματικότητας με στόχο την υλοποίηση και την επιτάχυνση ρηξικέλευθων καινοτομιών για ταχεία ανάπτυξη της αγοράς **καθώς και την προώθηση της τεχνολογικής αυτονομίας της ΕΕ σε στρατηγικούς τομείς**. Θα πρέπει να προσελκύει καινοτόμες εταιρείες, **περιλαμβανομένων των ΜΜΕ και των νεοφυών επιχειρήσεων**, με δυνατότητα ταχείας επέκτασης σε διεθνές επίπεδο και σε επίπεδο Ένωσης και να προσφέρει γρήγορες, ευέλικτες επιχορηγήσεις και συνεπενδύσεις, μεταξύ άλλων, με ιδιώτες επενδυτές. Στην επίτευξη αυτών των στόχων αναμένεται ότι θα συμβάλει η σύσταση Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας (ΕΣΚ). Ο εν λόγω πυλώνας θα πρέπει επίσης να υποστηρίζει το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΙΚΤ) και τα ευρωπαϊκά **οικοσυστήματα** καινοτομίας εν γένει, **σε όλη την ΕΕ**, κυρίως μέσω συμπράξεων συγχρηματοδότησης με εθνικούς και περιφερειακούς φορείς στήριξης της καινοτομίας.

Or. en

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(20) *Οι στόχοι πολιτικής του παρόντος προγράμματος θα πρέπει επίσης να επιτευχθούν με χρηματοδοτικά μέσα και εγγυήσεις από τον προϋπολογισμό στο πλαίσιο του σκελών πολιτικής του Ταμείου InvestEU. Θα πρέπει να χρησιμοποιείται χρηματοδοτική στήριξη για την αντιμετώπιση ελλείψεων της αγοράς ή ανεπαρκών επενδύσεων κατά τρόπο αναλογικό, και οι δράσεις δεν θα πρέπει να επικαλύπτουν ή να παραγκωνίζουν την ιδιωτική χρηματοδότηση ή να στρεβλώνουν τον ανταγωνισμό εντός της εσωτερικής αγοράς. Οι δράσεις θα πρέπει να έχουν σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία.*

Τροπολογία

(20) *Για να αντιμετωπιστεί η ανάγκη στήριξης των επενδύσεων σε δραστηριότητες υψηλότερου κινδύνου και μη γραμμικές δραστηριότητες, όπως η έρευνα και η καινοτομία, έχει σημασία το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη», και ιδίως το ΕΣΚ, να λειτουργεί σε συνέργεια με τα χρηματοδοτικά προϊόντα που πρόκειται να αναπτυχθούν δυνάμει του InvestEU. Επιπλέον, οι καινοτόμες ΜΜΕ και οι νεοφυείς επιχειρήσεις αντιμετωπίζουν δυσκολίες όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση, ιδίως εκείνες που επικεντρώνονται σε άυλα περιουσιακά στοιχεία, και, ως εκ τούτου, το ΕΣΚ πρέπει να εργάζεται σε πλαίσιο στενής συμπληρωματικότητας με τα ειδικά χρηματοδοτικά προϊόντα δυνάμει του investEU, για να εξασφαλιστεί η συνέχεια της στήριξης αυτών των ΜΜΕ. Εν προκειμένω, η πείρα που αποκτήθηκε από τα χρηματοδοτικά μέσα που αναπτύχθηκαν στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων 2020», όπως το InnovFin και η εγγύηση δανείων για τις ΜΜΕ δυνάμει του COSME, θα πρέπει να χρησιμεύσει ως ισχυρή βάση για την επίτευξη της εν λόγω στοχοθετημένης στήριξης. Οι δράσεις θα πρέπει να ενισχύσουν την εξωτερική ανταγωνιστικότητα της ΕΕ.*

Or. en

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

(21) Το ΕΣΚ, αξιοποιώντας τα μέσα του – Pathfinder και Accelerator – θα πρέπει να επιδιώξει τον εντοπισμό, την ανάπτυξη και την υλοποίηση ρηζικέλευθων καινοτομιών που δημιουργούν αγορές, καθώς και την υποστήριξη της ταχείας έκτασής τους σε ενωσιακό και διεθνές επίπεδο. Μέσω της συνεκτικής και εξορθολογισμένης στήριξης της ρηζικέλευθης καινοτομίας, το ΕΣΚ αναμένεται ότι θα συμβάλλει στην αντιμετώπιση του κενού που παρατηρείται σήμερα όσον αφορά τη δημόσια στήριξη και τις ιδιωτικές επενδύσεις για ρηζικέλευθες καινοτομίες. Τα μέσα του ΕΣΚ απαιτούν πρόβλεψη ειδικών νομικών και διαχειριστικών χαρακτηριστικών που θα αντικατοπτρίζουν τους στόχους του, και ιδίως τις δραστηριότητες διείσδυσης στην αγορά.

(21) Το ΕΣΚ, αξιοποιώντας τα μέσα του – Pathfinder και Accelerator – θα πρέπει να επιδιώξει τον εντοπισμό, την ανάπτυξη και την υλοποίηση ρηζικέλευθων καινοτομιών **έρευνας που στοχεύουν σε νέες τεχνολογίες και** δημιουργούν αγορές, καθώς και, **από κοινού με το InvestEU**, την υποστήριξη της ταχείας έκτασής τους σε ενωσιακό και διεθνές επίπεδο. Μέσω της συνεκτικής και εξορθολογισμένης στήριξης της ρηζικέλευθης καινοτομίας, το ΕΣΚ αναμένεται ότι θα συμβάλλει στην αντιμετώπιση του κενού που παρατηρείται σήμερα όσον αφορά τη δημόσια στήριξη και τις ιδιωτικές επενδύσεις για ρηζικέλευθες καινοτομίες. Τα μέσα του ΕΣΚ απαιτούν πρόβλεψη ειδικών νομικών και διαχειριστικών χαρακτηριστικών που θα αντικατοπτρίζουν τους στόχους του, και ιδίως τις δραστηριότητες διείσδυσης στην αγορά.

Or. en

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23

(23) Το ΕΙΚΤ, κυρίως μέσω των κοινοτήτων γνώσης και καινοτομίας (ΚΓΚ) του, θα πρέπει να επιδιώκει την ενίσχυση των οικοσυστημάτων καινοτομίας που αντιμετωπίζουν τις παγκόσμιες προκλήσεις, προωθώντας την ολοκλήρωση των επιχειρήσεων, της έρευνας, της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επιχειρηματικότητας. Το ΕΙΚΤ θα πρέπει να ενθαρρύνει την καινοτομία στις δραστηριότητές του και να στηρίζει την ενοποίηση της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης με το οικοσύστημα καινοτομίας, ιδίως με:

(23) Το ΕΙΚΤ, κυρίως μέσω των κοινοτήτων γνώσης και καινοτομίας (ΚΓΚ) του, θα πρέπει να επιδιώκει την ενίσχυση των οικοσυστημάτων καινοτομίας που αντιμετωπίζουν τις παγκόσμιες **κοινωνιακές** προκλήσεις, προωθώντας την ολοκλήρωση των επιχειρήσεων, της έρευνας, της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επιχειρηματικότητας. **Σύμφωνα με την ιδρυτική του πράξη, κανονισμός EIT^{1α} και το στρατηγικό θεματολόγιο καινοτομίας του EIT^{1β}**, το EIT θα πρέπει

την ώθηση της επιχειρηματικής εκπαίδευσης, την ενθάρρυνση ισχυρών μη επιστημονικού χαρακτήρα συνεργασιών μεταξύ της βιομηχανίας και της ακαδημαϊκής κοινότητας· και τον καθορισμό των προσδοκώμενων δεξιοτήτων των μελλοντικών φορέων καινοτομίας, όπως, για παράδειγμα, ψηφιακές δεξιότητες και οι δεξιότητες καινοτομίας, ώστε να είναι σε θέση να αντιμετωπίζουν τις παγκόσμιες προκλήσεις. Τα προγράμματα στήριξης που προσφέρει το ΕΙΚΤ θα πρέπει να απευθύνονται σε δικαιούχους του ΕΣΚ, ενώ οι νεοφυείς εταιρείες που προκύπτουν από τις ΚΓΚ του ΕΙΚΤ θα πρέπει να έχουν πρόσβαση σε δράσεις του ΕΣΚ. Λόγω της εστίασης του ΕΙΚΤ στα οικοσυστήματα καινοτομίας, αυτό υπάγεται σαφώς στον πυλώνα «**Ανοικτή καινοτομία**», ωστόσο, ο σχεδιασμός **όμως** των οικείων ΚΓΚ θα πρέπει να εναρμονίζεται, μέσω της **διαδικασία** στρατηγικού σχεδιασμού, με τον πυλώνα «Παγκόσμιες προκλήσεις και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα».

να ενθαρρύνει την καινοτομία στις δραστηριότητές του και να στηρίζει την ενοποίηση της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης με το οικοσύστημα καινοτομίας, ιδίως με: την ώθηση της επιχειρηματικής εκπαίδευσης, την ενθάρρυνση ισχυρών μη επιστημονικού χαρακτήρα συνεργασιών μεταξύ της βιομηχανίας και της ακαδημαϊκής κοινότητας· και τον καθορισμό των προσδοκώμενων δεξιοτήτων των μελλοντικών φορέων καινοτομίας, όπως, για παράδειγμα, ψηφιακές δεξιότητες και οι δεξιότητες καινοτομίας, ώστε να είναι σε θέση να αντιμετωπίζουν τις παγκόσμιες **κοινωνιακές** προκλήσεις. Τα προγράμματα στήριξης που προσφέρει το ΕΙΚΤ θα πρέπει να απευθύνονται σε δικαιούχους του ΕΣΚ, ενώ οι νεοφυείς εταιρείες που προκύπτουν από τις ΚΓΚ του ΕΙΚΤ θα πρέπει να έχουν **ταχεία** πρόσβαση σε δράσεις του ΕΣΚ. Λόγω της εστίασης του ΕΙΚΤ στα οικοσυστήματα καινοτομίας, αυτό υπάγεται σαφώς στον πυλώνα «**Καινοτόμος Ευρώπης**», ωστόσο **θα πρέπει επίσης να στηρίζει όλους τους άλλους πυλώνες, κατά περίπτωση**. Ο σχεδιασμός των οικείων ΚΓΚ θα πρέπει να εναρμονίζεται, μέσω της **διαδικασία** στρατηγικού σχεδιασμού, με τον πυλώνα «Παγκόσμιες προκλήσεις και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα». **Θα πρέπει να αποφεύγονται οι επικαλύψεις μεταξύ των ΚΓΚ και άλλων μέσων στον ίδιο τομέα, ιδίως άλλων συμπράξεων**.

^{1α} Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 294/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 11 Μαρτίου 2008 (ΕΕ L97/1 της 9.4.2008), όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1292/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11 Δεκεμβρίου 2013 (ΕΕ L347/174 της 20.12.2013).

^{1β} Κανονισμός (ΕΕ) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Αιτιολόγηση

The EIT has its own legal basis, the EIT Regulation, and a specific Strategic Innovation Agenda, which respectively set out the detailed rules governing the EIT and the objectives of the EIT for the multiannual financing period. This needs to be clearly reflected in the text of the Regulation. A fast-track access for start-ups emerging from EIT KICs would minimise duplication and enhance synergies as well as ensure that innovation talent is provided with rapid support at every stage. This proposal is also mentioned under the Specific Programme access to EIC actions. The cross-cutting nature of the EIT make it ideally suited as an integrative instrument across all Horizon Europe Pillars. This drafting suggestion reflects the text of Commission Communication “A Modern Budget for a Union that Protects, Empowers and Defends; The Multiannual Financial Framework for 2021-2027” (COM(2018) 321).

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 24 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

24 α) Με στόχο τη μεγιστοποίηση της απόδοσης των ευρωπαϊκών επενδύσεων ΕΑΚ και την ενίσχυση της ελκυστικότητας της ΕΕ, το πρόγραμμα θα πρέπει να εξασφαλίζει την εμπορική εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων της έρευνας και της καινοτομίας στην Ένωση και να παρέχει κίνητρα για δραστηριότητες τυποποίησης εντός της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(25) Το πρόγραμμα θα πρέπει να προωθεί και να ενσωματώνει τη συνεργασία με τρίτες χώρες, διεθνείς οργανισμούς και πρωτοβουλίες με βάση το

(25) Το πρόγραμμα θα πρέπει να προωθεί και να ενσωματώνει τη συνεργασία με τρίτες χώρες, διεθνείς οργανισμούς και πρωτοβουλίες με βάση το

κοινό συμφέρον, τα αμοιβαία οφέλη και τις διεθνείς δεσμεύσεις υλοποίησης των ΣΒΑ των Ηνωμένων Εθνών. Η διεθνής συνεργασία θα πρέπει να επιδιώκει την ενίσχυση της αριστείας, της ελκυστικότητας και της οικονομικής και βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας του τομέα έρευνας και καινοτομίας της Ένωσης, με στόχο την αντιμετώπιση παγκόσμιων προκλήσεων, όπως διατυπώνονται στους ΣΒΑ των Ηνωμένων Εθνών, και την υποστήριξη των εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης. Θα πρέπει να ακολουθείται προσέγγιση γενικού ανοικτού χαρακτήρα σε διεθνείς συνεργασίες και στοχευμένες δράσεις διεθνούς συνεργασίας, **μεταξύ άλλων, με κατάλληλη επιλεξιμότητα** για τη χρηματοδότηση οντοτήτων που είναι εγκατεστημένες σε χώρες χαμηλών και μεσαίων εισοδημάτων. Ταυτόχρονα, θα **πρέπει** να προωθείται η σύνδεση τρίτων χωρών με το πρόγραμμα.

συμφέρον **της Ένωσης, την αμοιβαιότητα και** τα αμοιβαία οφέλη και τις διεθνείς δεσμεύσεις υλοποίησης των ΣΒΑ των Ηνωμένων Εθνών. Η διεθνής συνεργασία θα πρέπει να επιδιώκει την ενίσχυση της αριστείας της Ένωσης στην τομέα της έρευνας και καινοτομίας, της ελκυστικότητας και της οικονομικής και βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας, με στόχο την αντιμετώπιση παγκόσμιων **κοινωνιακών** προκλήσεων, όπως διατυπώνονται στους ΣΒΑ των Ηνωμένων Εθνών, και την υποστήριξη των εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης. Θα πρέπει να ακολουθείται προσέγγιση γενικού ανοικτού χαρακτήρα σε **αμοιβαίες** διεθνείς συνεργασίες και στοχευμένες δράσεις διεθνούς συνεργασίας, **πρέπει δε να εφαρμόζονται κατάλληλα κριτήρια επιλεξιμότητας, που λαμβάνουν υπόψη διάφορα επίπεδα ικανοτήτων E&K,** για τη χρηματοδότηση οντοτήτων που είναι εγκατεστημένες σε χώρες χαμηλών και μεσαίων εισοδημάτων. Ταυτόχρονα, θα **μπορούσε** να προωθείται η σύνδεση τρίτων χωρών με το πρόγραμμα **κατά περίπτωση και όπου η αμοιβαιότητα είναι εγγυημένη για την πρόσβαση των οντοτήτων της ΕΕ σε παρόμοια προγράμματα χρηματοδότησης της τρίτης χώρας.**

Or. en

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(26) Με στόχο την εμβάθυνση της σχέσης μεταξύ επιστήμης και κοινωνίας και τη μεγιστοποίηση των οφελών από την αλληλεπίδρασή τους, το πρόγραμμα θα πρέπει να εξασφαλίζει τη δέσμευση και τη συμμετοχή των πολιτών και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών

Τροπολογία

(26) Με στόχο την εμβάθυνση της σχέσης μεταξύ επιστήμης και κοινωνίας και τη μεγιστοποίηση των οφελών από την αλληλεπίδρασή τους, το πρόγραμμα θα πρέπει **προσπαθεί να αντιμετωπίζει και να εξαλείφει τα εμπόδια στην κοινωνιακή δέσμευση και να εξασφαλίζει ενεργά** τη

στον κοινό σχεδιασμό και τη συνδημιουργία υπεύθυνων θεματολογίων και περιεχομένου στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας, την προαγωγή της επιστημονικής εκπαίδευσης, την παροχή πρόσβασης του κοινού στην επιστημονική γνώση, καθώς και τη διευκόλυνση της συμμετοχής των πολιτών και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στις δραστηριότητες του προγράμματος. Αυτό θα πρέπει να επιδιωχθεί σε όλο το εύρος του προγράμματος και μέσω ειδικών δραστηριοτήτων στο μέρος «Ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας». Η συμμετοχή των πολιτών και της κοινωνίας των πολιτών στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας θα πρέπει να συνοδεύεται από δραστηριότητες ευαισθητοποίησης του κοινού ώστε να επιτευχθεί και να διατηρηθεί η στήριξη του προγράμματος από το ευρύ κοινό. Το πρόγραμμα θα πρέπει επίσης να επιδιώκει την άρση εμποδίων και την προώθηση συνεργειών μεταξύ της επιστήμης, της τεχνολογίας, του πολιτισμού και των τεχνών, με στόχο την επίτευξη μιας νέας ποιότητας βιώσιμης καινοτομίας.

δέσμευση και τη συμμετοχή των πολιτών, **του ακαδημαϊκού κόσμου** και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στον κοινό σχεδιασμό και τη συνδημιουργία υπεύθυνων θεματολογίων και περιεχομένου στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας, την προαγωγή της επιστημονικής εκπαίδευσης, την παροχή πρόσβασης του κοινού στην επιστημονική γνώση, καθώς και τη διευκόλυνση της συμμετοχής των πολιτών και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στις δραστηριότητες του προγράμματος. Αυτό θα πρέπει να επιδιωχθεί σε όλο το εύρος του προγράμματος και μέσω ειδικών δραστηριοτήτων στο μέρος «Ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας». Η συμμετοχή των πολιτών και της κοινωνίας των πολιτών στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας θα πρέπει να συνοδεύεται από δραστηριότητες ευαισθητοποίησης του κοινού ώστε να επιτευχθεί και να διατηρηθεί η στήριξη του προγράμματος από το ευρύ κοινό. **Τα μέτρα που λαμβάνονται για τη βελτίωση της συμμετοχής των πολιτών και της κοινωνίας των πολιτών θα αναφέρονται στις ετήσιες εκθέσεις του «Ορίζων Ευρώπη».** Το πρόγραμμα θα πρέπει επίσης να επιδιώκει την άρση εμποδίων και την προώθηση συνεργειών μεταξύ της επιστήμης, της τεχνολογίας, του πολιτισμού και των τεχνών, με στόχο την επίτευξη μιας νέας ποιότητας βιώσιμης καινοτομίας.

Or. en

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 26 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

26 α) Με σκοπό την εμφάνιση της επιστημονικής συνεργασίας εντός του

EXE, την πλήρη αξιοποίηση των οφελών που παρέχει η ευρωπαϊκή διάσταση και τη μείωση κατά 50 % του χάσματος ΕΑΚ εντός της Ένωσης, όλα τα μέρη του προγράμματος θα πρέπει να συνεργαστούν με όλα τα κράτη μέλη για την εξάπλωση της αριστείας, τη μείωση των διαφορών στις αμοιβές των ερευνητών εντός της Ένωσης, την αντιστάθμιση της διαρροής εγκεφάλων, τη διασφάλιση ισόρροπης εκπροσώπησης στις ομάδες αξιολόγησης και τον εκσυγχρονισμό των εθνικών συστημάτων ΕΑΚ.

Or. en

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

28 α) Η διάσταση των φύλων θα πρέπει να ενσωματώνεται δεόντως στο περιεχόμενο της έρευνας και της καινοτομίας και να εφαρμόζεται σε όλα τα στάδια του ερευνητικού κύκλου. Η συμμετοχή του 40 % του λιγότερο εκπροσωπούμενου φύλου από όλους τους δικαιούχους σε κάθε ομάδα έργου και η υποχρέωση για ίση αμοιβή, όπως κατοχυρώνεται στο άρθρο 141 παράγραφος 3 της Συνθήκης της ΕΕ και στην οδηγία 2006/54/ΕΚ για την εφαρμογή της αρχής των ίσων ευκαιριών και της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών σε θέματα εργασίας και απασχόλησης, θα πρέπει να συγκαταλέγονται στις αρχές για την εφαρμογή του προγράμματος σε επίπεδο προγραμμάτων εργασίας ή στο στάδιο της πρότυπης συμφωνίας επιχορήγησης.

Or. en

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 31 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

31 α) Η διοικητική απλούστευση, και ιδίως η μείωση του διοικητικού φόρτου και των καθυστερήσεων για τους δικαιούχους, θα πρέπει να επιδιώκονται συνεχώς κατά τον καθορισμό, την εφαρμογή, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση του προγράμματος. Οι κανόνες μεταξύ των διαφόρων προγραμμάτων της ΕΕ που στηρίζουν δραστηριότητες ΕΑΚ θα πρέπει να εναρμονιστούν με εκείνους του προγράμματος-πλαίσιου για την έρευνα και την καινοτομία.

Or. en

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 31 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

31 β) Για να εξασφαλιστεί ότι η Ευρώπη παραμένει στην πρώτη γραμμή της παγκόσμιας έρευνας και καινοτομίας στον ψηφιακό τομέα και για να ληφθεί υπόψη η ανάγκη να επιταχυνθούν οι επενδύσεις για να αξιοποιηθούν οι αυξανόμενες ευκαιρίες των ψηφιακών τεχνολογιών, μια αναλογική αύξηση σε σύγκριση με τον τρέχοντα προϋπολογισμό, από τον συνολικό προϋπολογισμό του προγράμματος πλαισίου, κατανέμεται σε βασικές ψηφιακές προτεραιότητες, σε ολόκληρο το πρόγραμμα πλαίσιο.

Τροπολογία 33**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 34***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(34) Σύμφωνα με τις παραγράφους 22 και 23 της διοργανικής συμφωνίας για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου της 13ης Απριλίου 2016, το πρόγραμμα πρέπει να αξιολογείται με βάση πληροφορίες που συλλέγονται μέσω ειδικών απαιτήσεων παρακολούθησης, αποφεύγοντας, ωστόσο, τις υπέρμετρες ρυθμίσεις και τον διοικητικό φόρτο, ιδίως στα κράτη μέλη. Οι απαιτήσεις αυτές μπορεί, κατά περίπτωση, να περιλαμβάνουν μετρήσιμους δείκτες, ως βάση για την επιτόπια αξιολόγηση των επιπτώσεων του προγράμματος.

Τροπολογία

(34) Σύμφωνα με τις παραγράφους 22 και 23 της διοργανικής συμφωνίας για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου της 13ης Απριλίου 2016, το πρόγραμμα πρέπει να αξιολογείται με βάση πληροφορίες που συλλέγονται μέσω ειδικών απαιτήσεων παρακολούθησης, αποφεύγοντας, ωστόσο, τις υπέρμετρες ρυθμίσεις και τον διοικητικό φόρτο, ιδίως στα κράτη μέλη **και τους δικαιούχους**. Οι απαιτήσεις αυτές μπορεί, κατά περίπτωση, να περιλαμβάνουν μετρήσιμους δείκτες, ως βάση για την επιτόπια αξιολόγηση των επιπτώσεων του προγράμματος.

Or. en

Τροπολογία 34**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 38***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(38) Θα πρέπει να εφαρμόζονται κοινοί κανόνες στο σύνολο του προγράμματος με σκοπό την εξασφάλιση συνεκτικού πλαισίου το οποίο θα διευκολύνει τη συμμετοχή σε προγράμματα χρηματοδοτούμενα από τον προϋπολογισμό του προγράμματος, περιλαμβανόμενων της συμμετοχής σε προγράμματα υπό τη διαχείριση φορέων χρηματοδότησης, όπως το EIKT, κοινές επιχειρήσεις ή άλλα σχήματα δυνάμει του άρθρου 187 της ΣΛΕΕ ή της συμμετοχής σε προγράμματα αναλαμβανόμενα από

Τροπολογία

(38) Θα πρέπει να εφαρμόζονται κοινοί κανόνες στο σύνολο του προγράμματος με σκοπό την εξασφάλιση συνεκτικού πλαισίου το οποίο θα διευκολύνει τη συμμετοχή σε προγράμματα χρηματοδοτούμενα από τον προϋπολογισμό του προγράμματος, περιλαμβανόμενων της συμμετοχής σε προγράμματα υπό τη διαχείριση φορέων χρηματοδότησης, όπως το EIKT, κοινές επιχειρήσεις ή άλλα σχήματα δυνάμει του άρθρου 187 της ΣΛΕΕ ή της συμμετοχής σε προγράμματα αναλαμβανόμενα από

κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 185 της ΣΛΕΕ. Θα πρέπει να **διασφαλίζεται ευελιξία ως προς την έγκριση συγκεκριμένων κανόνων, όταν αυτό δικαιολογείται.**

κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 185 της ΣΛΕΕ. **Η θέσπιση ειδικών κανόνων** θα πρέπει να **είναι δυνατή αλλά οι εξαιρέσεις πρέπει να περιορίζονται στις απολύτως αναγκαίες και να αιτιολογούνται δεόντως.**

Or. en

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(40) Ακολουθώντας τους στόχους της διεθνούς συνεργασίας κατά τα άρθρα 180 και 186 της ΣΛΕΕ, θα πρέπει να προωθείται η συμμετοχή νομικών οντοτήτων εγκατεστημένων σε τρίτες χώρες, καθώς και διεθνών οργανισμών. Η υλοποίηση του προγράμματος θα πρέπει να συμμορφώνεται προς τα μέτρα που θεσπίζονται με βάση τα άρθρα 75 και 215 της ΣΛΕΕ και να τηρεί το διεθνές δίκαιο. Για δράσεις που αφορούν στρατηγικούς πόρους, συμφέροντα, την αυτονομία ή την ασφάλεια της Ένωσης, η συμμετοχή σε συγκεκριμένες δράσεις του προγράμματος μπορεί να περιορίζεται μόνο οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε κράτη μέλη ή σε νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε συγκεκριμένες συνδεδεμένες ή άλλες τρίτες χώρες, πέραν των νομικών οντοτήτων που είναι εγκατεστημένες σε κράτη μέλη.

Τροπολογία

(40) Ακολουθώντας τους στόχους της διεθνούς συνεργασίας κατά τα άρθρα 180 και 186 της ΣΛΕΕ, θα πρέπει να προωθείται, **προς το συμφέρον της Ένωσης**, η συμμετοχή νομικών οντοτήτων εγκατεστημένων σε τρίτες χώρες, καθώς και διεθνών οργανισμών. Η υλοποίηση του προγράμματος θα πρέπει να συμμορφώνεται προς τα μέτρα που θεσπίζονται με βάση τα άρθρα 75 και 215 της ΣΛΕΕ και να τηρεί το διεθνές δίκαιο. Για δράσεις που αφορούν στρατηγικούς πόρους, συμφέροντα, την αυτονομία ή την ασφάλεια της Ένωσης, η συμμετοχή σε συγκεκριμένες δράσεις του προγράμματος μπορεί να περιορίζεται μόνο οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε κράτη μέλη ή σε νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε συγκεκριμένες συνδεδεμένες ή άλλες τρίτες χώρες, πέραν των νομικών οντοτήτων που είναι εγκατεστημένες σε κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 43

(43) Η χρήση ευαίσθητων προϋπαρχόντων στοιχείων ή η πρόσβαση μη εξουσιοδοτημένων ατόμων σε ευαίσθητα αποτελέσματα μπορεί να έχει δυσμενείς επιπτώσεις στα συμφέροντα της Ένωσης ή ενός ή περισσότερων εκ των κρατών μελών. Ως εκ τούτου, ο χειρισμός εμπιστευτικών δεδομένων και διαβαθμισμένων πληροφοριών θα πρέπει να διέπεται από ολόκληρη τη σχετική νομοθεσία της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των εσωτερικών κανονισμών των θεσμικών οργάνων, όπως η απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/444, που θεσπίζει τις διατάξεις που αφορούν τους κανόνες ασφάλειας για την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ.

(43) Η χρήση ευαίσθητων προϋπαρχόντων στοιχείων ή η πρόσβαση μη εξουσιοδοτημένων ατόμων σε ευαίσθητα αποτελέσματα **και ερευνητικά δεδομένα** μπορεί να έχει δυσμενείς επιπτώσεις στα συμφέροντα της Ένωσης ή ενός ή περισσότερων εκ των κρατών μελών. Ως εκ τούτου, ο χειρισμός εμπιστευτικών δεδομένων και διαβαθμισμένων πληροφοριών θα πρέπει να διέπεται από ολόκληρη τη σχετική νομοθεσία της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των εσωτερικών κανονισμών των θεσμικών οργάνων, όπως η απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/444, που θεσπίζει τις διατάξεις που αφορούν τους κανόνες ασφάλειας για την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 44

(44) Είναι ανάγκη να θεσπιστούν οι ελάχιστες προϋποθέσεις συμμετοχής, τόσο ως γενικός κανόνας ότι στις κοινοπραξίες θα πρέπει να περιλαμβάνεται τουλάχιστον **μία νομική οντότητα** από **κράτος μέλος**, όσο και ως προς τα ειδικά χαρακτηριστικά συγκεκριμένου τύπου δράσεων στο πλαίσιο του προγράμματος.

(44) Είναι ανάγκη να θεσπιστούν οι ελάχιστες προϋποθέσεις συμμετοχής, τόσο ως γενικός κανόνας ότι στις κοινοπραξίες θα πρέπει να περιλαμβάνεται τουλάχιστον **τρεις νομικές οντότητες** από **τρία διαφορετικά κράτη μέλη ή χώρες του ΕΟΧ**, όσο και ως προς τα ειδικά χαρακτηριστικά συγκεκριμένου τύπου δράσεων στο πλαίσιο του προγράμματος.

Or. en

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(45) Είναι αναγκαίος ο καθορισμός των όρων και προϋποθέσεων για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδότησης σε συμμετέχοντες σε δράσεις στο πλαίσιο του προγράμματος. Οι επιχορηγήσεις θα πρέπει να υλοποιούνται λαμβάνοντας υπόψη όλες τις μορφές συνεισφοράς που προβλέπονται στον δημοσιονομικό κανονισμό, όπως εφάπαξ ποσά, σταθεροί συντελεστές ή μοναδιαίες δαπάνες, με στόχο την περαιτέρω απλούστευση.

Τροπολογία

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)

Or. en

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 46

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(46) Τα ποσοστά χρηματοδότησης στον παρόντα κανονισμό αναφέρονται ως ανώτατα όρια προκειμένου να τηρείται η αρχή της συγχρηματοδότησης.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(48) Το ισχύον σύστημα επιστροφής των πραγματικών δαπανών προσωπικού θα πρέπει να απλουστευθεί ακόμη περισσότερο με την αξιοποίηση της

Τροπολογία

(48) Το ισχύον σύστημα επιστροφής των πραγματικών δαπανών προσωπικού θα πρέπει να απλουστευθεί ακόμη περισσότερο με την αξιοποίηση των κατ'

προσέγγισης αμοιβής βάσει έργου, η οποία αναπτύχθηκε στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων 2020» και είναι πιο εναρμονισμένη με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

αποκοπή ποσών που χρησιμοποιούνται στις δράσεις Marie Skłodowska – Curie και να εφαρμόζεται η αρχή «ίση αμοιβή για ίση αριστεία» ως γενική αρχή .

Or. en

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(50) Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες που θα διέπουν την εκμετάλλευση και τη διάδοση των αποτελεσμάτων, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δικαιούχοι προστατεύουν, εκμεταλλεύονται, διαδίδουν και παρέχουν πρόσβαση σε αυτά τα αποτελέσματα, κατά περίπτωση. Θα πρέπει να δίνεται **μεγαλύτερη έμφαση** στην εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων, ιδίως σε επίπεδο Ένωσης. Οι δικαιούχοι θα πρέπει να επικαιροποιούν τα σχέδιά τους σχετικά με την εκμετάλλευση και τη διάδοση των οικείων αποτελεσμάτων κατά τη διάρκεια και μετά το τέλος της δράσης.

Τροπολογία

(50) Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες που θα διέπουν την εκμετάλλευση και τη διάδοση των αποτελεσμάτων, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δικαιούχοι προστατεύουν, εκμεταλλεύονται, διαδίδουν και παρέχουν πρόσβαση σε αυτά τα αποτελέσματα, κατά περίπτωση. **Όταν αξιολογούνται οι προτάσεις με τον ίδιο βαθμό, και λαμβανομένων υπόψη των υψηλών ποσοστών υπερκάλυψης**, θα πρέπει να δίνεται **προτεραιότητα** στην εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων ιδίως σε επίπεδο Ένωσης **και στη μείωση του ευρωπαϊκού χάσματος EAK** . Οι δικαιούχοι θα πρέπει να επικαιροποιούν τα σχέδιά τους σχετικά με την εκμετάλλευση και τη διάδοση των οικείων αποτελεσμάτων κατά τη διάρκεια και μετά το τέλος της δράσης.

Or. en

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 51

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(51) Θα πρέπει να διατηρηθούν τα

Τροπολογία

(51) Θα πρέπει να διατηρηθούν τα

βασικά στοιχεία του συστήματος αξιολόγησης και επιλογής προτάσεων του προηγούμενου προγράμματος «Ορίζων 2020» με την ιδιαίτερη έμφασή του στην αριστεία. Οι προτάσεις θα πρέπει να συνεχίσουν να επιλέγονται με βάση την αξιολόγηση που διενεργείται από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες. Όπου χρειάζεται, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η ανάγκη να διασφαλιστεί η συνολική συνοχή του χαρτοφυλακίου έργων.

βασικά στοιχεία του συστήματος αξιολόγησης και επιλογής προτάσεων του προηγούμενου προγράμματος «Ορίζων 2020» με την ιδιαίτερη έμφασή του στην αριστεία, **διασφαλίζοντας παράλληλα ευρύτερη γεωγραφική εκπροσώπηση όλων των κρατών μελών στις ομάδες αξιολόγησης από ομοτίμους και την αξιολόγηση του προγράμματος.** Οι προτάσεις θα πρέπει να συνεχίσουν να επιλέγονται με βάση την αξιολόγηση που διενεργείται από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες **που προέρχονται από όσο το δυνατόν περισσότερα κράτη μέλη.** Όπου χρειάζεται, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η ανάγκη να διασφαλιστεί η συνολική συνοχή του χαρτοφυλακίου έργων **από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες.**

Or. en

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 52

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(52) Θα πρέπει να **επιδιώκεται αυξημένη** αμοιβαία εμπιστοσύνη σε ελέγχους και αξιολογήσεις, **συμπεριλαμβανομένων και άλλων προγραμμάτων** της Ένωσης, με στόχο την ελάφρυνση του διοικητικού φόρτου για τους δικαιούχους κονδυλίων της Ένωσης. Η αμοιβαία εμπιστοσύνη θα πρέπει να θεσπίζεται ρητώς σε συνδυασμό και με άλλα στοιχεία διασφάλισης όπως οι έλεγχοι συστημάτων και διαδικασιών.

Τροπολογία

(52) Θα πρέπει να **εφαρμόζεται συστηματική** αμοιβαία εμπιστοσύνη σε ελέγχους και αξιολογήσεις **με άλλα προγράμματα** της Ένωσης, με στόχο την ελάφρυνση του διοικητικού φόρτου για τους δικαιούχους κονδυλίων της Ένωσης. Η αμοιβαία εμπιστοσύνη θα πρέπει να θεσπίζεται ρητώς σε συνδυασμό και με άλλα στοιχεία διασφάλισης όπως οι έλεγχοι συστημάτων και διαδικασιών.

Or. en

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 54

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(54) Τα είδη χρηματοδότησης και οι μέθοδοι εφαρμογής βάσει του παρόντος κανονισμού επιλέγονται με βάση τη δυνατότητά τους να συμβάλλουν στην επίτευξη των συγκεκριμένων στόχων των δράσεων και να αποφέρουν αποτελέσματα, λαμβανομένων υπόψη, ιδίως, του κόστους των ελέγχων, του διοικητικού φόρτου και του αναμενόμενου κινδύνου μη συμμόρφωσης. Όσον αφορά τις επιχορηγήσεις, συνυπολογίζεται η χρήση εφάπαξ ποσών, σταθερών συντελεστών ή μοναδιαίων δαπανών.

Τροπολογία

(54) Τα είδη χρηματοδότησης και οι μέθοδοι εφαρμογής βάσει του παρόντος κανονισμού επιλέγονται με βάση τη δυνατότητά τους να συμβάλλουν στην επίτευξη των συγκεκριμένων στόχων των δράσεων και να αποφέρουν αποτελέσματα, λαμβανομένων υπόψη, ιδίως, του κόστους των ελέγχων, του διοικητικού φόρτου και του αναμενόμενου κινδύνου μη συμμόρφωσης. Όσον αφορά τις επιχορηγήσεις, ***που είναι η κύρια μορφή χρηματοδότησης***, συνυπολογίζεται η χρήση εφάπαξ ποσών, σταθερών συντελεστών ή μοναδιαίων δαπανών.

Or. en

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) το ειδικό πρόγραμμα που θεσπίζεται με την απόφαση .../.../EE²⁵, ***το οποίο περιλαμβάνει χρηματοδοτική συνεισφορά προς το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας,***

Τροπολογία

α) το ειδικό πρόγραμμα που θεσπίζεται με την απόφαση .../.../EE,

25

Or. en

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 4

PE625.305v01-00

36/154

PR\1158112EL.docx

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Οι όροι «Ορίζων Ευρώπη», «το πρόγραμμα» και «το ειδικό πρόγραμμα» που χρησιμοποιούνται στον παρόντα κανονισμό αφορούν μόνο θέματα σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα που περιγράφεται στην παράγραφο 3 στοιχείο α), εκτός εάν ορίζεται ρητώς διαφορετικά.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παράγραφος φαίνεται αρκετά διφορούμενη. Χρειάζεται περαιτέρω αποσαφήνιση, ιδίως βάσει του άρθρου 3.

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4 α. Το EIT υλοποιεί το πρόγραμμα σύμφωνα με το στρατηγικό θεματολόγιο καινοτομίας του EIT για την περίοδο 2021-2027.

Or. en

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1) «ερευνητικές υποδομές»: εγκαταστάσεις που παρέχουν πόρους και υπηρεσίες προς χρήση από τις ερευνητικές κοινότητες για τη διενέργεια έρευνας και την προώθηση της καινοτομίας στο αντίστοιχο πεδίο τους. Ο ορισμός αυτός, στον οποίο περιλαμβάνονται και οι

(1) «ερευνητικές υποδομές»: εγκαταστάσεις που παρέχουν πόρους και υπηρεσίες προς χρήση από τις ερευνητικές κοινότητες για τη διενέργεια έρευνας και την προώθηση της καινοτομίας στο αντίστοιχο πεδίο τους. Ο ορισμός αυτός, στον οποίο περιλαμβάνονται και οι

αντίστοιχοι ανθρώπινοι πόροι, καλύπτει τον βασικό εξοπλισμό ή τα βασικά όργανα και εργαλεία, εγκαταστάσεις σχετιζόμενες με τη γνώση, όπως συλλογές, αρχεία ή υποδομές επιστημονικών δεδομένων, υπολογιστικά συστήματα, δίκτυα επικοινωνιών και κάθε άλλη υποδομή, μοναδικού χαρακτήρα και ανοικτή σε εξωτερικούς χρήστες, που είναι καίριας σημασίας για την επίτευξη αριστείας στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας. Ανάλογα με την περίπτωση, οι ερευνητικές υποδομές μπορούν να χρησιμοποιούνται για σκοπούς πέραν της έρευνας, για παράδειγμα, για εκπαιδευτικούς σκοπούς ή για σκοπούς παροχής δημόσιας υπηρεσίας και μπορούν να είναι «ενιαίας θέσης», «κατανεμημένες» ή «εικονικές».

αντίστοιχοι ανθρώπινοι πόροι, καλύπτει τον βασικό εξοπλισμό ή τα βασικά όργανα και εργαλεία *ιδιαίτερα εκείνα που υποστηρίζονται από άλλα ταμεία της Ένωσης όπως αναφέρεται στο Παράρτημα IV*. τον βασικό εξοπλισμό ή τα βασικά όργανα και εργαλεία, εγκαταστάσεις σχετιζόμενες με τη γνώση, όπως συλλογές, αρχεία ή υποδομές επιστημονικών δεδομένων, υπολογιστικά συστήματα, δίκτυα επικοινωνιών και κάθε άλλη υποδομή, μοναδικού χαρακτήρα και ανοικτή σε εξωτερικούς χρήστες, που είναι καίριας σημασίας για την επίτευξη αριστείας στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας. Ανάλογα με την περίπτωση, οι ερευνητικές υποδομές μπορούν να χρησιμοποιούνται για σκοπούς πέραν της έρευνας, για παράδειγμα, για εκπαιδευτικούς σκοπούς ή για σκοπούς παροχής δημόσιας υπηρεσίας και μπορούν να είναι «ενιαίας θέσης», «κατανεμημένες» ή «εικονικές».

Or. en

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) «ευρωπαϊκή σύμπραξη»: πρωτοβουλία στην οποία η Ένωση και εταίροι από τον ιδιωτικό και/ή τον δημόσιο τομέα (π.χ. βιομηχανία, ερευνητικοί οργανισμοί, οργανισμοί με αποστολή δημόσιας υπηρεσίας σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό ή διεθνές επίπεδο ή οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των ιδρυμάτων) δεσμεύονται να υποστηρίξουν από κοινού την ανάπτυξη και την υλοποίηση προγράμματος δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, όπως, μεταξύ άλλων, δραστηριότητες σχετικές με την υιοθέτηση

Τροπολογία

(3) «ευρωπαϊκή σύμπραξη»: πρωτοβουλία στην οποία η Ένωση και εταίροι από τον ιδιωτικό και/ή τον δημόσιο τομέα (π.χ. βιομηχανία, ερευνητικοί οργανισμοί, **περιλαμβανομένων των ερευνητικών υποδομών**, οργανισμοί με αποστολή δημόσιας υπηρεσίας σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό ή διεθνές επίπεδο ή οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των ιδρυμάτων) δεσμεύονται να υποστηρίξουν από κοινού την ανάπτυξη και την υλοποίηση προγράμματος δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, όπως, μεταξύ άλλων,

από την αγορά ή την υιοθέτηση κανόνων και πολιτικών·

δραστηριότητες *δυνάμει των άρθρων 185 και 187 ΣΛΕΕ, και δραστηριότητες* σχετικές με την υιοθέτηση από την αγορά ή την υιοθέτηση κανόνων και πολιτικών·

Or. en

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) «ανοικτή πρόσβαση»: πρακτική παροχής δωρεάν διαδικτυακής πρόσβασης του τελικού χρήστη σε ερευνητικά αποτελέσματα που προκύπτουν από δράσεις χρηματοδοτούμενες βάσει του προγράμματος, ιδίως σε επιστημονικές δημοσιεύσεις και ερευνητικά δεδομένα·

Τροπολογία

(4) «ανοικτή πρόσβαση»: πρακτική παροχής δωρεάν διαδικτυακής πρόσβασης του τελικού χρήστη σε ερευνητικά αποτελέσματα που προκύπτουν από δράσεις χρηματοδοτούμενες βάσει του προγράμματος, ιδίως σε επιστημονικές δημοσιεύσεις και ερευνητικά δεδομένα: ***Όσον αφορά τα ερευνητικά δεδομένα, τα συμφέροντα που σχετίζονται με την ιδιωτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας, το απόρρητο, η παγκόσμια οικονομική ανταγωνιστικότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλα έννομα συμφέροντα πρέπει να αντιμετωπίζονται σύμφωνα με την αρχή «ανοικτά στο μέτρο του δυνατού, κλειστά στο μέτρο του αναγκαίου» και σύμφωνα με τις «ισχυρές ρήτρες εξαίρεσης»·***

Or. en

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) «αποστολή»: χαρτοφυλάκιο δράσεων οι οποίες αποσκοπούν στην

Τροπολογία

(5) «αποστολή»: χαρτοφυλάκιο ***διακλαδικών*** δράσεων οι οποίες

επίτευξη μετρήσιμου στόχου, εντός καθορισμένου χρονικού ορίου, και αντίκτυπου για την επιστήμη και την τεχνολογία και/ή την κοινωνία και τους πολίτες που δεν θα μπορούσε να επιτευχθεί με μεμονωμένες δράσεις·

αποσκοπούν στην επίτευξη μετρήσιμου στόχου, εντός καθορισμένου χρονικού ορίου, και αντίκτυπου για την επιστήμη και την τεχνολογία και/ή την κοινωνία, **τη χάραξη πολιτικής και/ή τη διπλωματία** και τους πολίτες που δεν θα μπορούσε να επιτευχθεί με μεμονωμένες δράσεις·

Or. en

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(9) «προϋπάρχοντα στοιχεία»: κάθε δεδομένο, τεχνογνωσία ή πληροφορία κάθε μορφής ή είδους, υλικού ή άυλου χαρακτήρα, καθώς και κάθε δικαίωμα, όπως τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας, που: i) κατέχονταν από δικαιούχους πριν από την προσχώρησή τους στη δράση· ii) έχουν προσδιοριστεί **εγγράφως** από τους δικαιούχους κατά τον τρόπο που απαιτείται για την υλοποίηση της δράσης ή την εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων της·

Τροπολογία

(9) «προϋπάρχοντα στοιχεία»: κάθε δεδομένο, τεχνογνωσία ή πληροφορία κάθε μορφής ή είδους, υλικού ή άυλου χαρακτήρα, καθώς και κάθε δικαίωμα, όπως τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας, που: i) κατέχονταν από δικαιούχους πριν από την προσχώρησή τους στη δράση· **και** ii) έχουν προσδιοριστεί από τους δικαιούχους **σε γραπτή συμφωνία** κατά τον τρόπο που απαιτείται για την υλοποίηση της δράσης ή την εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων της·

Or. en

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 11 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

11 α) «εμπορική εκμετάλλευση»: η χρήση αποτελεσμάτων στην εμπορία ενός προϊόντος ή μιας διεργασίας ή κατά τη δημιουργία και την παροχή μιας υπηρεσίας ή σε δραστηριότητες

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) «αποτελέσματα»: υλικά ή άυλα **προϊόντα** της δράσης, όπως δεδομένα, τεχνογνωσία και πληροφορίες, σε οποιαδήποτε μορφή ή οποιοδήποτε είδους, είτε μπορούν να προστατεύονται είτε όχι, καθώς και κάθε είδους δικαιώματα που συνδέονται με αυτά, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας·

Τροπολογία

(18) «αποτελέσματα»: υλικά ή άυλα **αποτελέσματα** της δράσης, όπως δεδομένα, τεχνογνωσία και πληροφορίες, σε οποιαδήποτε μορφή ή οποιοδήποτε είδους, είτε μπορούν να προστατεύονται είτε όχι, καθώς και κάθε είδους δικαιώματα που συνδέονται με αυτά, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας·

Or. en

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 19 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

19 α) «στρατηγικό σχέδιο E&K»: έγγραφο που εκδίδεται με κατ' εξουσιοδότηση πράξη κάθε δύο έτη, το οποίο συμπληρώνει το ειδικό πρόγραμμα, και καταρτίζεται μετά από ευρεία διαδικασία διαβούλευσης με τα κράτη μέλη, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τους ενδιαφερόμενους φορείς για την ΕΑΚ και την κοινωνία των πολιτών. Καθορίζει τις προτεραιότητες και τα μέσα, αποτελώντας έτσι βάση για την εκπόνηση των προγραμμάτων εργασίας. Περιλαμβάνει ιδίως τις αποστολές που έχουν επιλεγεί, τις νέες ή συνεχιζόμενες συμβατικές ή θεσμικές συμπράξεις, τις

εμβληματικές μελλοντικές και αναδυόμενες τεχνολογίες (FET) και τις κοινότητες γνώσης και καινοτομίας (ΚΓΚ).

Or. en

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 25 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 α) «δράση έρευνας και καινοτομίας»: δράση που συνίσταται πρωτίστως σε δραστηριότητες οι οποίες αποσκοπούν στη δημιουργία νέων γνώσεων και/ή στη διερεύνηση της σκοπιμότητας νέων ή βελτιωμένων τεχνολογιών, προϊόντων, διαδικασιών, υπηρεσιών ή λύσεων. Μπορεί να περιλαμβάνουν βασική και εφαρμοσμένη έρευνα, τεχνολογική ανάπτυξη και ενοποίηση, δοκιμή και επικύρωση σε πρωτότυπο μικρής κλίμακας σε εργαστήριο ή σε περιβάλλον προσομοίωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 57

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 25 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 β) «δράση καινοτομίας»: δράση που συνίσταται πρωτίστως σε δραστηριότητες οι οποίες έχουν ως άμεσο στόχο την παραγωγή σχεδίων και

ρυθμίσεων ή σχεδιασμού για νέα/-ες, τροποποιημένα/-ες ή βελτιωμένα/-ες προϊόντα, διαδικασίες ή υπηρεσίες, που ενδεχομένως περιλαμβάνουν κατασκευή πρωτοτύπων, δοκιμή, επίδειξη, πιλοτική εφαρμογή, μεγάλης κλίμακας επικύρωση προϊόντος και αναπαραγωγή στην αγορά·

Or. en

Τροπολογία 58

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 25 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 γ) «δράσεις καινοτομίας και ανάπτυξης της αγοράς»: δράσεις στις οποίες ενσωματώνονται δράσεις καινοτομίας και άλλες δραστηριότητες που απαιτούνται για την διεύθυνση καινοτομίας στην αγορά·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 59

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 25 δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 δ) «έρευνα αιχμής του ΕΣΕ»: ερευνητικές δράσεις υπό την καθοδήγηση κύριου ερευνητή, που φιλοξενούνται από μεμονωμένους ή πολλαπλούς δικαιούχους·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 25 ε (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 ε) «δράση κατάρτισης και κινητικότητας»: δράση με στόχο τη βελτίωση των δεξιοτήτων, των γνώσεων και των προοπτικών σταδιοδρομίας των ερευνητών βάσει της κινητικότητας μεταξύ χωρών και, κατά περίπτωση, μεταξύ τομέων ή επιστημονικών κλάδων·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 61

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 25 στ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 στ) «δράση συγχρηματοδότησης σε πρόγραμμα»: δράση για την παροχή συγχρηματοδότησης σε πρόγραμμα δραστηριοτήτων που έχει καταρτιστεί και/ή υλοποιείται από οντότητες που διαχειρίζονται και/ή χρηματοδοτούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας, εξαιρουμένων των φορέων χρηματοδότησης της Ένωσης·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 62

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 25 ζ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 ζ) «δράση σύναψης προεμπορικών συμβάσεων»: δράση με πρωταρχικό στόχο τη σύναψη προεμπορικών συμβάσεων, οι οποίες υλοποιούνται από δικαιούχους που είναι αναθέτουσες αρχές ή αναθέτοντες φορείς·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 63

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 25 η (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 η) «δράση σύναψης συμβάσεων καινοτόμων λύσεων»: δράση με πρωταρχικό στόχο τη διεξαγωγή διαδικασιών ανάθεσης δημοσίων συμβάσεων σχετικά με καινοτόμες λύσεις, οι οποίες υλοποιούνται από δικαιούχους που είναι αναθέτουσες αρχές ή αναθέτοντες φορείς·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 25 θ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 θ) «δράση συντονισμού και στήριξης»: δράση που συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων του προγράμματος, εξαιρουμένων των δραστηριοτήτων έρευνας και ανάπτυξης·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 65

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 25 ι (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 ι) «βραβείο παροχής κινήτρων»: βραβείο για την τόνωση των επενδύσεων σε δεδομένη κατεύθυνση, με καθορισμό στόχου πριν από την εκτέλεση του έργου·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 66

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 25 ια (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 ια) «βραβείο αναγνώρισης»: βραβείο για την επιβράβευση προηγούμενων επιτευγμάτων και εξαιρετικού έργου, αφού έχει ολοκληρωθεί·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 67

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 25 ιβ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 ιβ) «σύναψη δημόσιας σύμβασης»: υλοποίηση μερών του προγράμματος που σχετίζονται με τα στρατηγικά συμφέροντα και την αυτονομία της Ένωσης και διεξαγωγή, για ίδιους σκοπούς της Επιτροπής, διαδικασιών σύναψης δημοσίων συμβάσεων για μελέτες, προϊόντα, υπηρεσίες και ικανότητες·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 25 ιγ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 ιγ) «συνδεδεμένη οντότητα»: νομική οντότητα που τελεί υπό τον άμεσο ή έμμεσο έλεγχο συμμετέχοντα, ή υπό τον ίδιο άμεσο ή έμμεσο έλεγχο όπως ο συμμετέχων, ή ελέγχει άμεσα ή έμμεσα συμμετέχοντα·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 69

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 25 ιδ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

25 ιδ) «αμοιβαιότητα»: ισότιμη πρόσβαση των οντοτήτων της Ένωσης σε παρόμοια προγράμματα σε τρίτες χώρες, ή ισότιμοι και δίκαιοι όρη πρόσβασης σε πληροφορίες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, οι ορισμοί που παρατίθενται στο παράρτημα παρεμβάλλονται στο άρθρο 2.

Τροπολογία 70

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Γενικός στόχος του προγράμματος είναι η επίτευξη επιστημονικού, οικονομικού και κοινωνιακού αντίκτυπου των επενδύσεων της Ένωσης στην έρευνα και την καινοτομία, ώστε να ενισχύεται η επιστημονική και τεχνολογική βάση της Ένωσης, να προωθείται η **ανταγωνιστικότητα** της Ένωσης και, μεταξύ άλλων, **της βιομηχανίας** της, να επιτυγχάνονται οι στόχοι των στρατηγικών προτεραιοτήτων της Ένωσης **και να αντιμετωπίζονται οι παγκόσμιες προκλήσεις, όπως οι στόχοι βιώσιμης ανάπτυξης.**

Τροπολογία

1. Γενικός στόχος του προγράμματος είναι η επίτευξη επιστημονικού, **τεχνολογικού**, οικονομικού και κοινωνιακού αντίκτυπου των επενδύσεων της Ένωσης στην έρευνα και την καινοτομία, ώστε να ενισχύεται η επιστημονική και τεχνολογική βάση της Ένωσης, να προωθείται η **ανταγωνιστικότητά της σε όλα τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες** της Ένωσης, και, μεταξύ άλλων, **στη βιομηχανία** της, να επιτυγχάνονται οι στόχοι των στρατηγικών προτεραιοτήτων της Ένωσης, να αντιμετωπίζονται οι παγκόσμιες **κοινωνιακές** προκλήσεις, όπως **παρατίθενται στους στόχους** βιώσιμης ανάπτυξης, **και να υλοποιηθεί ένας ισορροπημένος ευρωπαϊκός χώρος έρευνας.**

Or. en

Τροπολογία 71

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

-α) **προώθηση της επιστημονικής αριστείας·**

Or. en

Τροπολογία 72

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο α**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) **στήριξη της δημιουργίας και**

α) **στήριξη της δημιουργίας και**

διάδοσης υψηλής ποιότητας νέων γνώσεων, δεξιοτήτων, τεχνολογιών και λύσεων σε παγκόσμιες προκλήσεις·

διάδοσης υψηλής ποιότητας νέων **βασικών και εφαρμοσμένων** γνώσεων, δεξιοτήτων, τεχνολογιών και λύσεων σε παγκόσμιες **κοινωνιακές** προκλήσεις·

Or. en

Τροπολογία 73

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α α) μείωση κατά το ήμισυ του χάσματος της έρευνας και καινοτομίας που αυξάνεται εντός της Ένωσης και τόνωση της συμμετοχής όλων των κρατών μελών στο Ορίζων Ευρώπη·

Or. en

Τροπολογία 74

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) ενίσχυση του αντίκτυπου της έρευνας και της καινοτομίας στην ανάπτυξη, την υποστήριξη και την εφαρμογή ενωσιακών πολιτικών, καθώς και **της αξιοποίησης** καινοτόμων λύσεων **στη** βιομηχανία και την κοινωνία με σκοπό **την αντιμετώπιση παγκόσμιων προκλήσεων·**

β) ενίσχυση **της ενωσιακής προστιθέμενης αξίας της χρηματοδότησης της EAK**, του αντίκτυπου της έρευνας και της καινοτομίας **για την Ένωση** στην ανάπτυξη, την υποστήριξη και την εφαρμογή ενωσιακών πολιτικών, καθώς και **αξιοποίηση** καινοτόμων λύσεων **στην ευρωπαϊκή** βιομηχανία και την κοινωνία με σκοπό **τη βελτίωση της ευημερίας των ανθρώπων·**

Or. en

Τροπολογία 75

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) προώθηση όλων των μορφών καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της ρηξικέλευθης καινοτομίας, και ενίσχυση της διείσδυσης καινοτόμων λύσεων στην αγορά·

Τροπολογία

γ) προώθηση όλων των μορφών καινοτομίας **εντός της Ένωσης**, συμπεριλαμβανομένης της ρηξικέλευθης καινοτομίας, και ενίσχυση της διείσδυσης καινοτόμων λύσεων στην αγορά·

Or. en

Τροπολογία 76

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) βελτιστοποίηση των αποτελεσμάτων του προγράμματος για μεγαλύτερο αντίκτυπο εντός του ενισχυμένου Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας.

Τροπολογία

δ) βελτιστοποίηση των αποτελεσμάτων του προγράμματος για μεγαλύτερο αντίκτυπο εντός του ενισχυμένου **και ισορροπημένου** Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας.

Or. en

Τροπολογία 77

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ α) ενίσχυση της ελκυστικότητας της Ένωσης στην ΕΑΚ και ενθάρρυνση της πρώτης εμπορικής εκμετάλλευσης των αποτελεσμάτων ΕΑΚ στην Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 78

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) Πυλώνας I «ανοικτή επιστήμη», ο οποίος επιδιώκει τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α) και υποστηρίζει επίσης τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία **β) και γ)**, απαρτιζόμενος από τις εξής συνιστώσες:

Τροπολογία

(1) Πυλώνας I «ανοικτή επιστήμη», ο οποίος επιδιώκει τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α) και υποστηρίζει επίσης τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία **αα), β), γ), δ) και δα)**, απαρτιζόμενος από τις εξής συνιστώσες:

Or. en

Τροπολογία 79

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Πυλώνας II «Παγκόσμιες προκλήσεις και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα», ο οποίος επιδιώκει **τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο β) και υποστηρίζει επίσης** τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 **στοιχεία α) και γ)**, απαρτιζόμενος από τις εξής συνιστώσες:

Τροπολογία

(2) Πυλώνας II «Παγκόσμιες προκλήσεις και **ευρωπαϊκή** βιομηχανική ανταγωνιστικότητα», ο οποίος επιδιώκει **όλους** τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται άρθρο 3 παράγραφος 2, απαρτιζόμενος από τις εξής συνιστώσες:

Or. en

Τροπολογία 80

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) ομάδα «Πολυδεκτική και **ασφαλής**

Τροπολογία

β) ομάδα «Πολυδεκτική και

Τροπολογία 81

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β α) Ασφαλείς κοινωνίες

Τροπολογία 82

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3) Πυλώνας III «**Ανοικτή καινοτομία**», ο οποίος επιδιώκει τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο γ) και υποστηρίζει επίσης τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β), **απαρτιζόμενος** από τις εξής συνιστώσες:

(3) Πυλώνας III «**Καινοτόμος Ευρώπη**», ο οποίος επιδιώκει τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο γ), **δ) και δα)** και υποστηρίζει επίσης τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία α), **αα)**, β), **απαρτιζόμενος** από τις εξής συνιστώσες:

Τροπολογία 83

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α α) Επαγγελματική καινοτομία

Τροπολογία 84

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Μέρος «Ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας», το οποίο επιδιώκει τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 **στοιχείο δ)** και υποστηρίζει επίσης τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία α), β) **και γ)**, **απαρτιζόμενο από τις εξής συνιστώσες:**

Τροπολογία

(4) **Οριζόντιο** μέρος «Ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας», το οποίο επιδιώκει τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 **στοιχεία αα), δ)** και υποστηρίζει επίσης τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία α), β), **γ) και δα)**, **απαρτιζόμενο από τις εξής συνιστώσες:**

Or. en

Τροπολογία 85

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) **διάδοση** της αριστείας,

Τροπολογία

α) **εξάπλωση** της αριστείας **και διεύρυνση της συμμετοχής σε ολόκληρη την Ένωση,**

Or. en

Τροπολογία 86

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α α) ενίσχυση της ελκυστικότητας της Ένωσης,

Or. en

Τροπολογία 87

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Υλοποίηση και μορφές χρηματοδότησης της ΕΕ

Τροπολογία

Στρατηγικός σχεδιασμός και υλοποίηση και μορφές χρηματοδότησης της ΕΕ

Or. en

Τροπολογία 88

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Το πρόγραμμα μπορεί να παρέχει χρηματοδότηση σε έμμεσες δράσεις σε οποιαδήποτε από τις μορφές που προβλέπονται στον δημοσιονομικό κανονισμό, ιδίως επιχορηγήσεις (επιχορηγήσεις λειτουργίας), βραβεία και δημόσιες συμβάσεις. Μπορεί επίσης να παρέχει χρηματοδότηση υπό μορφή χρηματοδοτικών μέσων στο πλαίσιο συνδυαστικών πράξεων.

Τροπολογία

2. Το πρόγραμμα μπορεί να παρέχει χρηματοδότηση σε έμμεσες δράσεις σε οποιαδήποτε από τις μορφές που προβλέπονται στον δημοσιονομικό κανονισμό, ιδίως επιχορηγήσεις (επιχορηγήσεις λειτουργίας) **που θα πρέπει να αποτελούν την κύρια μορφή στήριξης δυνάμει του προγράμματος**, βραβεία και δημόσιες συμβάσεις. Μπορεί επίσης να παρέχει χρηματοδότηση υπό μορφή χρηματοπιστωτικών μέσων στο πλαίσιο συνδυαστικών πράξεων.

Or. en

Τροπολογία 89

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Η υλοποίηση του ειδικού προγράμματος 29 βασίζεται σε **διαφανή και στρατηγικό πολυετή προγραμματισμό**

Τροπολογία

6. Η υλοποίηση του ειδικού προγράμματος²⁹ βασίζεται σε **στρατηγικά σχέδια Ε&Κ που καταρτίζονται ανά**

των δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, ιδίως για τον πυλώνα «Παγκόσμιες προκλήσεις και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα», **έπειτα από** διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τις προτεραιότητες, τους ενδεδειγμένους τύπους δράσεων και τις μορφές υλοποίησης που θα πρέπει να χρησιμοποιούνται. Με **αυτόν τον τρόπο θα διασφαλίζεται η εναρμόνιση** με τα άλλα συναφή προγράμματα της Ένωσης.

διετία, εγκρίνονται με κατ' εξουσιοδότηση πράξη και σύμφωνα με διεργασία διαφανούς και στρατηγικού πολυετούς προγραμματισμού των δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, ιδίως για τον πυλώνα «Παγκόσμιες προκλήσεις και **ευρωπαϊκή** βιομηχανική ανταγωνιστικότητα». **Οι** διαβουλεύσεις **με τις εθνικές αρχές, με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**, με τα ενδιαφερόμενα μέρη **και με τους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών** σχετικά με τις προτεραιότητες, τους ενδεδειγμένους τύπους δράσεων και τις μορφές υλοποίησης που θα πρέπει να χρησιμοποιούνται **διασφαλίζουν την εναρμόνιση** με τα άλλα συναφή προγράμματα της Ένωσης **και αυξάνουν τη συνοχή** με τα **εθνικά και περιφερειακά προγράμματα και τις προτεραιότητες χρηματοδότησης ΕΑΚ, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τον ΕΧΕ.**

29 ...

29 ...

Or. en

Αιτιολόγηση

Προτείνονται κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για να εξασφαλιστεί ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο συμμετέχει σε αυτό το νέο «ενδιάμεσο επίπεδο» καθορισμού προτεραιοτήτων, το οποίο δεν περιλαμβάνεται ούτε στη νομική πράξη ούτε στα προγράμματα εργασίας.

Τροπολογία 90

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Οι δραστηριότητες του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» υλοποιούνται **κυρίως** μέσω προσκλήσεων υποβολής προτάσεων, ορισμένες εκ των οποίων διοργανώνονται στο πλαίσιο αποστολών και ευρωπαϊκών συμπράξεων.

Τροπολογία

7. Οι δραστηριότητες του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» υλοποιούνται μέσω προσκλήσεων υποβολής προτάσεων, ορισμένες εκ των οποίων διοργανώνονται στο πλαίσιο αποστολών και ευρωπαϊκών συμπράξεων,

εκτός από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 39 για τα βραβεία.

Or. en

Τροπολογία 91

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

8. Οι δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας που διεξάγονται στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» εστιάζονται σε εφαρμογές μη στρατιωτικού χαρακτήρα.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταφέρθηκε στο άρθρο 6α για τις αρχές της χρηματοδότηση της ΕΕ.

Τροπολογία 92

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

9. Το πρόγραμμα διασφαλίζει την αποτελεσματική προώθηση της ισότητας των φύλων και της διάστασης του φύλου στο περιεχόμενο της έρευνας και της καινοτομίας. Ιδιαίτερη προσοχή δίνεται στη διασφάλιση ισόρροπης εκπροσώπησης των φύλων, ανάλογα με την κατάσταση στον σχετικό τομέα έρευνας και καινοτομίας, σε ομάδες αξιολόγησης και σε φορείς όπως ομάδες εμπειρογνομόνων.

διαγράφεται

Or. en

Μεταφέρθηκε στο άρθρο 6α για τις αρχές της χρηματοδότησης της ΕΕ.

Τροπολογία 93

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 6α

Αρχές της χρηματοδότησης της ΕΕ

- 1. Οι δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας που διεξάγονται στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» εστιάζονται σε εφαρμογές μη στρατιωτικού χαρακτήρα.*
- 2. Τα συνεργατικά τμήματα του προγράμματος θα πρέπει να καλύπτουν ολόκληρη την αλυσίδα αξίας, συμπεριλαμβανομένων των χαμηλότερων επιπέδων τεχνολογικής ετοιμότητας (TRL), ώστε να εξασφαλιστεί ότι η Ευρώπη θα παραμείνει πρωτοπόρος στην έρευνα και να μεγιστοποιηθεί η προστιθέμενη αξία της ΕΕ.*
- 3.. Το πρόγραμμα εξασφαλίζει την αποτελεσματική μείωση του χάσματος ΕΑΚ κατά 50 % εντός της Ένωσης, και προωθεί ευρεία γεωγραφική κάλυψη στα συνεργατικά έργα. Ιδιαίτερη προσοχή δίνεται στη διασφάλιση ευρωπαϊκής γεωγραφικής ισορροπίας, ανάλογα με την κατάσταση στον σχετικό τομέα έρευνας και καινοτομίας, στα χρηματοδοτούμενα έργα, σε ομάδες αξιολόγησης και σε όργανα όπως συμβούλια και ομάδες εμπειρογνομόνων.*
- 4. Το πρόγραμμα διασφαλίζει την αποτελεσματική προώθηση της ισότητας των φύλων και της διάστασης του φύλου στο περιεχόμενο της έρευνας και της καινοτομίας. Ανάλογα με την κατάσταση στον τομέα της υπό εξέταση έρευνας και καινοτομίας, στις ομάδες αξιολόγησης και στα όργανα όπως συμβούλια και*

ομάδες εμπειρογνομόνων, δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στη διασφάλιση ισόρροπης εκπροσώπησης των φύλων.

5. Το πρόγραμμα αποσκοπεί στη συνεχή διοικητική απλούστευση και μείωση της επιβάρυνσης για τους δικαιούχους.

Ειδικότερα, μια δράση ΕΑΚ που συνδυάζει περισσότερα του ενός ενωσιακά ταμεία υπόκειται μόνον στους κανόνες του προγράμματος πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα και την καινοτομία.

6. Το πρόγραμμα παρέχει σε όλους τους τύπους δικαιούχων τη δυνατότητα να υποβάλουν αίτηση για χρηματοδότηση με ταχύτερο τρόπο. Ορισμένες δράσεις έρευνας και καινοτομίας θα εφαρμόσουν τη λογική «Επιτάχυνση της Έρευνας και της Καινοτομίας», όπου ο χρόνος που απαιτείται μέχρι την επιχορήγηση δεν υπερβαίνει τους 6 μήνες. Αυτό θα επιτρέψει την ταχύτερη, από τη βάση προς την κορυφή πρόσβαση σε κεφάλαια για μικρές συνεργατικές κοινοπραξίες που καλύπτουν δράσεις από τη βασική έρευνα έως την εφαρμογή στην αγορά. Οι προσκλήσεις υποβολής προτάσεων στο πλαίσιο της προσέγγισης «Επιτάχυνση της Έρευνας και της Καινοτομίας» θα είναι συνεχώς ανοικτές με καταληκτικές ημερομηνίες και θα εφαρμόζονται στα προγράμματα εργασίας στο πλαίσιο των ομάδων, του ΕΣΚ και του μέρους «εξάπλωση της αριστείας».

7. Το πρόγραμμα θα αποσκοπεί στη μεγιστοποίηση της απόδοσης των δημόσιων επενδύσεων, όσον αφορά την καταλληλότητα, την ασφάλεια, την αποτελεσματικότητα και το προσιτό κόστος των πιθανών τελικών προϊόντων. Το πρόγραμμα εξασφαλίζει επαρκή διαφάνεια και ιχνηλασιμότητα της δημόσιας χρηματοδότησης σε έργα έρευνας και καινοτομίας που διασφαλίζουν το δημόσιο συμφέρον και τον δίκαιο κοινωνικό αντίκτυπο.

8. Η Επιτροπή ή το σχετικό χρηματοδοτικό όργανο μεριμνά ώστε να

υπάρχει επαρκής καθοδήγηση και ενημέρωση όλων των εν δυνάμει συμμετεχόντων κατά τον χρόνο δημοσίευσης της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων, ιδιαίτερα η ισχύουσα πρότυπη συμφωνία επιχορήγησης.

Or. en

Τροπολογία 94

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι αποστολές προγραμματίζονται υπό τον πυλώνα «Παγκόσμιες προκλήσεις και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα», επιτρέπεται όμως να επωφελούνται και από δράσεις που διεξάγονται στο πλαίσιο άλλων μερών του προγράμματος.

Τροπολογία

1. Οι αποστολές προγραμματίζονται υπό τον πυλώνα «Παγκόσμιες προκλήσεις και *ευρωπαϊκή* βιομηχανική ανταγωνιστικότητα», επιτρέπεται όμως να επωφελούνται και από δράσεις που διεξάγονται στο πλαίσιο άλλων μερών του προγράμματος *καθώς και από δράσεις που επιτελούνται δυνάμει άλλων χρηματοδοτικών προγραμμάτων της Ένωσης.*

Or. en

Τροπολογία 95

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. *Οι αποστολές διεξάγονται σύμφωνα με το άρθρο 5 του ειδικού προγράμματος. Η αξιολόγηση πραγματοποιείται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 26.*

Τροπολογία

2. *Όλες οι αποστολές και η προβλεπόμενη μέθοδος διεξαγωγής τους καθορίζονται στα στρατηγικά σχέδια E&K, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 και προσδιορίζεται στο άρθρο 6 του προγράμματος πλαισίου και στο άρθρο 5 του ειδικού προγράμματος, πριν τεθούν σε εφαρμογή στα προγράμματα εργασίας.*

Τροπολογία 96**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2 α (νέα)***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

2α. Κατά τα πρώτα δύο έτη του προγράμματος, 10 % κατ' ανώτατο όριο του ετήσιου προϋπολογισμού κάθε ομάδας προγραμματίζεται μέσω ειδικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων για την εκτέλεση των αποστολών. Για το τρίτο και το τέταρτο έτος, το ποσοστό αυτό μπορεί να αυξηθεί μέχρι 15 % για κάθε ομάδα. Για τα τρία τελευταία έτη του προγράμματος, και μόνο μετά από θετική αξιολόγηση της διαδικασίας επιλογής και διαχείρισης των αποστολών, το ποσοστό αυτό μπορεί να αυξηθεί σε 20 % κατ' ανώτατο όριο.

Or. en

Τροπολογία 97**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2 β (νέα)***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

2β. Πλήρης αξιολόγηση των αποστολών που καλύπτουν το πεδίο εφαρμογής, τη διακυβέρνηση, τον διορισμό διοικητικού συμβουλίου και τις προκαταρκτικές ενέργειές του, πραγματοποιείται σύμφωνα με τα αντίστοιχα μετρήσιμα ορόσημα τους. Οι συστάσεις που προκύπτουν από την αξιολόγηση αυτή λαμβάνονται υπόψη πριν από τον προγραμματισμό νέων αποστολών ή πριν από τη συνέχιση, την περάτωση ή τον αναπροσανατολισμό των

Τροπολογία 98

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) έχουν σαφή προστιθέμενη αξία της ΕΕ και συμβάλλουν στην επίτευξη των προτεραιοτήτων της Ένωσης·

Τροπολογία

α) έχουν σαφή προστιθέμενη αξία της ΕΕ και συμβάλλουν στην επίτευξη των προτεραιοτήτων **και των δεσμεύσεων** της Ένωσης, **συμπεριλαμβανομένης της επίτευξης ενισχυμένου ΕΧΕ και των στόχων για το κλίμα και τη βιώσιμη ανάπτυξη**·

Τροπολογία 99

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α α) παράγουν αποτελέσματα E&A&K από τα οποία όλα τα κράτη μέλη επωφελούνται επαρκώς·

Τροπολογία 100

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) είναι φιλόδοξες, αποτελούν πηγή έμπνευσης και, ως εκ τούτου,

Τροπολογία

β) είναι φιλόδοξες, αποτελούν πηγή έμπνευσης και, ως εκ τούτου, **έχουν**

παρουσιάζουν σημαντικό ενδιαφέρον για την κοινωνία και την οικονομία·

μεγάλη πολιτική, διπλωματική, κοινωνιακή και οικονομική σημασία·

Or. en

Τροπολογία 101

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) είναι εστιασμένες σε φιλόδοξες αλλά ρεαλιστικές δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας·

Τροπολογία

δ) είναι εστιασμένες σε φιλόδοξες αλλά ρεαλιστικές **πολιτικές ή** δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας **σε όλα τα στάδια της ανάπτυξης·**

Or. en

Τροπολογία 102

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ε) κινητοποιούν διεπιστημονικές, διατομεακές και πολυπαραγοντικές δραστηριότητες·

Τροπολογία

ε) κινητοποιούν **δραστηριότητες στο πλαίσιο ταμείων της Ένωσης καθώς και** διεπιστημονικές, διατομεακές και πολυπαραγοντικές δραστηριότητες **με μία μόνον δέσμη κανόνων·**

Or. en

Τροπολογία 103

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 7α

Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας

1. *Η Επιτροπή συγκροτεί Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας (ΕΣΚ) για την υλοποίηση δράσεων στο πλαίσιο του πυλώνα III «Καινοτόμος Ευρώπη» που έχουν σχέση με το ΕΣΚ. Το ΕΣΚ λειτουργεί σύμφωνα με τις ακόλουθες αρχές: έμφαση στη ρηξικέλευθη και ανατρεπτική καινοτομία στην Ένωση, στρατηγική αυτονομία της ΕΕ, ικανότητα ανάληψης κινδύνων, αποτελεσματικότητα, αποδοτικότητα, διαφάνεια και λογοδοσία, πρώτη εμπορική εκμετάλλευση στην Ένωση.*

2. *Τουλάχιστον το 80 % του προϋπολογισμού του ΕΣΚ διατίθεται για καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις και ΜΜΕ.*

3. *Το διοικητικό συμβούλιο του ΕΣΚ και τα χαρακτηριστικά διαχείρισής του ορίζονται στην απόφαση (ΕΕ) ...[ειδικό πρόγραμμα] και τα παραρτήματά της.*

Or. en

Τροπολογία 104

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) συμμετοχή και χρηματοδοτική συνεισφορά σε πρόγραμμα δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, βασιζόμενων στη δέσμευση των εταίρων για **χρηματοδοτικές συνεισφορές και συνεισφορές** σε είδος και την ενοποίηση των σχετικών δραστηριοτήτων των εταίρων μέσω δράσης συγχρηματοδότησης προγράμματος (συγχρηματοδοτούμενες ευρωπαϊκές συμπράξεις)·

Τροπολογία

β) συμμετοχή και χρηματοδοτική συνεισφορά σε πρόγραμμα δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, βασιζόμενων στη δέσμευση των εταίρων για συνεισφορές **τόσο σε χρήμα όσο και** σε είδος και την ενοποίηση των σχετικών δραστηριοτήτων των εταίρων μέσω δράσης συγχρηματοδότησης προγράμματος (συγχρηματοδοτούμενες ευρωπαϊκές συμπράξεις)·

Or. en

Τροπολογία 105

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) συμμετοχή και χρηματοδοτική συνεισφορά σε προγράμματα έρευνας και καινοτομίας που αναλαμβάνονται από περισσότερα του ενός κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 185 ΣΛΕΕ ή από φορείς που συστήνονται δυνάμει του άρθρου 187 ΣΛΕΕ, όπως κοινές επιχειρήσεις, ή από κοινότητες γνώσης και καινοτομίας του ΕΙΚΤ σύμφωνα με τον [κανονισμό για το ΕΙΚΤ] (θεσμοθετημένες ευρωπαϊκές συμπράξεις). Οι εν λόγω συμπράξεις εφαρμόζονται μόνο σε περιπτώσεις κατά τις οποίες άλλες μορφές ευρωπαϊκών συμπράξεων δεν θα μπορούσαν να επιτύχουν τους στόχους ή δεν θα παρήγαγαν τις απαραίτητες προσδοκώμενες επιπτώσεις, και μόνον όταν αυτό δικαιολογείται από μακροπρόθεσμη προοπτική και υψηλό βαθμό ενοποίησης, συμπεριλαμβανομένης της κεντρικής διαχείρισης όλων των χρηματοδοτικών συνεισφορών.

Τροπολογία

γ) συμμετοχή και χρηματοδοτική συνεισφορά σε προγράμματα έρευνας και καινοτομίας που αναλαμβάνονται από περισσότερα του ενός κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 185 ΣΛΕΕ ή από φορείς που συστήνονται δυνάμει του άρθρου 187 ΣΛΕΕ, όπως κοινές επιχειρήσεις, **ή από εμβληματικές FET**, ή από κοινότητες γνώσης και καινοτομίας του ΕΙΚΤ σύμφωνα με τον [κανονισμό για το ΕΙΚΤ] (θεσμοθετημένες ευρωπαϊκές συμπράξεις). Οι εν λόγω συμπράξεις εφαρμόζονται μόνο σε περιπτώσεις κατά τις οποίες άλλες μορφές ευρωπαϊκών συμπράξεων δεν θα μπορούσαν να επιτύχουν τους στόχους ή δεν θα παρήγαγαν τις απαραίτητες προσδοκώμενες επιπτώσεις, και μόνον όταν αυτό δικαιολογείται από μακροπρόθεσμη προοπτική και υψηλό βαθμό ενοποίησης, συμπεριλαμβανομένης της κεντρικής διαχείρισης όλων των χρηματοδοτικών συνεισφορών.

Or. en

Τροπολογία 106

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 8 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) συστήνονται σε περιπτώσεις κατά τις οποίες μπορούν να **επιτύχουν τους στόχους του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» αποτελεσματικότερα από την Ευρώπη μεμονωμένα·**

Τροπολογία

α) συστήνονται **μόνον** σε περιπτώσεις κατά τις οποίες μπορούν να **προσφέρουν σαφώς ποσοτικοποιημένα πλεονεκτήματα σε σύγκριση με άλλες δράσεις/μέσα του προγράμματος πλαισίου·**

Or. en

Τροπολογία 107

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 8 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) τηρούν τις αρχές της προστιθέμενης αξίας της Ένωσης, της διαφάνειας, του ανοικτού χαρακτήρα, του αντίκτυπου, των αποτελεσμάτων μόχλευσης, της μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής δέσμευσης όλων των εμπλεκόμενων μερών, της ευελιξίας, της συνοχής και της συμπληρωματικότητας με πρωτοβουλίες σε ενωσιακό, τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και διεθνές επίπεδο·

Τροπολογία

β) τηρούν τις αρχές της προστιθέμενης αξίας της Ένωσης, της διαφάνειας, του **θεμιτού** ανοικτού χαρακτήρα, του αντίκτυπου **εντός και υπέρ της Ένωσης**, των **ισχυρών** αποτελεσμάτων μόχλευσης, της μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής δέσμευσης όλων των εμπλεκόμενων μερών, της ευελιξίας, της συνοχής και της συμπληρωματικότητας με πρωτοβουλίες σε ενωσιακό, τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και διεθνές επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 108

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 8 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2 α. Όλες οι συμπράξεις καθορίζονται στα στρατηγικά σχέδια E&K, όπως ορίζεται στο άρθρο 6 και στο παράρτημα III του προγράμματος πλαισίου και στο παράρτημα I του ειδικού προγράμματος, πριν τεθούν σε εφαρμογή σε προγράμματα εργασίας ή σχέδια εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 109

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το χρηματοδοτικό κονδύλιο για την υλοποίηση του προγράμματος-πλαisiού για την περίοδο 2021 – 2027 ανέρχεται σε **94 100 000 000** EUR σε *τρέχουσες* τιμές για το ειδικό πρόγραμμα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο α), στο οποίο προστίθεται το ποσό για το ειδικό πρόγραμμα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο β), όπως προβλέπεται στον κανονισμό... για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αμυνας.

Τροπολογία

1. Το χρηματοδοτικό κονδύλιο για την υλοποίηση του προγράμματος-πλαisiού για την περίοδο 2021 – 2027 ανέρχεται σε **120 000 000 000** EUR σε *σταθερές* τιμές για το ειδικό πρόγραμμα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο α), στο οποίο προστίθεται το ποσό για το ειδικό πρόγραμμα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο β), όπως προβλέπεται στον κανονισμό... για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αμυνας.

Or. en

Τροπολογία 110

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) **25 800 000 000** EUR για τον πυλώνα I «Ανοικτή επιστήμη» για την περίοδο 2021-2027, εκ των οποίων:

Τροπολογία

α) **35 600 000 000** EUR για τον πυλώνα I «Ανοικτή επιστήμη» για την περίοδο 2021-2027, εκ των οποίων:

Or. en

Τροπολογία 111

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) **16 600 000 000** EUR για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας,

Τροπολογία

(1) **20 400 000 000** EUR για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας,

Or. en

Τροπολογία 112

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) **6 800 000 000** EUR για δράσεις «Marie Skłodowska-Curie»,

Τροπολογία

(2) **11 300 000 000** EUR για δράσεις «Marie Skłodowska-Curie»,

Or. en

Τροπολογία 113

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) **2 400 000 000** EUR για ερευνητικές υποδομές,

Τροπολογία

(3) **3 900 000 000** EUR για ερευνητικές υποδομές,

Or. en

Τροπολογία 114

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) **52 700 000 000** EUR για τον πυλώνα II «Παγκόσμιες προκλήσεις και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα» για την περίοδο 2021-2027, εκ των οποίων:

Τροπολογία

β) **62 700 000 000** EUR για τον πυλώνα II «Παγκόσμιες προκλήσεις και **ευρωπαϊκή** βιομηχανική ανταγωνιστικότητα» για την περίοδο 2021-2027, εκ των οποίων:

Or. en

Τροπολογία 115

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1) **7 700 000 000** EUR για την ομάδα «Υγεία»,

(1) **10 800 000 000** EUR για την ομάδα «Υγεία»,

Or. en

Τροπολογία 116

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2) **2 800 000 000** EUR για την ομάδα «Πολυδεκτική και **ασφαλής** κοινωνία»,

(2) **1 800 000 000** EUR για την ομάδα «Πολυδεκτική και **δημιουργική** κοινωνία»,

Or. en

Τροπολογία 117

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – σημείο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2 α) 2 300 000 000 EUR για την ομάδα «Ασφαλής κοινωνία»,

Or. en

Τροπολογία 118

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3) **15 000 000 000** EUR για την ομάδα «Ψηφιακές τεχνολογίες και βιομηχανία»,

(3) **18 000 000 000** EUR για την ομάδα «Ψηφιακές τεχνολογίες και βιομηχανία»,

Or. en

Τροπολογία 119

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – σημείο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3 α) περιλαμβανομένων τουλάχιστον 3 000 000 000 EUR για τη συνέχιση των «εμβληματικών FET»,

Or. en

Τροπολογία 120

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4) **15 000 000 000** EUR για την ομάδα «Κλίμα, ενέργεια και κινητικότητα»,

(4) **19 000 000 000** EUR για την ομάδα «Κλίμα, ενέργεια και κινητικότητα»,

Or. en

Τροπολογία 121

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5) **10 000 000 000** EUR για την ομάδα «Τρόφιμα και φυσικοί πόροι»,

(5) **8 400 000 000** EUR για την ομάδα «Τρόφιμα και φυσικοί πόροι»,

Or. en

Τροπολογία 122

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) **13 500 000 000** EUR για τον
πυλώνα III «**Ανοικτή καινοτομία**» για την
περίοδο 2021-2027, εκ των οποίων:

γ) **13 800 000 000** EUR για τον
πυλώνα III «**Καινοτόμος Ευρώπη**» για την
περίοδο 2021-2027, εκ των οποίων:

Or. en

Τροπολογία 123

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1) **10 500 000 000** EUR για το
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας,
**συμπεριλαμβανομένου ποσού έως και 500
000 000 EUR για ευρωπαϊκά
οικοσυστήματα καινοτομίας,**

(1) **9 000 000 000** EUR για το
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας,

Or. en

Τροπολογία 124

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ – σημείο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**1 α) 500 000 000 EUR για ευρωπαϊκά
οικοσυστήματα καινοτομίας,**

Or. en

Τροπολογία 125

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ – σημείο 1 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**1 β) 800 000 000 EUR για την
Επαγγελματική Καινοτομία,**

Or. en

Τροπολογία 126

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ – σημείο 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2) **3 000 000 000** EUR για το
Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και
Τεχνολογίας (ΕΙΚΤ),

(2) **4 000 000 000** EUR για το
Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και
Τεχνολογίας (ΕΙΚΤ),

Or. en

Τροπολογία 127

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – εισαγωγικό μέρος**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ) **2 100 000 000** EUR για το μέρος
«Ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου
Έρευνας» για την περίοδο 2021-2027, εκ
των οποίων:

δ) **7 900 000 000** EUR για το
οριζόντιο μέρος «Ενίσχυση του
Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας» για την
περίοδο 2021-2027, εκ των οποίων:

Or. en

Τροπολογία 128

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ – σημείο 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1) **1 700 000 000** EUR για «διάδοση

(1) **6 000 000 000** EUR για «εξάπλωση
της αριστείας και διεύρυνση της

της αριστείας»,

συμμετοχής σε ολόκληρη την Ένωση»,

Or. en

Τροπολογία 129

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ – σημείο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1 α) 1 000 000 000 EUR για «ενίσχυση της ελκυστικότητας της Ένωσης»,

Or. en

Τροπολογία 130

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2) 400 000 000 EUR για «μεταρρύθμιση και βελτίωση του ευρωπαϊκού συστήματος E&K».

(2) 900 000 000 EUR για «μεταρρύθμιση και βελτίωση του συστήματος E&K της Ευρωπαϊκής Ένωσης».

Or. en

Τροπολογία 131

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Προκειμένου να αντιμετωπίζονται απρόβλεπτες καταστάσεις ή νέες εξελίξεις και ανάγκες, η Επιτροπή μπορεί, στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας προϋπολογισμού, να παρεκκλίνει από τα ποσά που καθορίζονται στην παράγραφο 2

3. Προκειμένου να αντιμετωπίζονται απρόβλεπτες καταστάσεις ή νέες εξελίξεις και ανάγκες, η Επιτροπή μπορεί, στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας προϋπολογισμού, να παρεκκλίνει από τα ποσά που καθορίζονται στην παράγραφο 2

έως **10 %** κατ' ανώτατο όριο. Δεν επιτρέπονται παρεκκλίσεις από τα ποσά που αναφέρονται στην παράγραφο 2 **στοιχείο β)** σημείο 6 του παρόντος άρθρου, ούτε από το συνολικό ποσό που προβλέπεται για το μέρος «Ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας» στην παράγραφο 2 παρόντος άρθρου.

έως **5%** κατ' ανώτατο όριο, **περιλαμβανομένης της διάθεσης των εισφορών από συνδεδεμένες χώρες.** Δεν επιτρέπονται **αρνητικές** παρεκκλίσεις από τα ποσά που αναφέρονται στην παράγραφο 2 **στοιχεία α) και β)** σημείο 6 του παρόντος άρθρου, ούτε από το συνολικό ποσό που προβλέπεται για το μέρος «Ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας» στην παράγραφο 2 παρόντος άρθρου.

Or. en

Τροπολογία 132

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Το ποσό που αναφέρεται **στην παράγραφο 1 πρώτη ημιπερίοδος** μπορεί επίσης να καλύπτει δαπάνες για την προετοιμασία, την παρακολούθηση, τους ελέγχους, τους λογιστικούς ελέγχους, την αξιολόγηση, καθώς και άλλες δραστηριότητες και δαπάνες που απαιτούνται για την διαχείριση και την υλοποίηση του προγράμματος, όπως, μεταξύ άλλων, όλες οι διοικητικές δαπάνες, και την αξιολόγηση της επίτευξης των στόχων του προγράμματος. Μπορεί επίσης να καλύπτει δαπάνες που αφορούν τις μελέτες, τις συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων, τις δράσεις ενημέρωσης και επικοινωνίας, στον βαθμό που σχετίζονται με τους στόχους του προγράμματος, καθώς και δαπάνες που συνδέονται με δίκτυα τεχνολογίας πληροφοριών με επίκεντρο την επεξεργασία και ανταλλαγή πληροφοριών, τα εταιρικά εργαλεία τεχνολογίας πληροφοριών και τις λοιπές δαπάνες τεχνικής και διοικητικής συνδρομής που απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος.

Τροπολογία

4. Το ποσό **για το ειδικό πρόγραμμα** που αναφέρεται **στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο α)** μπορεί επίσης να καλύπτει δαπάνες για την προετοιμασία, την παρακολούθηση, τους ελέγχους, τους λογιστικούς ελέγχους, την αξιολόγηση, καθώς και άλλες δραστηριότητες και δαπάνες που απαιτούνται για την διαχείριση και την υλοποίηση του προγράμματος, όπως, μεταξύ άλλων, όλες οι διοικητικές δαπάνες, και την αξιολόγηση της επίτευξης των στόχων του προγράμματος. **Οι εν λόγω δαπάνες δεν υπερβαίνουν το 5% του συνολικού ποσού του προγράμματος.** Μπορεί επίσης να καλύπτει δαπάνες που αφορούν τις μελέτες, τις συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων, τις δράσεις ενημέρωσης και επικοινωνίας, στον βαθμό που σχετίζονται με τους στόχους του προγράμματος, καθώς και δαπάνες που συνδέονται με δίκτυα τεχνολογίας πληροφοριών με επίκεντρο την επεξεργασία και ανταλλαγή πληροφοριών, τα εταιρικά εργαλεία τεχνολογίας πληροφοριών και τις λοιπές δαπάνες

τεχνικής και διοικητικής συνδρομής που απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος.

Or. en

Τροπολογία 133

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

8. Πόροι που διατίθενται στα κράτη μέλη υπό επιμερισμένη διαχείριση και μπορούν να μεταφέρονται σύμφωνα με το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΕ) XX [...κανονισμός περί κοινών διατάξεων] μπορούν, κατόπιν αιτήματος των κρατών μελών, να μεταφέρονται στο πρόγραμμα. Η Επιτροπή εκτελεί τους εν λόγω πόρους άμεσα, σύμφωνα με το άρθρο 62 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, ή έμμεσα, σύμφωνα με το στοιχείο γ) του εν λόγω άρθρου. Όταν είναι δυνατόν, οι πόροι αυτοί χρησιμοποιούνται προς όφελος του οικείου κράτους μέλους.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παράγραφος αυτή αποτυπώνεται τώρα στο άρθρο 11.

Τροπολογία 134

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

9. Το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» έχει σχεδιαστεί ώστε να υλοποιείται σε συνέργεια με άλλα χρηματοδοτικά προγράμματα της Ένωσης. Στο

διαγράφεται

παράρτημα IV παρατίθεται μη εξαντλητικός κατάλογος συνεργειών με άλλα χρηματοδοτικά προγράμματα της Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παράγραφος αυτή αποτυπώνεται τώρα στο άρθρο 11.

Τροπολογία 135

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 – παράγραφος 1 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1 α. Διασφαλίζεται ανοικτή πρόσβαση σε ερευνητικά δεδομένα σύμφωνα με την αρχή «ανοικτά στο μέτρο του δυνατού, κλειστά στο μέτρο του αναγκαίου», αναγνωρίζοντας την ανάγκη για διαφορετικά καθεστώτα πρόσβασης λόγω του οικονομικού συμφέροντος της Ένωσης, των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, της προστασίας των προσωπικών δεδομένων και της εμπιστευτικότητας, των προβλημάτων ασφαλείας και άλλων έννομων συμφερόντων. Η δυνατότητα ισχυρής ρήτρας εξαίρεσης γνωστοποιείται μετά την κατάταξη της πρότασης. Τα σχέδια διαχείρισης δεδομένων κατά τη διάρκεια του έργου θεωρούνται επιλέξιμες δαπάνες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτή η διατύπωση συμφωνήθηκε ομόφωνα στα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Μαΐου 2016 για την ανοικτή επιστήμη. Σε γενικές γραμμές, η ανοικτή πρόσβαση στα δεδομένα της έρευνας θα πρέπει να διακρίνεται από την ανοικτή πρόσβαση στις δημοσιεύσεις. Η τήρηση ερευνητικών δεδομένων μπορεί να επιτρέψει περαιτέρω αξιοποίηση των δεδομένων αυτών και να βοηθήσει κάποιον να είναι ο πρώτος που θα λάβει δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Όσο πλησιάζουμε προς την

αγορά, τόσο περισσότερο χρειάζεται να προστατεύονται τα δεδομένα έρευνας. Αυτό δήλωσε σαφώς η ευρωπαϊκή ένωση ΜΜΕ κατά τη διάσκεψη των ενδιαφερόμενων μερών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις 26 Ιουνίου.

Τροπολογία 136

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1 β. Ενθαρρύνεται διεθνώς η αμοιβαία ανοικτή πρόσβαση σε άλλα ερευνητικά αποτελέσματα, λαμβάνοντας υπόψη την ανταγωνιστικότητα και τα βιομηχανικά συμφέροντα της ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 137

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1 γ. Προβλέπεται αμοιβαία ανοικτή πρόσβαση σε όλες τις συμφωνίες σύνδεσης και συνεργασίας με τρίτες χώρες, συμπεριλαμβανομένων των συμφωνιών που έχουν υπογραφεί από φορείς χρηματοδότησης επιφορτισμένους με την έμμεση διαχείριση του προγράμματος.

Or. en

Τροπολογία 138

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Προωθούνται πρακτικές ανοικτής

3. Προωθούνται **διεθνώς θεμιτές**

επιστήμης πέραν της ανοικτής πρόσβασης σε ερευνητικά αποτελέσματα και της υπεύθυνης διαχείρισης των ερευνητικών δεδομένων.

πρακτικές ανοικτής επιστήμης πέραν της ανοικτής πρόσβασης σε ερευνητικά αποτελέσματα και της υπεύθυνης διαχείρισης των ερευνητικών δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 139

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Συμπληρωματική **και** συνδυασμένη χρηματοδότηση

Τροπολογία

Συμπληρωματική, συνδυασμένη **και σωρευτική** χρηματοδότηση

Or. en

Τροπολογία 140

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος -1 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» υλοποιείται σε συνέργεια με άλλα χρηματοδοτικά προγράμματα της Ένωσης, ενώ παράλληλα επιδιώκεται η μέγιστη διοικητική απλούστευση. Στο παράρτημα IV παρατίθεται μη εξαντλητικός κατάλογος συνεργειών με άλλα χρηματοδοτικά προγράμματα. Ισχύει ενιαίο σύνολο κανόνων για συγχρηματοδοτούμενη δράση ΕΑΚ.

Or. en

Τροπολογία 141

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι δράσεις στις οποίες χορηγείται πιστοποίηση σφραγίδας αριστείας ή οι οποίες πληρούν τα ακόλουθα σωρευτικά συγκριτικά κριτήρια:

Τροπολογία

Η σφραγίδα αριστείας απονέμεται αυτόματα σε όλα τα μέρη του προγράμματος. Οι δράσεις στις οποίες χορηγείται πιστοποίηση σφραγίδας αριστείας ή οι οποίες πληρούν τα ακόλουθα σωρευτικά συγκριτικά κριτήρια:

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους απλούστευσης, προκειμένου να επεκταθεί το εν εξελίξει δοκιμαστικό σχέδιο, η ίδια η απονομή δεν υποχρεώνει τα κράτη μέλη ή τις περιφέρειες να χρηματοδοτούν, απλώς δεν χρειάζεται να ξαναπεράσουν από τη διαδικασία αξιολόγησης.

Τροπολογία 142

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

επιτρέπεται στηρίζονται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ ή το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης, σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) XX [κανονισμός περί κοινών διατάξεων] και το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) XX [χρηματοδότηση, διαχείριση και παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής], υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω δράσεις συνάδουν με τους στόχους του οικείου προγράμματος. Εφαρμόζονται οι κανόνες του Ταμείου που παρέχει τη στήριξη.

Τροπολογία

επιτρέπεται να στηρίζονται ***από εθνικά ή περιφερειακά ταμεία, μεταξύ άλλων*** από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ ή το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης, σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) XX [κανονισμός περί κοινών διατάξεων] και το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) XX [χρηματοδότηση, διαχείριση και παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής], ***χωρίς να απαιτείται καμιά άλλη αίτηση και αξιολόγηση και*** υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω δράσεις συνάδουν με τους στόχους του οικείου προγράμματος. ***Με εξαίρεση τους κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις,*** εφαρμόζονται οι κανόνες του Ταμείου που παρέχει τη στήριξη.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα έργα που φέρουν την ένδειξη «σφραγίδες αριστείας» έχουν επιλεγεί μέσω ενός δίκαιου ανοικτού ευρωπαϊκού διαγωνισμού και, ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις. Η διάταξη αυτή είναι επίσης σημαντική για τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες προκειμένου να αξιοποιήσουν καλύτερα τους οικονομικούς τους πόρους.

Τροπολογία 143

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΕ) XX [... κανονισμός περί κοινών διατάξεων], η διαχειριστική αρχή, σε εθελοντική βάση, δύναται να ζητήσει τη μεταφορά μέρους των κονδυλίων τους στο «Ορίζων Ευρώπη». Οι μεταφερόμενοι πόροι διατίθενται σύμφωνα με τους κανόνες του «Ορίζων Ευρώπη». Επιπλέον, η Επιτροπή διασφαλίζει ότι οι εν λόγω μεταφερόμενες πιστώσεις προορίζονται αποκλειστικά για προγράμματα και/ή έργα που θα υλοποιηθούν στο κράτος μέλος ή στην περιφέρεια, κατά περίπτωση, από την οποία προέρχονται.

Or. en

Τροπολογία 144

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Με προηγούμενη έγκριση των αιτούντων, η Επιτροπή περιλαμβάνει τα κονδύλια που αναφέρονται στο παρόν άρθρο στο σύστημα πληροφόρησης για τα επιλεγμένα σχέδια, ώστε να είναι δυνατή η ταχεία ανταλλαγή πληροφοριών και να μπορούν οι χρηματοδοτικές αρχές να

Τροπολογία 145

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) τα μέλη **της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) τα οποία είναι** μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ), σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στη συμφωνία για τον ΕΟΧ·

Τροπολογία

α) τα μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ), σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στη συμφωνία για τον ΕΟΧ, **συμπεριλαμβανομένων των όρων που αφορούν το επίπεδο της χρηματοδοτικής τους συνεισφοράς, ή τα μέλη της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) σύμφωνα με τους ειδικούς όρους που καθορίζονται σε συμφωνίες μεταξύ της Ένωσης και των εν λόγω χωρών·**

Τροπολογία 146

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – εδάφιο 1 – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ii. είναι προσηλωμένες στην οικονομία της ανοιχτής αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της δίκαιης και ισότιμης μεταχείρισης των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, **πλαισιωμένης από δημοκρατικούς θεσμούς·**

Τροπολογία

ii. είναι προσηλωμένες στην οικονομία της ανοιχτής αγοράς, συμπεριλαμβανομένων της δίκαιης και ισότιμης μεταχείρισης των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας **και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, πλαισιωμένης από δημοκρατικούς θεσμούς·**

Τροπολογία 147

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – εδάφιο 2 – περίπτωση 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– διασφαλίζει δίκαιη ισορροπία μεταξύ των συνεισφορών και των οφελών της τρίτης χώρας που συμμετέχει στα προγράμματα της Ένωσης·

Τροπολογία

– διασφαλίζει δίκαιη ισορροπία μεταξύ των συνεισφορών και των οφελών της τρίτης χώρας που συμμετέχει στα προγράμματα της Ένωσης. ***Η εν λόγω χρηματοοικονομική ισορροπία επανεξετάζεται, υποβάλλεται στο Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο και αναπροσαρμόζεται σε ετήσια βάση·***

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν αναφέρθηκε τίποτα σχετικά με την περιοδικότητα της επανεξέτασης αυτής της ισορροπίας, οπότε η ετήσια βάση, είναι καταλληλότερη λαμβανομένης υπόψη της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Τροπολογία 148

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – εδάφιο 2 – περίπτωση 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- ***δεν παρέχει το δικαίωμα συντονισμού μιας δράσης·***

Or. en

Τροπολογία 149

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – εδάφιο 2 – περίπτωση 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- ***εξασφαλίζει αμοιβαία συμμετοχή νομικών οντοτήτων που είναι εγκατεστημένες στην Ένωση σε***

ισοδύναμα προγράμματα συνδεδεμένων χωρών σύμφωνα με τους οικείους προβλεπόμενους όρους.

Or. en

Τροπολογία 150

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – εδάφιο 2 – περίπτωση 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– *δεν παρέχει στην τρίτη χώρα εξουσία λήψης αποφάσεων σχετικά με το πρόγραμμα·*

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταφέρεται στην παράγραφο 6 για να ισχύει σε όλες τις συνδεδεμένες χώρες όπως συμβαίνει σήμερα.

Τροπολογία 151

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – εδάφιο 2 – περίπτωση 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– *εγγυάται το δικαίωμα της Ένωσης να διασφαλίζει τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση και να προστατεύει τα οικονομικά της συμφέροντα.*

– *εγγυάται το δικαίωμα της Ένωσης να εξασφαλίζει τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση και να προστατεύει τα **κοινωνικά, επιστημονικά, βιομηχανικά και** οικονομικά της συμφέροντα.*

Or. en

Τροπολογία 152

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Στο πεδίο σύνδεσης κάθε τρίτης χώρας με το πρόγραμμα συνυπολογίζεται ο στόχος της επίτευξης οικονομικής ανάπτυξης στην Ένωση μέσω της καινοτομίας. Αντιστοίχως, μέρη του προγράμματος **μπορούν να μην συμπεριλαμβάνονται στη συμφωνία σύνδεσης συγκεκριμένης χώρας, εξαιρουμένων των μελών του ΕΟΧ, των υπό προσχώρηση χωρών, υποψήφιων χωρών και δυνάμει υποψήφιων χωρών ή οντοτήτων.**

Τροπολογία

2. Στο πεδίο σύνδεσης κάθε τρίτης χώρας με το πρόγραμμα συνυπολογίζεται ο στόχος της επίτευξης οικονομικής ανάπτυξης στην Ένωση μέσω της καινοτομίας. Αντιστοίχως, **οι συνδεδεμένες χώρες δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 1 στοιχείο δ) εξαιρούνται από τα μοναδικού δικαιούχου** μέρη του προγράμματος.

Or. en

Τροπολογία 153

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Οι όροι για τον καθορισμό του ύψους της χρηματοδοτικής συνεισφοράς εξασφαλίζουν την αυτόματη διόρθωση τυχόν σημαντικών ανισοροπιών σε σύγκριση με το ποσό που λαμβάνουν οι οντότητες που είναι εγκατεστημένες στη συνδεδεμένη χώρα μέσω της συμμετοχής στο πρόγραμμα, λαμβανομένων υπόψη των δαπανών διαχείρισης, εκτέλεσης και λειτουργίας του προγράμματος.

Τροπολογία

4. Οι όροι για τον καθορισμό του ύψους της χρηματοδοτικής συνεισφοράς εξασφαλίζουν την αυτόματη διόρθωση, **σε ετήσια βάση,** τυχόν σημαντικών ανισοροπιών σε σύγκριση με το ποσό που λαμβάνουν οι οντότητες που είναι εγκατεστημένες στη συνδεδεμένη χώρα μέσω της συμμετοχής στο πρόγραμμα, λαμβανομένων υπόψη των δαπανών διαχείρισης, εκτέλεσης και λειτουργίας του προγράμματος.

Or. en

Τροπολογία 154

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4 α. *Οι συνεισφορές όλων των συνδεδεμένων χωρών περιλαμβάνονται στα σχετικά μέρη του προγράμματος στα οποία οι συνδεδεμένες χώρες έχουν δικαίωμα συμμετοχής, υπό την προϋπόθεση ότι τηρείται η κατανομή των πιστώσεων του προϋπολογισμού των μερών αυτών, όπως ορίζεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2. Η Επιτροπή επικαιροποιεί τον συνολικό προϋπολογισμό κάθε μέρους του προγράμματος σε ετήσια βάση, προσθέτοντας τον προϋπολογισμό της Ένωσης και τις συνεισφορές των συνδεδεμένων χωρών, προσδιορίζοντας καθεμία από τις επιμέρους συνεισφορές.*

Or. en

Τροπολογία 155

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 4 β (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4 β. *Οι συνδεδεμένες χώρες δεν έχουν την εξουσία να λαμβάνουν αποφάσεις σχετικά με το πρόγραμμα, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά σε θεσμικές συμπράξεις κατά περίπτωση.*

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτή είναι η τρέχουσα πολιτική σύνδεσης. Η Επιτροπή την είχε προτείνει μόνο για την τελευταία κατηγορία σύνδεσης, δηλαδή τις τρίτες χώρες, αλλά θα μπορούσε να διατηρηθεί και για τις άλλες χώρες.

Τροπολογία 156

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 α (νέο)**

Άρθρο 12α

Διεθνής συνεργασία με μη συνδεδεμένες τρίτες χώρες

- 1. Η συμμετοχή σε συνεργατικά τμήματα του προγράμματος μπορεί να είναι ανοικτή σε μη συνδεδεμένες τρίτες χώρες.**
- 2. Οι βιομηχανικές χώρες και οι χώρες BRIC θα πρέπει να διασφαλίζουν την αμοιβαία πρόσβαση των νομικών οντοτήτων της Ένωσης στα χρηματοδοτικά προγράμματα ΕΑΚ των εν λόγω χωρών, καθώς και την αμοιβαιότητα όσον αφορά την ανοικτή πρόσβαση σε επιστημονικά αποτελέσματα και δεδομένα και σε δίκαιους και ισότιμους όρους για τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας. Θα πρέπει να καλύπτουν τις δαπάνες για τη συμμετοχή των νομικών οντοτήτων τους σε συνεργατικά έργα που επιλέγονται στο πλαίσιο του «Ορίζων Ευρώπη».**
- 3. Οι νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε αναπτυσσόμενες χώρες μπορούν να συμμετέχουν σε συνεργατικά έργα και να επωφελοούνται από τη συνεισφορά της Ένωσης, εφόσον κρίνεται σκόπιμο και δικαιολογημένο.**
- 4. Κάθε χρόνο, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με τις δραστηριότητες διεθνούς συνεργασίας που έχουν υλοποιηθεί, προσδιορίζοντας, για κάθε μη συνδεδεμένη τρίτη χώρα, το ποσό των χρηματοδοτικών συνεισφορών της Ένωσης που παρέχονται στις συμμετέχουσες οντότητες και το ποσό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που παρέχονται από την ίδια χώρα σε οντότητες της Ένωσης οι οποίες συμμετέχουν στις δραστηριότητές τους, ώστε να εξασφαλίζεται η συνεχής παρακολούθηση της αρχής της αμοιβαιότητας. Η αμοιβαιότητα όσον**

αφορά την ανοικτή πρόσβαση και τα ζητήματα δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας γνωστοποιούνται επίσης ετησίως από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Or. en

Τροπολογία 157

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 14 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Επιλέξιμες δράσεις

Τροπολογία

Επιλέξιμες δράσεις *και δεοντολογικές αρχές*

Or. en

Τροπολογία 158

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Οι δράσεις που δεν είναι δεοντολογικά αποδεκτές **μπορούν να απορριφθούν ή να διακοπούν** ανά πάσα στιγμή.

Τροπολογία

6. Οι δράσεις που δεν είναι δεοντολογικά αποδεκτές **απορρίπτονται ή διακόπτονται** ανά πάσα στιγμή.

Or. en

Τροπολογία 159

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Επιχορηγήσεις

Τροπολογία

Μορφές χρηματοδότησης και δημοσιονομικές διατάξεις

Αιτιολόγηση

Όλες οι μορφές χρηματοδότησης θα πρέπει να είναι συγκεντρωμένες στο ίδιο κεφάλαιο.

Τροπολογία 160

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι οντότητες αποτελούν μέλος κοινοπραξίας στην οποία συμμετέχουν τουλάχιστον τρεις ανεξάρτητες νομικές οντότητες, η καθεμία εκ των οποίων είναι εγκαταστημένη σε διαφορετικό κράτος μέλος ή *συνδεδεμένη χώρα, και τουλάχιστον μία εκ των οποίων είναι εγκαταστημένη σε κράτος μέλος*, εκτός εάν:

Τροπολογία

2. Οι οντότητες αποτελούν μέλος κοινοπραξίας στην οποία συμμετέχουν τουλάχιστον τρεις ανεξάρτητες νομικές οντότητες, η καθεμία εκ των οποίων είναι εγκαταστημένη σε διαφορετικό κράτος μέλος ή *χώρα της ΕΖΕΣ*, εκτός εάν *η δράση είναι μία από αυτές που προβλέπονται στις παραγράφους 3 ή 4.*

Or. en

Τροπολογία 161

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) το πρόγραμμα εργασίας προβλέπει διαφορετικά, εφόσον δικαιολογείται

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 162

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) η δράση είναι μια από τις δράσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 3 ή 4.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αρχή του στοιχείου β) μετατίθεται στην παράγραφο 2.

Τροπολογία 163

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Οι δράσεις έρευνας αιχμής του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΣΕ), οι δράσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας (ΕΣΚ), οι δράσεις κατάρτισης και κινητικότητας ή οι δράσεις συγχρηματοδότησης προγράμματος μπορούν να υλοποιούνται από μία περισσότερες νομικές οντότητες, μία εκ των οποίων πρέπει να είναι εγκατεστημένη σε κράτος μέλος ή συνδεδεμένη χώρα.

3. Οι δράσεις έρευνας αιχμής του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΣΕ), οι δράσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας (ΕΣΚ), οι δράσεις κατάρτισης και κινητικότητας ή οι δράσεις συγχρηματοδότησης προγράμματος μπορούν να υλοποιούνται από μία περισσότερες νομικές οντότητες, μία εκ των οποίων πρέπει να είναι εγκατεστημένη σε κράτος μέλος ή συνδεδεμένη χώρα **κατά την έννοια του άρθρου 12 παράγραφος 1.**

Or. en

Τροπολογία 164

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Οι δράσεις **συντονισμού και** στήριξης μπορούν να υλοποιούνται από μία ή περισσότερες νομικές οντότητες οι οποίες μπορούν να είναι εγκατεστημένες

4. Οι δράσεις στήριξης μπορούν να υλοποιούνται από μία ή περισσότερες νομικές οντότητες οι οποίες μπορούν να είναι εγκατεστημένες σε κράτος μέλος **ή**

σε κράτος μέλος, συνδεδεμένη χώρα ή σε άλλη τρίτη χώρα.

συνδεδεμένη χώρα.

Or. en

Τροπολογία 165

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Για δράσεις που αφορούν στρατηγικούς πόρους, συμφέροντα, την αυτονομία ή την ασφάλεια της Ένωσης, στο πρόγραμμα εργασίας μπορεί να προβλέπεται η δυνατότητα περιορισμού της συμμετοχής μόνο σε νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε κράτη μέλη ή σε νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε συγκεκριμένες συνδεδεμένες ή άλλες τρίτες χώρες, πέραν των νομικών οντοτήτων που είναι εγκατεστημένες σε κράτη μέλη.

Τροπολογία

5. Για δράσεις που αφορούν στρατηγικούς πόρους, συμφέροντα, την αυτονομία ή την ασφάλεια της Ένωσης, στο πρόγραμμα εργασίας μπορεί να προβλέπεται η δυνατότητα περιορισμού της συμμετοχής μόνο σε νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε κράτη μέλη ή σε νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε συγκεκριμένες συνδεδεμένες πέραν των νομικών οντοτήτων που είναι εγκατεστημένες σε κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 166

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Ανάλογα με τις ειδικές απαιτήσεις πολιτικής ή τον χαρακτήρα και τους στόχους της δράσης, μπορούν να προβλέπονται στο πρόγραμμα εργασίας κριτήρια επιλεξιμότητας πέραν αυτών που καθορίζονται στις παραγράφους 2, 3, 4, και 5, όπως, για παράδειγμα, ο αριθμός των νομικών οντοτήτων, ο τύπος της νομικής οντότητας και ο τόπος εγκατάστασης.

Τροπολογία

6. Ανάλογα με τις ειδικές απαιτήσεις πολιτικής ή τον χαρακτήρα και τους στόχους της δράσης, μπορούν να προβλέπονται στο πρόγραμμα εργασίας κριτήρια επιλεξιμότητας πέραν αυτών που καθορίζονται στις παραγράφους 2, 3, 4, και 5, όπως, για παράδειγμα, ο αριθμός των νομικών οντοτήτων, ο τύπος της νομικής οντότητας και ο τόπος εγκατάστασης **και ο τόπος της πρώτης εμπορικής εκμετάλλευσης των αποτελεσμάτων.**

Τροπολογία 167

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Για δράσεις που λαμβάνουν ποσά δυνάμει του άρθρου **9 παράγραφος 8**, η συμμετοχή περιορίζεται σε μία μόνο νομική οντότητα που είναι εγκατεστημένη στη δικαιοδοσία της εξουσιοδοτούσας διαχειριστικής αρχής, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά με τη διαχειριστική αρχή και προβλέπεται στο πρόγραμμα εργασίας.

Τροπολογία

7. Για δράσεις που λαμβάνουν ποσά δυνάμει του άρθρου **11**, η συμμετοχή περιορίζεται σε μία μόνο νομική οντότητα που είναι εγκατεστημένη στη δικαιοδοσία της εξουσιοδοτούσας διαχειριστικής αρχής, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά με τη διαχειριστική αρχή και προβλέπεται στο πρόγραμμα εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 168

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

9. **Το Κοινό Κέντρο Ερευνών, διεθνείς οργανισμοί ευρωπαϊκής έρευνας και νομικές οντότητες που έχουν συσταθεί δυνάμει του δικαίου της Ένωσης θεωρούνται ότι είναι εγκατεστημένα σε κράτος μέλος διαφορετικό από αυτά στα οποία είναι εγκατεστημένες άλλες νομικές οντότητες που συμμετέχουν στη δράση.**

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 169

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι οντότητες είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση, εάν είναι εγκατεστημένες σε κράτος μέλος ή συνδεδεμένη χώρα.

Τροπολογία

Οι οντότητες είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση, εάν είναι εγκατεστημένες σε κράτος μέλος ή συνδεδεμένη χώρα **όπως ορίζεται στο άρθρο 12 παράγραφος 1.**

Or. en

Τροπολογία 170

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε μη συνδεδεμένη τρίτη χώρα θα πρέπει **καταρχήν** να αναλαμβάνουν το κόστος της συμμετοχής τους. **Ωστόσο**, χώρες χαμηλών και μεσαίων εισοδημάτων και, κατ' εξαίρεση, άλλες μη συνδεδεμένες τρίτες χώρες μπορούν να είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση στο πλαίσιο δράσης, εάν:

Τροπολογία

2. Οι οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε μη συνδεδεμένη τρίτη χώρα θα πρέπει να αναλαμβάνουν το κόστος της συμμετοχής τους. Χώρες χαμηλών και μεσαίων εισοδημάτων και, κατ' εξαίρεση, άλλες μη συνδεδεμένες τρίτες χώρες μπορούν να είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση στο πλαίσιο δράσης, εάν:

Or. en

Τροπολογία 171

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) η τρίτη χώρα ορίζεται στο πρόγραμμα εργασίας **που έχει εγκρίνει η Επιτροπή· ή**

Τροπολογία

α) η **μη συνδεδεμένη** τρίτη χώρα ορίζεται στο πρόγραμμα εργασίας που έχει εγκρίνει η Επιτροπή **και**

Or. en

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή δεν θα εγκρίνει όλα τα προγράμματα εργασίας στο πλαίσιο του «Ορίζων Ευρώπη». Το τροποποιημένο κείμενο αντικατοπτρίζει την πλέον νομικά ορθή διατύπωση του «Ορίζων 2020».

Τροπολογία 172

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 19 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) η Επιτροπή ή ο φορέας χρηματοδότησης θεωρεί ότι η συμμετοχή της τρίτης χώρας είναι αναγκαία για την υλοποίηση της δράσης·

Τροπολογία

β) η Επιτροπή ή ο φορέας χρηματοδότησης θεωρεί ότι η συμμετοχή της τρίτης χώρας είναι αναγκαία για την υλοποίηση της δράσης· **και**

Or. en

Τροπολογία 173

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 19 – παράγραφος 2 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β α) οι μη συνδεδεμένες τρίτες χώρες παρέχουν αμοιβαία πρόσβαση στις χρηματοδοτικές οντότητες σε παρόμοια προγράμματα που ίσως διαθέτουν, καθώς και αμοιβαία ανοικτή πρόσβαση στα ερευνητικά τους αποτελέσματα και, ενδεχομένως, σε ερευνητικά δεδομένα.

Or. en

Τροπολογία 174

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 19 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Συνδεδεμένες οντότητες είναι

3. Συνδεδεμένες οντότητες είναι

επιλέξιμες για χρηματοδότηση στο πλαίσιο δράσης, εάν είναι εγκατεστημένες σε κράτος μέλος, *συνδεδεμένη χώρα ή σε τρίτη χώρα που ορίζεται στο πρόγραμμα εργασίας έχει εγκρίνει η Επιτροπή.*

επιλέξιμες για χρηματοδότηση στο πλαίσιο δράσης, εάν είναι εγκατεστημένες σε κράτος μέλος *ή* συνδεδεμένη χώρα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή δεν θα εγκρίνει όλα τα προγράμματα εργασίας στο πλαίσιο του «Ορίζων Ευρώπη». Το τροποποιημένο κείμενο αντικατοπτρίζει την πλέον νομικά ορθή διατύπωση του «Ορίζων 2020».

Τροπολογία 175

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Για τις μεταβατικές δραστηριότητες του χρηματοδοτικού μέσου Pathfinder του ΕΣΚ:

διαγράφεται

α) η προκήρυξη και το περιεχόμενο των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων καθορίζεται ανάλογα με τους στόχους και τον προϋπολογισμό που προβλέπονται στο πρόγραμμα εργασίας του σχετικού χαρτοφυλακίου δράσεων·

β) επιτρέπεται η χορήγηση επιχορηγήσεων πάγιου ποσού έως 50 000 EUR χωρίς πρόσκληση υποβολής προτάσεων σε επείγουσες δράσεις συντονισμού και στήριξης που έχουν ως στόχο την ενίσχυση του χαρτοφυλακίου της κοινότητας δικαιούχων της κοινότητας ή την αξιολόγηση πιθανών τεχνοβλαστών ή δυναμικής καινοτομίας που δημιουργεί αγορές.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το τμήμα αυτό μεταφέρεται στα άρθρα του ΕΣΚ για λόγους συνέπειας και συνοχής του

κειμένου.

Τροπολογία 176

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Στο πρόγραμμα εργασίας καθορίζονται προσκλήσεις υποβολής προτάσεων στις οποίες θα χορηγηθούν «σφραγίδες αριστείας». Οι πληροφορίες σχετικά με την αίτηση και την αξιολόγηση επιτρέπεται να κοινοποιούνται σε ενδιαφερόμενες αρχές χρηματοδότησης, κατόπιν προηγούμενης έγκρισης από τον αιτούντα, με την επιφύλαξη σύναψης συμφωνιών περί τήρησης του απορρήτου.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η σφραγίδα αριστείας θα πρέπει να απονέμεται σε όλο το πρόγραμμα.

Τροπολογία 177

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 23

διαγράφεται

Σωρευτική χρηματοδότηση

Δράση που έχει λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά από άλλο πρόγραμμα της Ένωσης μπορεί επίσης να λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά από το πρόγραμμα, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω συνεισφορές δεν καλύπτουν τις ίδιες δαπάνες. Οι κανόνες του εκάστοτε συνεισφέροντος προγράμματος της Ένωσης εφαρμόζονται στην αντίστοιχη συνεισφορά του στη δράση. Η σωρευτική

χρηματοδότηση δεν υπερβαίνει το σύνολο των επιλέξιμων δαπανών της δράσης και η στήριξη από διαφορετικά προγράμματα της Ένωσης μπορεί να υπολογίζεται κατ' αναλογία βάσει των εγγράφων που προβλέπουν τους όρους στήριξης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταφέρθηκε και συγχωνεύθηκε με την τροποποίηση στο άρθρο 11 «συμπληρωματική και συνδυασμένη χρηματοδότηση» προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι συνέργειες και να θεσπιστεί ενιαία δέσμη κανόνων για δράσεις ΕΑΚ που συγχρηματοδοτούνται από διαφορετικά ταμεία της ΕΕ.

Τροπολογία 178

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 24 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Κριτήρια επιλογής

Χρηματοοικονομική ικανότητα των αιτούντων

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους συνέπειας και συνοχής με το κείμενο του παρόντος άρθρου που αφορά τη χρηματοοικονομική ικανότητα των αιτούντων, η οποία δεν είναι το ίδιο με τα κριτήρια επιλογής (αυτό εξετάζεται σε χωριστό άρθρο 25)

Τροπολογία 179

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Κριτήρια χορήγησης

Κριτήρια επιλογής, αξιολόγησης και χορήγησης

Or. en

Τροπολογία 180

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Οι προτάσεις** αξιολογούνται με βάση τα ακόλουθα κριτήρια **χορήγησης**:

Τροπολογία

1. **Τα ανώνυμα έργα** αξιολογούνται από ανεξάρτητους εξωτερικούς εμπειρογνώμονες της ΕΕ με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

Or. en

Τροπολογία 181

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) αντίκτυπος,

Τροπολογία

β) **κοινωνιακός, επιστημονικός και/ή οικονομικός** αντίκτυπος για την Ένωση,

Or. en

Τροπολογία 182

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) ποιότητα και αποδοτικότητα της υλοποίησης.

Τροπολογία

γ) ποιότητα και αποδοτικότητα της υλοποίησης, **συμπεριλαμβανομένης της χρήσης ερευνητικών υποδομών που υποστηρίζονται από χρηματοδοτικά προγράμματα της ΕΕ**.

Or. en

Τροπολογία 183

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1 α. Η επιτροπή αξιολόγησης κατατάσσει, εφόσον απαιτείται, τις προτάσεις που βρίσκονται πάνω από τα εφαρμοστέα κατώτατα όρια, σύμφωνα με τους βαθμούς αξιολόγησης. Μεταξύ των προτάσεων που αξιολογούνται ως άριστες, δίνεται προτεραιότητα σε προτάσεις που πληρούν τουλάχιστον δύο από τα ακόλουθα κριτήρια:

α) συμβάλλουν στην επίτευξη συγκεκριμένων στόχων πολιτικής·

β) προβλέπουν πρώτη εμπορική εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων εντός της ΕΕ·

γ) εξασφαλίζουν τη συμμετοχή του υψηλότερου αριθμού εταίρων από τις χώρες που ανταποκρίνονται στη «διεύρυνση της συμμετοχής»·

δ) προβλέπουν τη χρήση ερευνητικών υποδομών που υποστηρίζονται από χρηματοδοτικά προγράμματα της ΕΕ·

ε) προσελκύουν στην ΕΕ επιστήμονες και επιχειρήσεις από τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 184

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Το κριτήριο του στοιχείου α) της παραγράφου 1 είναι το μόνο που εφαρμόζεται σε προτάσεις για δράσεις έρευνας αιχμής του ΕΣΕ.

διαγράφεται

Τροπολογία 185**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 2 α (νέα)***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

2 α. Η επιτροπή αξιολόγησης κατατάσσει, εφόσον απαιτείται, τις προτάσεις που βρίσκονται πάνω από τα εφαρμοστέα κατώτατα όρια, σύμφωνα με τους βαθμούς αξιολόγησης. Μεταξύ των προτάσεων που αξιολογούνται ως άριστες, δίνεται προτεραιότητα σε προτάσεις που πληρούν τουλάχιστον δύο από τα ακόλουθα κριτήρια:

α) συμβάλλουν στην επίτευξη συγκεκριμένων στόχων πολιτικής·

β) προβλέπουν πρώτη εμπορική εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων εντός της ΕΕ·

γ) εξασφαλίζουν τη συμμετοχή του υψηλότερου αριθμού εταίρων από τις χώρες που ανταποκρίνονται στη «διεύρυνση της συμμετοχής»·

δ) προβλέπουν τη χρήση ερευνητικών υποδομών που υποστηρίζονται από χρηματοδοτικά προγράμματα της ΕΕ·

ε) προσελκύουν στην ΕΕ επιστήμονες και επιχειρήσεις από τρίτες χώρες.

Or. en

Τροπολογία 186**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 3***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

3. Το πρόγραμμα εργασίας καθορίζει

3. Το πρόγραμμα εργασίας καθορίζει

περαιτέρω λεπτομέρειες για την εφαρμογή των κριτηρίων χορήγησης που αναφέρονται **στην παράγραφο 1**, και μπορεί να προσδιορίζει συντελεστές στάθμισης και κατώτατα όρια.

περαιτέρω λεπτομέρειες για την εφαρμογή των κριτηρίων χορήγησης που αναφέρονται **στις παραγράφους 1 και 2**, και μπορεί να προσδιορίζει συντελεστές στάθμισης και κατώτατα όρια.

Or. en

Τροπολογία 187

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3 α. Η επιτροπή αξιολόγησης μπορεί επίσης να προτείνει ουσιαστικές τροποποιήσεις των προτάσεων στον βαθμό που απαιτείται για τη συνοχή του χαρτοφυλακίου.

Or. en

Τροπολογία 188

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 26

διαγράφεται

Αξιολόγηση

1. Οι προτάσεις αξιολογούνται από την επιτροπή αξιολόγησης η οποία μπορεί:

- να απαρτίζεται αποκλειστικά ή εν μέρει από εξωτερικούς ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες,**
- να απαρτίζεται από εκπροσώπους θεσμικών οργάνων ή οργανισμών της Ένωσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 150 του δημοσιονομικού κανονισμού.**

Η επιτροπή αξιολόγησης μπορεί να

επικουρείται από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες.

2. Εφόσον απαιτείται, η επιτροπή αξιολόγησης κατατάσσει τις προτάσεις που βρίσκονται πάνω από τα εφαρμοστέα κατώτατα όρια, σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια:

- τους βαθμούς αξιολόγησης,*
- τη συμβολή τους στην επίτευξη ειδικών στόχων πολιτικής, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης συνεκτικού χαρτοφυλακίου έργων.*

Η επιτροπή αξιολόγησης μπορεί επίσης να προτείνει ουσιαστικές τροποποιήσεις των προτάσεων στον βαθμό που απαιτείται για τη συνοχή του χαρτοφυλακίου.

Or. en

Τροπολογία 189

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – τίτλος**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Διαδικασία επανεξέτασης της αξιολόγησης

Τροπολογία

Διαδικασία επανεξέτασης της αξιολόγησης, *έρευνες και καταγγελίες*

Or. en

Τροπολογία 190

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 2 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2 α. Η αίτηση επανεξέτασης αφορά συγκεκριμένη πρόταση και υποβάλλεται εντός 30 ημερών από την κοινοποίηση των αποτελεσμάτων της αξιολόγησης. Η επιτροπή επανεξέτασης απαρτίζεται από

εκπροσώπους που δεν συμμετείχαν στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων, η δε προεδρία της ασκείται από τους εκπροσώπους αυτούς. Η επιτροπή αποφασίζει με πλειοψηφία εάν πρέπει να επανεξετάσει την πρόταση ή να επιβεβαιώσει την αρχική αξιολόγηση. Το πράττει χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και δεν θέτει σε κίνδυνο τις δυνατότητες επιλογής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Βάσει του άρθρου 16 των κανόνων συμμετοχής του προγράμματος «Ορίζων 2020».

Τροπολογία 191

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 3 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3 α. Η Επιτροπή εξασφαλίζει ότι υφίσταται διαδικασία που επιτρέπει στους συμμετέχοντες να προχωρούν σε άμεσες ερωτήσεις και καταγγελίες σχετικά με τη συμμετοχή τους στο «Ορίζων Ευρώπη». Η απάντηση στις ερωτήσεις θα πρέπει να δίδεται εντός 30 ημερών. Οι πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο καταχώρισης των ερωτήσεων ή καταγγελιών τίθενται στη διάθεση του κοινού και δημοσιεύονται στο διαδίκτυο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Βάσει του άρθρου 17 των κανόνων συμμετοχής του προγράμματος «Ορίζων 2020».

Τροπολογία 192

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)**

β α) όσον αφορά τη σύναψη συμφωνιών επιχορήγησης με τους αιτούντες δυνάμει της προσέγγισης «Επιτάχυνση της Έρευνας και της Καινοτομίας», μέγιστη προθεσμία έξι μηνών από την καταληκτική ημερομηνία υποβολής ολοκληρωμένων προτάσεων.

Or. en

Τροπολογία 193

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η συμφωνία επιχορήγησης μπορεί να καθορίζει ορόσημα και συναφείς δόσεις προχρηματοδότησης. Εάν τα ορόσημα δεν επιτευχθούν, η δράση μπορεί να ανασταλεί, να τροποποιηθεί ή να διακοπεί.

Τροπολογία

2. Η συμφωνία επιχορήγησης μπορεί να καθορίζει ορόσημα και συναφείς δόσεις προχρηματοδότησης. Εάν τα ορόσημα δεν επιτευχθούν, η δράση μπορεί να ανασταλεί, να τροποποιηθεί, **σε περίπτωση που δεν βρίσκεται διορθωτική δράση**, ή να διακοπεί.

Or. en

Τροπολογία 194

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 29 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η δράση μπορεί επίσης να διακοπεί εάν τα προσδοκώμενα αποτελέσματα δεν παρουσιάζουν πλέον ενδιαφέρον για την Ένωση για επιστημονικούς, τεχνολογικούς ή οικονομικούς λόγους και εάν, στην περίπτωση του ΕΣΚ και των αποστολών, τα προσδοκώμενα αποτελέσματα δεν παρουσιάζουν πλέον ενδιαφέρον στο

Τροπολογία

3. Η δράση μπορεί επίσης να διακοπεί εάν τα προσδοκώμενα αποτελέσματα δεν παρουσιάζουν πλέον ενδιαφέρον για την Ένωση για επιστημονικούς, τεχνολογικούς ή οικονομικούς λόγους και εάν, στην περίπτωση του ΕΣΚ και των αποστολών, τα προσδοκώμενα αποτελέσματα δεν παρουσιάζουν πλέον ενδιαφέρον στο

πλαίσιο χαρτοφυλακίου δράσεων.

πλαίσιο χαρτοφυλακίου δράσεων. **Η Επιτροπή ακολουθεί διαδικασία συνεννόησης με τον συντονιστή δράσης και τα ενδιαφερόμενα μέρη, πριν αποφασίσει να τερματίσει μια ενέργεια.**

Or. en

Τροπολογία 195

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 30 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Για κάθε δράση εφαρμόζεται ένα ποσοστό χρηματοδότησης για όλες τις δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο της εν λόγω δράσης. Το μέγιστο ποσοστό καθορίζεται στο **πρόγραμμα εργασίας**.

Τροπολογία

1. Για κάθε δράση εφαρμόζεται ένα ποσοστό χρηματοδότησης για όλες τις δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο της εν λόγω δράσης. Το μέγιστο ποσοστό καθορίζεται στο **άρθρο 30 παράγραφος 2**.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την απλούστευση της εκτέλεσης, τα ποσοστά χρηματοδότησης θα πρέπει να είναι ομοιόμορφα σε ολόκληρο το πρόγραμμα.

Τροπολογία 196

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 32 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Επιπροσθέτως των κριτηρίων που ορίζονται στο άρθρο 197 του δημοσιονομικού κανονισμού, για τους δικαιούχους που αμείβονται βάσει έργου, οι δαπάνες προσωπικού είναι επιλέξιμες **έως την αμοιβή που καταβάλλεται για εργασία σε παρόμοια έργα χρηματοδοτούμενα από εθνικά προγράμματα**.

Τροπολογία

Κατά παρέκκλιση από τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 197 του δημοσιονομικού κανονισμού, για τους δικαιούχους που αμείβονται βάσει έργου, οι δαπάνες προσωπικού είναι επιλέξιμες **βάσει ενιαίας αμοιβής που υπολογίζεται σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης για ερευνητές που συμμετέχουν στο πρόγραμμα, σύμφωνα με την αρχή «ίση**

Αιτιολόγηση

Τροπολογία σύμφωνα με την παράγραφο 54 του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου του Ιουνίου 2017, με την οποία ζητείται να θεσπιστούν πολιτικές για την άρση των φραγμών, όπως είναι οι κατώτεροι μισθοί στις ανατολικές και νότιες χώρες, ώστε να αποφευχθεί η διαρροή εγκεφάλων.

Τροπολογία 197

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ως αμοιβή βάσει έργου νοείται αμοιβή η οποία συνδέεται με τη συμμετοχή ενός προσώπου σε έργα, αποτελεί μέρος **των συνήθων πρακτικών περί** αποδοχών του **δικαιούχου** και καταβάλλεται με συνεκτικό τρόπο.

Τροπολογία

Ως αμοιβή βάσει έργου νοείται αμοιβή η οποία συνδέεται με τη συμμετοχή ενός προσώπου σε έργα, αποτελεί μέρος **της πρακτικής περί ενιαίων αποδοχών που εφαρμόζεται στο επίπεδο του προγράμματος βάσει των επιπέδων σταδιοδρομίας των ερευνητών, όπως ορίζονται στο Ευρωπαϊκό Πλαίσιο για Σταδιοδρομίες στην Έρευνα**, και καταβάλλεται με συνεκτικό τρόπο.

Αιτιολόγηση

Same rules for everyone in accordance with the principle of equal treatment within a European program financed by the European budget. Salaries paid from a European program are for European citizens and must be calculated on the basis of a common algorithm setting the salaries of European researcher at the level of the funding European programme. This means a single scale valid for all researchers participating in the Framework Programme, regardless of the researcher's country of origin or the location of the research organization. This unique scale could be based on the researcher career levels defined in the European Framework for Research Careers: R1-First Stage Researcher (up to Doctoral level); R2-Recognized Researcher (Postdoctoral or equivalent researchers, not fully independent); R3-Established Researcher (Researchers who have achieved a high degree of autonomy); R4-Leading Researcher (Top researchers in their field of research or activity). Horizon-Europe funds are EU funds, are not national funds, and as long as all project members perform the same activity under the same conditions (set-up by the project) they

should be able to declare the same salary costs. The scale of salaries should be competitive such that the best researchers are attracted to apply at Horizon-Europe.

Τροπολογία 198

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3 α. Οι δικαιούχοι μπορούν να χρησιμοποιούν τις συνήθεις λογιστικές πρακτικές τους για να προσδιορίζουν και να δηλώνουν τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σε σχέση με μια δράση, με εξαίρεση τις δαπάνες για το προσωπικό που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου. Η Επιτροπή μπορεί να καθορίζει περιορισμένο αριθμό πρόσθετων όρων επιλεξιμότητας για να διασφαλίζει τη χρηστή διαχείριση της επιχορήγησης. Η Επιτροπή δεν μπορεί να απορρίπτει λογιστικές πρακτικές εάν τα αποτελέσματά τους δεν διαφέρουν από τα δικά της αποτελέσματα και εάν προσφέρουν το ίδιο επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 199

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4 α. Σύμφωνα με το άρθρο 10 του παρόντος κανονισμού, επιλέξιμες είναι οι δαπάνες που προκύπτουν από την υπεύθυνη διαχείριση των ερευνητικών δεδομένων σύμφωνα με τις αρχές «ευρεσιμότητα», «προσβασιμότητα», «διαλειτουργικότητα» και «δυνατότητα

Τροπολογία 200

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 33 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Οι δικαιούχοι καταβάλλουν εισφορά ύψους 5 % επί της χρηματοδότησης Ένωσης για τη δράση. Βάσει **περιοδικών** αξιολογήσεων, η Επιτροπή δύναται να αυξήσει την εν λόγω συνεισφορά έως το 8 % ή να τη μειώσει κάτω του 5 %. Η συνεισφορά των δικαιούχων στον μηχανισμό μπορεί να αντισταθμίζεται από την αρχική προχρηματοδότηση και να καταβάλλεται στον μηχανισμό για λογαριασμό των δικαιούχων.

Τροπολογία

3. Οι δικαιούχοι καταβάλλουν εισφορά ύψους 5 % επί της χρηματοδότησης Ένωσης για τη δράση. Βάσει αξιολογήσεων **που διενεργούνται ετησίως**, η Επιτροπή δύναται να αυξήσει την εν λόγω συνεισφορά έως το 8 % ή να τη μειώσει κάτω του 5 %. Η συνεισφορά των δικαιούχων στον μηχανισμό μπορεί να αντισταθμίζεται από την αρχική προχρηματοδότηση και να καταβάλλεται στον μηχανισμό για λογαριασμό των δικαιούχων.

Τροπολογία 201

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 33 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Ο μηχανισμός μπορεί να **είναι ανοικτός** σε δικαιούχους οποιουδήποτε άλλου προγράμματος υπό την άμεση διαχείριση της Ένωσης. Η Επιτροπή εγκρίνει λεπτομέρειες συμμετοχής για δικαιούχους άλλων προγραμμάτων.

Τροπολογία

7. Ο μηχανισμός μπορεί να **επεκταθεί** σε δικαιούχους οποιουδήποτε άλλου προγράμματος υπό την άμεση διαχείριση της Ένωσης. Η Επιτροπή εγκρίνει λεπτομέρειες συμμετοχής για δικαιούχους άλλων προγραμμάτων.

Τροπολογία 202

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 34 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι δικαιούχοι που έχουν λάβει χρηματοδότηση από την Ένωση προστατεύουν επαρκώς τα αποτελέσματά τους εάν η προστασία είναι εφικτή και δικαιολογημένη, λαμβανομένων υπόψη όλων των συναφών ζητημάτων, όπως, για παράδειγμα, οι προοπτικές εμπορικής εκμετάλλευσης. Κατά την λήψη απόφασης σχετικά με την προστασία, οι δικαιούχοι συνυπολογίζουν επίσης τα έννομα συμφέροντα των άλλων δικαιούχων στη δράση.

Τροπολογία

2. Οι δικαιούχοι που έχουν λάβει χρηματοδότηση από την Ένωση προστατεύουν επαρκώς τα αποτελέσματά τους εάν η προστασία είναι εφικτή και δικαιολογημένη, λαμβανομένων υπόψη όλων των συναφών ζητημάτων, όπως, για παράδειγμα, οι προοπτικές εμπορικής εκμετάλλευσης, **και άλλων νόμιμων συμφερόντων, όπως οι κανόνες για την προστασία των δεδομένων, η ιδιωτική ζωή, τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας και οι κανόνες ασφάλειας σε συνδυασμό με την παγκόσμια οικονομική ανταγωνιστικότητα της ΕΕ.** Κατά την λήψη απόφασης σχετικά με την προστασία, οι δικαιούχοι συνυπολογίζουν επίσης τα έννομα συμφέροντα των άλλων δικαιούχων στη δράση.

Or. en

Τροπολογία 203

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι δικαιούχοι που έχουν λάβει χρηματοδότηση από την Ένωση καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για την εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων, **ιδίως** στην Ένωση. Η εκμετάλλευση μπορεί να πραγματοποιείται άμεσα από τους δικαιούχους ή έμμεσα, ιδίως μέσω μεταβίβασης και παραχώρησης αδειών όσον αφορά τα αποτελέσματα σύμφωνα με το άρθρο 36.

Τροπολογία

Οι δικαιούχοι που έχουν λάβει χρηματοδότηση από την Ένωση καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για την εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων, **κατά προτεραιότητα** στην Ένωση. Η εκμετάλλευση μπορεί να πραγματοποιείται άμεσα από τους δικαιούχους ή έμμεσα, ιδίως μέσω μεταβίβασης και παραχώρησης αδειών όσον αφορά τα αποτελέσματα σύμφωνα με το άρθρο 36.

Or. en

Τροπολογία 204

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Εάν, παρά τις προσπάθειες δικαιούχου για άμεση ή έμμεση εκμετάλλευση των οικείων αποτελεσμάτων, δεν πραγματοποιείται καμία εκμετάλλευση εντός δεδομένης προθεσμίας καθοριζόμενης στη συμφωνία επιχορήγησης, ο δικαιούχος χρησιμοποιεί **κατάλληλη επιγραμμική πλατφόρμα καθοριζόμενης** στη συμφωνία επιχορήγησης προς αναζήτηση ενδιαφερόμενων μερών για την εκμετάλλευση αυτών των αποτελεσμάτων. Η εν λόγω υποχρέωση μπορεί να αίρεται, εφόσον αυτό δικαιολογείται βάσει αιτήματος του δικαιούχου.

Τροπολογία

Εάν, παρά τις προσπάθειες δικαιούχου για άμεση ή έμμεση εκμετάλλευση των οικείων αποτελεσμάτων, δεν πραγματοποιείται καμία εκμετάλλευση εντός δεδομένης προθεσμίας καθοριζόμενης στη συμφωνία επιχορήγησης, ο δικαιούχος χρησιμοποιεί **όλες τις κατάλληλες επιγραμμικές πλατφόρμες καθοριζόμενων** στη συμφωνία επιχορήγησης προς αναζήτηση ενδιαφερόμενων μερών για την εκμετάλλευση αυτών των αποτελεσμάτων **πρώτα στην επικράτεια της ΕΕ**. Η εν λόγω υποχρέωση μπορεί να αίρεται, εφόσον αυτό δικαιολογείται βάσει αιτήματος του δικαιούχου.

Or. en

Τροπολογία 205

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 35 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Στο πρόγραμμα εργασίας μπορούν να προβλέπονται πρόσθετες υποχρεώσεις διάδοσης.

Τροπολογία

Στο πρόγραμμα εργασίας μπορούν να προβλέπονται πρόσθετες υποχρεώσεις διάδοσης **ενώ ταυτόχρονα διαφυλάσσονται τα οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ**.

Or. en

Τροπολογία 206

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 35 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι δικαιούχοι μεριμνούν ώστε η ανοικτή πρόσβαση στις επιστημονικές δημοσιεύσεις να εφαρμόζεται σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στη συμφωνία επιχορήγησης. Ειδικότερα, οι δικαιούχοι διασφαλίζουν ότι οι ίδιοι ή οι δημιουργοί διατηρούν επαρκή δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας ώστε να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις ανοικτής πρόσβασης *που υπέχουν*.

Τροπολογία

Οι δικαιούχοι μεριμνούν ώστε η **ισότιμη** ανοικτή πρόσβαση στις επιστημονικές δημοσιεύσεις να εφαρμόζεται σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στη συμφωνία επιχορήγησης. Ειδικότερα, οι δικαιούχοι διασφαλίζουν ότι οι ίδιοι ή οι δημιουργοί διατηρούν επαρκή δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας ώστε να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις **ισότιμης** ανοικτής πρόσβασης.

Or. en

Τροπολογία 207

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 35 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η **ανοικτή πρόσβαση σε ερευνητικά δεδομένα συνιστά τον γενικό κανόνα σύμφωνα με** τους όρους και τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στη **συμφωνία επιχορήγησης, όμως** εφαρμόζονται εξαιρέσεις εφόσον είναι αιτιολογημένες, λαμβανομένων υπόψη των έννομων συμφερόντων των δικαιούχων και τυχόν άλλων περιορισμών, όπως κανόνες προστασίας δεδομένων, κανόνες ασφάλειας ή δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας.

Τροπολογία

Όσον αφορά τη διάδοση των ερευνητικών δεδομένων, η συμφωνία επιχορήγησης, στο πλαίσιο της δίκαιης ανοικτής πρόσβασης και της διαφύλαξης των ερευνητικών δεδομένων, καθορίζει τους όρους και τις προϋποθέσεις υπό τους οποίους παρέχεται ισότιμη πρόσβαση στα εν λόγω αποτελέσματα, εξασφαλίζοντας ισχυρές και απλές ρήτρες εξαίρεσης σύμφωνα με την αρχή «ανοικτά στο μέτρο του δυνατού, κλειστά στο μέτρο του αναγκαίου». Εφαρμόζονται εξαιρέσεις εφόσον είναι αιτιολογημένες, λαμβανομένων υπόψη των έννομων συμφερόντων των δικαιούχων και τυχόν άλλων περιορισμών, όπως κανόνες προστασίας δεδομένων, **ιδιωτική ζωή, εμπιστευτικότητα,** κανόνες ασφάλειας, **εμπορικά μυστικά, νόμιμα εμπορικά**

συμφέροντα ή δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας ή η εξωτερική ανταγωνιστικότητα της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 208

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 3 – εδάφιο 3**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Στο πρόγραμμα εργασίας μπορούν να προβλέπονται πρόσθετες υποχρεώσεις τήρησης των πρακτικών ανοικτής επιστήμης.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 209

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Στο πρόγραμμα εργασίας μπορούν να προβλέπονται **πρόσθετες υποχρεώσεις** χρήσης του ευρωπαϊκού νέφους ανοικτής επιστήμης για την αποθήκευση ερευνητικών δεδομένων και την χορήγηση πρόσβασης σε αυτά.

Τροπολογία

Στο πρόγραμμα εργασίας μπορούν να προβλέπονται **πρόσθετα κίνητρα** χρήσης του ευρωπαϊκού νέφους ανοικτής επιστήμης για την αποθήκευση ερευνητικών δεδομένων και την χορήγηση πρόσβασης σε αυτά.

Or. en

Τροπολογία 210

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 6 – εδάφιο 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι προτάσεις περιλαμβάνουν σχέδιο εκμετάλλευσης και διάδοσης των αποτελεσμάτων, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στο πρόγραμμα εργασίας. Εάν η προσδοκώμενη **εκμετάλλευσης** συνεπάγεται την ανάπτυξη, δημιουργία, κατασκευή και διάθεση στην αγορά προϊόντος ή διαδικασίας ή τη δημιουργία και παροχή υπηρεσίας, το σχέδιο περιλαμβάνει στρατηγική για την εν λόγω εκμετάλλευση. **Εάν στο σχέδιο προβλέπεται εκμετάλλευση πρωτίστως σε μη συνδεδεμένες τρίτες χώρες, οι νομικές οντότητες περιγράφουν λεπτομερώς τον τρόπο με τον οποίο η εν λόγω εκμετάλλευση εξυπηρετεί να** εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης.

Τροπολογία

Οι προτάσεις περιλαμβάνουν σχέδιο εκμετάλλευσης και διάδοσης των αποτελεσμάτων, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στο πρόγραμμα εργασίας. Εάν η προσδοκώμενη **εκμετάλλευση** συνεπάγεται την ανάπτυξη, δημιουργία, κατασκευή και διάθεση στην αγορά προϊόντος ή διαδικασίας ή τη δημιουργία και παροχή υπηρεσίας, το σχέδιο περιλαμβάνει στρατηγική για την εν λόγω εκμετάλλευση **στην ΕΕ ή στη συνδεδεμένη χώρα. Εάν ο δικαιούχος δεν κατορθώσει να δικαιολογήσει τον τρόπο με τον οποίο η εν λόγω εκμετάλλευση εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μπορεί να χορηγηθεί μη εξαντλητική άδεια στον υπεύθυνο αιτούντα ή στους υπεύθυνους αιτούντες για εκμετάλλευση στην Ευρωπαϊκή Ένωση, υπό εύλογους όρους δυνάμει των περιστάσεων. Για να βρεθούν υπεύθυνοι αιτούντες, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται οι διαδικτυακές πλατφόρμες που αναφέρονται στο άρθρο 35 παράγραφος 1.**

Or. en

Τροπολογία 211

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 35 – παράγραφος 6 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι δικαιούχοι **αναπτύσσουν** περαιτέρω το σχέδιο κατά τη διάρκεια **της δράσης και μετά την περάτωση** της δράσης.

Τροπολογία

Οι δικαιούχοι **μπορούν να αναλύσουν** περαιτέρω το σχέδιο κατά τη διάρκεια της δράσης.

Or. en

Τροπολογία 212

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 36 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι δικαιούχοι μπορούν να προβάλλουν αντιρρήσεις όσον αφορά τη μεταβίβαση εφόσον μπορούν να αποδείξουν ότι η μεταβίβαση θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά τα οικεία δικαιώματα πρόσβασης, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά γραπτώς για συγκεκριμένα τρίτα μέρη. Στην περίπτωση αυτή, η μεταβίβαση δεν επιτρέπεται να πραγματοποιηθεί, μέχρις ότου επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ των ενδιαφερόμενων δικαιούχων.

Τροπολογία

Οι δικαιούχοι μπορούν να προβάλλουν αντιρρήσεις όσον αφορά τη μεταβίβαση εφόσον μπορούν να αποδείξουν ότι η μεταβίβαση θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά τα οικεία δικαιώματα πρόσβασης, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά γραπτώς για συγκεκριμένα τρίτα μέρη. Στην περίπτωση αυτή, η μεταβίβαση δεν επιτρέπεται να πραγματοποιηθεί, μέχρις ότου επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ των ενδιαφερόμενων δικαιούχων. **Η συμφωνία επιχορήγησης ορίζει χρονικά όρια σχετικώς.**

Or. en

Τροπολογία 213

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 36 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) η μεταβίβαση ή χορήγηση άδειας αφορά νομική οντότητα που είναι εγκατεστημένη σε **μη συνδεδεμένη** τρίτη χώρα· και

Τροπολογία

β) η μεταβίβαση ή χορήγηση άδειας αφορά νομική οντότητα που είναι εγκατεστημένη σε τρίτη χώρα· και

Or. en

Τροπολογία 214

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 37 – παράγραφος 5 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Για δράσεις υπό την ομάδα «**Πολυδεκτική και** ασφαλής κοινωνία» - τομέας

Τροπολογία

Για δράσεις υπό την ομάδα «Ασφαλής κοινωνία» - τομέας παρέμβασης

παρέμβασης «Προστασία και ασφάλεια», οι δικαιούχοι που έχουν λάβει χρηματοδότηση της Ένωσης παραχωρούν επίσης ατελώς πρόσβαση στα οικεία αποτελέσματα στις εθνικές αρχές κρατών μελών για την ανάπτυξη, την εφαρμογή και την παρακολούθηση των οικείων πολιτικών ή προγραμμάτων στον συγκεκριμένο τομέα. Η πρόσβαση περιορίζεται σε μη εμπορική και μη ανταγωνιστική χρήση και παραχωρείται βάσει διμερούς συμφωνίας που ορίζει συγκεκριμένες προϋποθέσεις, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα εν λόγω δικαιώματα θα χρησιμοποιούνται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζονται και ότι εφαρμόζονται οι δέουσες υποχρεώσεις εμπιστευτικότητας. Το κράτος μέλος, θεσμικό ή άλλο όργανο, και οργανισμός της Ένωσης που υποβάλλει το αίτημα ενημερώνει όλα τα κράτη μέλη για τα εν λόγω αιτήματα.

«Προστασία και ασφάλεια», οι δικαιούχοι που έχουν λάβει χρηματοδότηση της Ένωσης παραχωρούν επίσης ατελώς πρόσβαση στα οικεία αποτελέσματα στις εθνικές αρχές κρατών μελών για την ανάπτυξη, την εφαρμογή και την παρακολούθηση των οικείων πολιτικών ή προγραμμάτων στον συγκεκριμένο τομέα. Η πρόσβαση περιορίζεται σε μη εμπορική και μη ανταγωνιστική χρήση και παραχωρείται βάσει διμερούς συμφωνίας που ορίζει συγκεκριμένες προϋποθέσεις, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα εν λόγω δικαιώματα θα χρησιμοποιούνται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζονται και ότι εφαρμόζονται οι δέουσες υποχρεώσεις εμπιστευτικότητας. Το κράτος μέλος, θεσμικό ή άλλο όργανο, και οργανισμός της Ένωσης που υποβάλλει το αίτημα ενημερώνει όλα τα κράτη μέλη για τα εν λόγω αιτήματα.

Or. en

Τροπολογία 215

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Στο πρόγραμμα εργασίας μπορούν να προβλέπονται πρόσθετα δικαιώματα πρόσβασης.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 216

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι εν λόγω κανόνες δεν επηρεάζουν τις υποχρεώσεις περί ανοικτής πρόσβασης.

Τροπολογία

Οι εν λόγω **ειδικοί** κανόνες δεν επηρεάζουν τις **αρχές της** ανοικτής πρόσβασης **στα αποτελέσματα της έρευνας και της ισότιμης πρόσβασης στα ερευνητικά δεδομένα.**

Or. en

Τροπολογία 217

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 39 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) **τρίτες** χώρες, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών και τεχνολογικών οργανισμών ή υπηρεσιών τους·

Τροπολογία

β) **συνδεδεμένες** χώρες, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών και τεχνολογικών οργανισμών ή υπηρεσιών τους·

Or. en

Τροπολογία 218

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 39 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4 α. Για να ενισχυθεί η ελκυστικότητα της Ένωσης, βραβεία «ελκυστικότητας» ύψους 100 000 EUR χορηγούνται αυτόματα σε κάθε επιλεγόμενη δράση που οδηγεί στην εγκατάσταση, στην Ένωση, ενός επιστήμονα ή μιας ιδιωτικής οντότητας που εστιάζει τη δραστηριότητά της στην ΕΑΚ από τρίτη χώρα. Επιπλέον, το βραβείο αυξάνεται κατά 50 %, όταν ο επιστήμονας που προσελκύεται ή η ιδιωτική οντότητα που εστιάζει τη δραστηριότητά της στην ΕΑΚ είναι εγκατεστημένος σε χώρα που

Τροπολογία 219

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 42 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η μεικτή χρηματοδότηση του ΕΣΚ υλοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 43. Η στήριξη από μεικτή χρηματοδότηση του ΕΣΚ μπορεί να παρέχεται μέχρις ότου η δράση να μπορεί να χρηματοδοτείται ως συνδυαστική πράξη ή ως χρηματοδοτική και επενδυτική πράξη που καλύπτεται πλήρως από την εγγύηση της ΕΕ στο πλαίσιο του InvestEU. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 209 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι όροι που προβλέπονται στην παράγραφο 2, ιδίως δε τα στοιχεία α) και δ), δεν εφαρμόζονται κατά την χορήγηση της μεικτής χρηματοδότησης του ΕΣΚ.

Τροπολογία

2. Η μεικτή χρηματοδότηση του ΕΣΚ υλοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 43. Η στήριξη από μεικτή χρηματοδότηση του ΕΣΚ μπορεί να παρέχεται μέχρις ότου η δράση να μπορεί να χρηματοδοτείται ως συνδυαστική πράξη ή ως χρηματοδοτική και επενδυτική πράξη **που μπορεί να τύχει τραπεζικής στήριξης ή** που καλύπτεται πλήρως από την εγγύηση της ΕΕ στο πλαίσιο του InvestEU. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 209 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι όροι που προβλέπονται στην παράγραφο 2, ιδίως δε τα στοιχεία α) και δ), δεν εφαρμόζονται κατά την χορήγηση της μεικτής χρηματοδότησης του ΕΣΚ.

Τροπολογία 220

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 42 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η μεικτή χρηματοδότηση του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» μπορεί να χορηγείται σε συγχρηματοδότηση προγράμματος, όταν προβλέπεται σε κοινό πρόγραμμα κρατών μελών και συνδεδεμένων χωρών η διάθεση χρηματοδοτικών μέσων για τη στήριξη

Τροπολογία

3. Η μεικτή χρηματοδότηση του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» μπορεί να χορηγείται σε συγχρηματοδότηση προγράμματος, όταν προβλέπεται σε κοινό πρόγραμμα κρατών μελών και συνδεδεμένων χωρών η διάθεση χρηματοδοτικών μέσων για τη στήριξη

επιλεχθεισών δράσεων. Οι εν λόγω δράσεις αξιολογούνται και επιλέγονται σύμφωνα με τα άρθρα 19, 20, 23, 24, 25 **και 26**. Οι όροι εκτέλεσης της μεικτής χρηματοδότησης του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» συνάδουν με το άρθρο 29 κατ' αναλογία προς το άρθρο 43 παράγραφος 9, όπως επίσης και με πρόσθετες προϋποθέσεις που καθορίζονται στο πρόγραμμα εργασίας.

επιλεχθεισών δράσεων. Οι εν λόγω δράσεις αξιολογούνται και επιλέγονται σύμφωνα με τα άρθρα 19, 20, 23, 24, 25 **και 25**. Οι όροι εκτέλεσης της μεικτής χρηματοδότησης του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» συνάδουν με το άρθρο 29 κατ' αναλογία προς το άρθρο 43 παράγραφος 9, όπως επίσης και με πρόσθετες **και δικαιολογημένες** προϋποθέσεις που καθορίζονται στο πρόγραμμα εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 221

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 42 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Η μεικτή χρηματοδότηση του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» και του ΕΣΚ παρέχεται κατά τρόπο που *δεν στρεβλώνει τον ανταγωνισμό*.

Τροπολογία

5. Η μεικτή χρηματοδότηση του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» και του ΕΣΚ παρέχεται κατά τρόπο που **προωθεί την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ αποφεύγοντας ταυτόχρονα τη στρέβλωση του ανταγωνισμού**.

Or. en

Τροπολογία 222

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 42 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 42 α

Μέσα στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας

1. Το μέσο Pathfinder για Προηγμένη Έρευνα

Το Pathfinder θα παρέχει επιχορηγήσεις σε έργα αιχμής υψηλού κινδύνου με στόχο

την ανάπτυξη στρατηγικής αυτονομίας της Ένωσης όσον αφορά δυνητικά ριζοσπαστικές, καινοτόμες τεχνολογίες του μέλλοντος και νέες ευκαιρίες αγοράς. Το Pathfinder θα στηρίζει αρχικά τα πρώιμα στάδια της επιστημονικής και τεχνολογικής έρευνας και ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της εξακρίβωσης της δυνατότητας υλοποίησης της ιδέας και των πρωτοτύπων για την επικύρωση τεχνολογίας.

Το Pathfinder θα υλοποιηθεί κυρίως μέσω ανοικτής πρόσκλησης υποβολής προτάσεων από τη βάση προς την κορυφή με τακτικές προθεσμίες ετησίως, και θα προβλέπει επίσης ανταγωνιστικές προκλήσεις για την ανάπτυξη βασικών στρατηγικών στόχων^{1α} που απαιτούν υπερπροηγμένη τεχνολογία (deep-tech) και ριζοσπαστική σκέψη. Η ομαδοποίηση των επιλεγμένων έργων σε χαρτοφυλάκια με βάση το θέμα ή τον στόχο θα επιτρέψει τη δημιουργία κρίσιμης μάζας για τις προσπάθειες, την υλοποίηση τεχνολογικής στρατηγικής αυτονομίας σε επίπεδο ΕΕ και τη συγκρότηση νέων πολυεπιστημονικών ερευνητικών κοινοτήτων.

2. Μεταβατικές δραστηριότητες του Pathfinder

Οι μεταβατικές δραστηριότητες του Pathfinder υλοποιούνται για να βοηθήσουν τους δημιουργούς καινοτομίας να προετοιμάζουν το έδαφος προς την εμπορική ανάπτυξη στην Ένωση, όπως δραστηριότητες επίδειξης και μελέτες σκοπιμότητας για την αξιολόγηση πιθανών επιχειρηματικών σχεδίων, καθώς και τη δημιουργία τεχνοβλαστών και νεοφυών επιχειρήσεων.

α) η προκήρυξη και το περιεχόμενο των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων καθορίζεται ανάλογα με τους στόχους και τον προϋπολογισμό που προβλέπονται στο πρόγραμμα εργασίας του σχετικού χαρτοφυλακίου δράσεων·

β) επιτρέπεται η χορήγηση επιχορηγήσεων πάγιου ποσού έως 50 000 EUR χωρίς πρόσκληση υποβολής προτάσεων μόνο στις δραστηριότητες εκείνες που χρηματοδοτούνται ήδη από το Pathfinder, για τη διενέργεια επειγουσών δράσεων συντονισμού και στήριξης που έχουν στόχο την ενίσχυση της κοινότητας δικαιούχων του χαρτοφυλακίου ή την αξιολόγηση πιθανών τεχνοβλαστών ή δυναμικής καινοτομίας που δημιουργεί αγορές.

1α Θα μπορούσαν να συμπεριλαμβάνουν θέματα όπως η τεχνητή νοημοσύνη, οι κβαντικές τεχνολογίες, ο βιολογικός έλεγχος ή τα ψηφιακά δίδυμα δεύτερης γενιάς ή οποιαδήποτε άλλα θέματα προσδιορίζονται στο πλαίσιο του στρατηγικού σχεδιασμού του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» (συμπεριλαμβανομένων των δικτυωμένων προγραμμάτων των κρατών μελών).

Or. en

Τροπολογία 223

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – τίτλος**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μέσο Accelerator του ΕΣΚ

Τροπολογία

Το μέσο Accelerator

Or. en

Τροπολογία 224

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο δικαιούχος του μέσου Accelerator του ΕΣΚ είναι νομική οντότητα που μπορεί να θεωρείται νεοφυής επιχείρηση, ΜΜΕ ή εταιρεία μεσαίας κεφαλαιοποίησης και είναι εγκατεστημένη σε κράτος μέλος ή *συνδεδεμένη* χώρα. **Η πρόταση μπορεί να υποβάλλεται από τον δικαιούχο, ή από ένα/μία ή περισσότερα/-ες φυσικά πρόσωπα ή νομικές οντότητες που προτίθενται να προχωρήσουν σε σύσταση ή στήριξη του εν λόγω δικαιούχου.**

Τροπολογία

1. Ο δικαιούχος του μέσου Accelerator του ΕΣΚ είναι νομική οντότητα που μπορεί να θεωρείται νεοφυής επιχείρηση, ΜΜΕ ή εταιρεία μεσαίας κεφαλαιοποίησης και είναι εγκατεστημένη σε κράτος μέλος ή χώρα **EZEΣ**.

Or. en

Τροπολογία 225

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 4 – περίπτωση 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– επιπτώσεις,

Τροπολογία

– επιπτώσεις **στην Ένωση**,

Or. en

Τροπολογία 226

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 4 – περίπτωση 3**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– το επίπεδο κινδύνου της δράσης και η ανάγκη για ενωσιακή στήριξη.

Τροπολογία

– το **υψηλό** επίπεδο κινδύνου της δράσης και η **επακόλουθη** ανάγκη για ενωσιακή στήριξη.

Or. en

Τροπολογία 227

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 5 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Κατόπιν συναίνεσης των ενδιαφερόμενων δικαιούχων, η Επιτροπή ή οι φορείς χρηματοδότησης που υλοποιούν το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» δύνανται να υποβάλλουν απευθείας προς αξιολόγηση —σύμφωνα με το τελευταίο κριτήριο αξιολόγησης— πρόταση για δράση καινοτομίας και διείσδυσης στην αγορά η οποία ήδη πληροί τα δύο πρώτα κριτήρια ανωτέρω, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι ακόλουθες σωρευτικές προϋποθέσεις:

Τροπολογία

5. Κατόπιν συναίνεσης των ενδιαφερόμενων δικαιούχων, η Επιτροπή ή οι φορείς χρηματοδότησης που υλοποιούν το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» δύνανται να υποβάλλουν απευθείας προς αξιολόγηση —σύμφωνα με το τελευταίο κριτήριο αξιολόγησης— πρόταση για δράση καινοτομίας και διείσδυσης στην αγορά **της Ένωσης** η οποία ήδη πληροί τα δύο πρώτα κριτήρια ανωτέρω, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι ακόλουθες σωρευτικές προϋποθέσεις:

Or. en

Τροπολογία 228

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 5 – περίπτωση 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– η πρόταση απορρέει από οποιαδήποτε άλλη δράση χρηματοδοτούμενη από το πρόγραμμα «Ορίζων 2020» ή το παρόν πρόγραμμα, ή από εθνικό πρόγραμμα **παρόμοιο με το μέσο Pathfinder του ΕΣΚ, και αυτή η ιδιότητά της** αναγνωρίζεται από την Επιτροπή·

Τροπολογία

– η πρόταση απορρέει από οποιαδήποτε άλλη δράση χρηματοδοτούμενη από το πρόγραμμα «Ορίζων 2020» ή το παρόν πρόγραμμα, ή από εθνικό πρόγραμμα **και** αναγνωρίζεται από την Επιτροπή **ως πρόταση που πληροί τις απαιτήσεις του ΕΣΚ.**

Or. en

Τροπολογία 229

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6. Μπορεί να χορηγείται σφραγίδα αριστείας, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι ακόλουθες σωρευτικές προϋποθέσεις:

διαγράφεται

– ο δικαιούχος είναι νεοσύστατη επιχείρηση ή ΜΜΕ,

– η πρόταση ήταν επιλέξιμη και υπερέβαινε τα εφαρμοστέα κατώτατα όρια για τα δύο πρώτα κριτήρια χορήγησης της παραγράφου 4,

– οι σχετικές δραστηριότητες θα ήταν επιλέξιμες στο πλαίσιο δράσης καινοτομίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι η σφραγίδα αριστείας θα πρέπει να είναι αυτόματη.

Τροπολογία 230

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 7 – εδάφιο 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η Επιτροπή δύναται να απορρίψει πρόταση που έχει γίνει δεκτή από τους ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες, εάν αυτό δικαιολογείται, μεταξύ άλλων, για λόγους συμμόρφωσης με τους στόχους πολιτικών της Ένωσης.

Η Επιτροπή δύναται να απορρίψει πρόταση που έχει γίνει δεκτή από τους ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες, εάν αυτό δικαιολογείται, μεταξύ άλλων, για λόγους **μη** συμμόρφωσης με τους στόχους πολιτικών της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 231

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 10 – εδάφιο 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Στη σύμβαση για την επιλεχθείσα δράση καθορίζονται ειδικά ορόσημα και οι αντίστοιχες προχρηματοδοτήσεις και πληρωμές σε δόσεις της μεικτής χρηματοδότησης του ΕΣΚ.

Τροπολογία

Στη σύμβαση για την επιλεχθείσα δράση καθορίζονται ειδικά **μετρήσιμα** ορόσημα και οι αντίστοιχες προχρηματοδοτήσεις και πληρωμές σε δόσεις της μεικτής χρηματοδότησης του ΕΣΚ.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους αποτελεσματικότητας και διαφάνειας της δημόσιας χρηματοδότησης της ΕΕ.

Τροπολογία 232

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 11 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Σύμφωνα με τη σύμβαση, η δράση αναστέλλεται, τροποποιείται ή διακόπτεται εάν δεν επιτευχθούν τα ορόσημα. Μπορεί επίσης να διακοπεί, εάν δεν είναι εφικτή η προσδοκώμενη διείσδυση στην αγορά.

Τροπολογία

Σύμφωνα με τη σύμβαση, η δράση αναστέλλεται, τροποποιείται ή διακόπτεται εάν δεν επιτευχθούν τα **μετρήσιμα** ορόσημα. Μπορεί επίσης να διακοπεί, εάν δεν είναι εφικτή η προσδοκώμενη διείσδυση στην αγορά **της Ένωσης**.

Or. en

Τροπολογία 233

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 43α

Επαγγελματική καινοτομία

Δημιουργείται ειδικό μέσο για την επαγγελματική καινοτομία που εστιάζει στις ΜΜΕ υπό ενιαία κεντρική διαχειριστική δομή. Θα υλοποιηθεί κυρίως από τη βάση προς τα πάνω, μέσω διαρκώς ανοικτής

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αποσκοπεί να καλύψει το υπόλοιπο μέρος του μέσου για τις ΜΜΕ που δεν καλύπτεται από το ΕΣΚ.

Τροπολογία 234

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – τίτλος**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Διορισμός εξωτερικών εμπειρογνομόνων

Τροπολογία

Διορισμός *ανεξάρτητων* εξωτερικών εμπειρογνομόνων

Τροπολογία 235

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 237 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, επιτρέπεται η επιλογή εξωτερικών εμπειρογνομόνων χωρίς πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος, εάν αυτό δικαιολογείται και η επιλογή πραγματοποιείται κατά τρόπο διαφανή.

Τροπολογία

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 237 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, επιτρέπεται *κατ' εξαίρεση* η επιλογή *ανεξάρτητων* εξωτερικών εμπειρογνομόνων χωρίς πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος, εάν αυτό δικαιολογείται και η επιλογή πραγματοποιείται κατά τρόπο διαφανή. ***Οι εν λόγω εμπειρογνώμονες θα πρέπει να αποδεικνύουν την ανεξαρτησία τους και την ικανότητά τους να υποστηρίζουν τους μακροπρόθεσμους ευρωπαϊκούς στόχους ΕΑΚ.***

Τροπολογία 236

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 44 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1 α. Οι ανεξάρτητοι εξωτερικοί εμπειρογνώμονες επιλέγονται από όλα τα κράτη μέλη με βάση τις δεξιότητες, την πείρα και τις γνώσεις που απαιτούνται για την εκτέλεση των καθηκόντων που τους ανατίθενται. Κατά τον διορισμό ανεξάρτητων εξωτερικών εμπειρογνομόνων η Επιτροπή ή ο φορέας χρηματοδότησης της ΕΕ επιδιώκει ισόρροπη εκπροσώπηση και σύνθεση εντός των ομάδων εμπειρογνομόνων και των επιτροπών αξιολόγησης όσον αφορά την εξειδίκευση, τη γεωγραφική προέλευση και το φύλο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου του Ιουνίου 2017, παράγραφος 62.

Τροπολογία 237

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 44 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Σύμφωνα με το άρθρο 237 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι εξωτερικοί εμπειρογνώμονες αμείβονται βάσει τυποποιημένων όρων. **Εφόσον δικαιολογείται, μπορεί να εγκρίνεται κατάλληλο επίπεδο αμοιβής πέραν των τυποποιημένων όρων με βάση τα σχετικά πρότυπα της αγοράς, ιδίως για ειδικούς εμπειρογνώμονες υψηλού επιπέδου.**

2. Σύμφωνα με το άρθρο 237 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι **ανεξάρτητοι** εξωτερικοί εμπειρογνώμονες αμείβονται βάσει τυποποιημένων όρων.

Τροπολογία 238**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Επιπροσθέτως του άρθρου 38 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ονόματα των εξωτερικών εμπειρογνομόνων που συμμετέχουν στην αξιολόγηση αιτήσεων επιχορήγησης, καθώς και ο οικείος τομέας εμπειρογνωσίας τους, δημοσιεύονται τουλάχιστον μια φορά ανά έτος στον διαδικτυακό τόπο της Επιτροπής ή του φορέα χρηματοδότησης. Οι πληροφορίες αυτές συγκεντρώνονται, υποβάλλονται σε επεξεργασία και δημοσιεύονται σύμφωνα με τους κανόνες της ΕΕ για την προστασία των δεδομένων.

Τροπολογία

3. Επιπροσθέτως του άρθρου 38 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ονόματα των **ανεξάρτητων** εξωτερικών εμπειρογνομόνων που συμμετέχουν στην αξιολόγηση αιτήσεων επιχορήγησης, καθώς και ο οικείος τομέας εμπειρογνωσίας τους, δημοσιεύονται τουλάχιστον μια φορά ανά έτος στον διαδικτυακό τόπο της Επιτροπής ή του φορέα χρηματοδότησης. Οι πληροφορίες αυτές συγκεντρώνονται, υποβάλλονται σε επεξεργασία και δημοσιεύονται σύμφωνα με τους κανόνες της ΕΕ για την προστασία των δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 239**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 α (νέα)***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

3 α. Το επίπεδο αμοιβής όλων των ανεξάρτητων και εξωτερικών εμπειρογνομόνων υποβάλλεται κάθε χρόνο στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο. Καλύπτεται από τις διοικητικές δαπάνες του προγράμματος.

Or. en

Τροπολογία 240

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 47 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι αξιολογήσεις του προγράμματος διεξάγονται *εγκαίρως* ώστε να χρησιμοποιούνται για την τεκμηρίωση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων σχετικά με το πρόγραμμα, το πρόγραμμα που θα το διαδεχθεί του και άλλες πρωτοβουλίες συναφείς με την έρευνα και την καινοτομία.

Τροπολογία

1. Οι αξιολογήσεις του προγράμματος διεξάγονται *κάθε δύο χρόνια* ώστε να χρησιμοποιούνται για την τεκμηρίωση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων σχετικά με το πρόγραμμα, το πρόγραμμα που θα το διαδεχθεί του και άλλες πρωτοβουλίες συναφείς με την έρευνα και την καινοτομία.

Or. en

Τροπολογία 241

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 47 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η ενδιάμεση αξιολόγηση του προγράμματος διενεργείται όταν υπάρχουν επαρκείς διαθέσιμες πληροφορίες για την υλοποίηση του προγράμματος, το αργότερο όμως *τέσσερα* έτη από την έναρξη της υλοποίησης του προγράμματος. Περιλαμβάνει αξιολόγηση των μακροπρόθεσμων επιπτώσεων των προηγούμενων προγραμμάτων-πλαισίων και αποτελεί τη βάση για την προσαρμογή της υλοποίησης του προγράμματος, κατά περίπτωση.

Τροπολογία

2. Η ενδιάμεση αξιολόγηση του προγράμματος διενεργείται όταν υπάρχουν επαρκείς διαθέσιμες πληροφορίες για την υλοποίηση του προγράμματος, το αργότερο όμως *δύο* έτη από την έναρξη της υλοποίησης του προγράμματος. Περιλαμβάνει αξιολόγηση των μακροπρόθεσμων επιπτώσεων των προηγούμενων προγραμμάτων-πλαισίων και αποτελεί τη βάση για την προσαρμογή της υλοποίησης του προγράμματος *και/ή την επανεξέταση* του προγράμματος, κατά περίπτωση.

Or. en

Τροπολογία 242

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 47 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Αφού ολοκληρωθεί η υλοποίηση του προγράμματος, το αργότερο όμως **τέσσερα** έτη από την λήξη της περιόδου που προβλέπεται στο άρθρο 1, η Επιτροπή ολοκληρώνει την τελική αξιολόγηση του προγράμματος. Σε αυτήν περιλαμβάνεται αξιολόγηση των μακροπρόθεσμων επιπτώσεων των προηγούμενων προγραμμάτων-πλαisiών.

Τροπολογία

3. Αφού ολοκληρωθεί η υλοποίηση του προγράμματος, το αργότερο όμως **δύο** έτη από την λήξη της περιόδου που προβλέπεται στο άρθρο 1, η Επιτροπή ολοκληρώνει την τελική αξιολόγηση του προγράμματος. Σε αυτήν περιλαμβάνεται αξιολόγηση των μακροπρόθεσμων επιπτώσεων των προηγούμενων προγραμμάτων-πλαisiών.

Or. en

Τροπολογία 243

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 4**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η Επιτροπή κοινοποιεί τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων, μαζί με τις παρατηρήσεις της, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.

Τροπολογία

4. Η Επιτροπή κοινοποιεί **και παρουσιάζει** τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων, μαζί με τις παρατηρήσεις της, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.

Or. en

Τροπολογία 244

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 3**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Επιπλέον, η Επιτροπή ή ο φορέας χρηματοδότησης δύναται να βασίζεται σε συνδυασμένες αξιολογήσεις συστημάτων σε επίπεδο δικαιούχου. Οι εν λόγω συνδυασμένες αξιολογήσεις είναι προαιρετικές για **ορισμένους τύπους**

Τροπολογία

3. Επιπλέον, η Επιτροπή ή ο φορέας χρηματοδότησης δύναται να βασίζεται σε συνδυασμένες αξιολογήσεις συστημάτων σε επίπεδο δικαιούχου. Οι εν λόγω συνδυασμένες αξιολογήσεις είναι προαιρετικές για **τους** δικαιούχους και

δικαιούχων και συνίστανται σε λογιστικό έλεγχο συστημάτων και διαδικασιών, ο οποίος συμπληρώνεται από λογιστικό έλεγχο συναλλαγών και διεξάγεται από αρμόδιο ανεξάρτητο ελεγκτή που διαθέτει τα απαιτούμενα προσόντα για τη διεξαγωγή υποχρεωτικών ελέγχων λογιστικών εγγράφων σύμφωνα με την οδηγία 2006/43/EK³⁴. Οι εν λόγω συνδυασμένες αξιολογήσεις μπορούν να χρησιμοποιούνται από την Επιτροπή ή από τον φορέα χρηματοδότησης για τον καθορισμό της συνολικής διασφάλισης της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης των δαπανών και την επανεξέταση του επιπέδου των εκ των υστέρων ελέγχων και των πιστοποιητικών οικονομικών καταστάσεων.

³⁴ Οδηγία 2006/43/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006, για τους υποχρεωτικούς ελέγχους των ετήσιων και των ενοποιημένων λογαριασμών, για την τροποποίηση των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου και για την κατάργηση της οδηγίας 84/253/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 157 της 9.6.2006, σ. 87).

συνίστανται σε λογιστικό έλεγχο συστημάτων και διαδικασιών, ο οποίος συμπληρώνεται από λογιστικό έλεγχο συναλλαγών και διεξάγεται από αρμόδιο ανεξάρτητο ελεγκτή που διαθέτει τα απαιτούμενα προσόντα για τη διεξαγωγή υποχρεωτικών ελέγχων λογιστικών εγγράφων σύμφωνα με την οδηγία 2006/43/EK³⁴. Οι εν λόγω συνδυασμένες αξιολογήσεις μπορούν να χρησιμοποιούνται από την Επιτροπή ή από τον φορέα χρηματοδότησης για τον καθορισμό της συνολικής διασφάλισης της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης των δαπανών και την επανεξέταση του επιπέδου των εκ των υστέρων ελέγχων και των πιστοποιητικών οικονομικών καταστάσεων.

³⁴ Οδηγία 2006/43/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006, για τους υποχρεωτικούς ελέγχους των ετήσιων και των ενοποιημένων λογαριασμών, για την τροποποίηση των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου και για την κατάργηση της οδηγίας 84/253/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 157 της 9.6.2006, σ. 87).

Or. en

Τροπολογία 245

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 48 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Σύμφωνα με το άρθρο 127 του δημοσιονομικού κανονισμού, η Επιτροπή ή ο φορέας χρηματοδότησης **δύναται να** βασίζεται σε λογιστικούς ελέγχους σχετικά με τη χρήση των συνεισφορών της Ένωσης, οι οποίοι διενεργούνται από άλλα πρόσωπα ή άλλες οντότητες, είτε αυτά

Τροπολογία

4. Σύμφωνα με το άρθρο 127 του δημοσιονομικού κανονισμού, η Επιτροπή ή ο φορέας χρηματοδότησης βασίζεται σε λογιστικούς ελέγχους σχετικά με τη χρήση των συνεισφορών της Ένωσης, οι οποίοι διενεργούνται από άλλα **πιστοποιημένα** πρόσωπα ή άλλες οντότητες, είτε αυτά

ενεργούν κατ' εντολή των θεσμικών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης είτε όχι.

ενεργούν κατ' εντολή των θεσμικών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης είτε όχι.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός της τροπολογίας είναι να αποφεύγονται οι διπλοί έλεγχοι από την Επιτροπή και να μειώνεται ο διοικητικός φόρτος των δικαιούχων.

Τροπολογία 246

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας: Παρέχει ελκυστική και ευέλικτη χρηματοδότηση ώστε να δίνεται η δυνατότητα σε ταλαντούχους και δημιουργικούς μεμονωμένους ερευνητές και στις ομάδες τους να συμμετέχουν στα πλέον υποσχόμενα πεδία της επιστήμης αιχμής, με βάση τον ανταγωνισμό σε επίπεδο Ένωσης.

Τροπολογία

α) Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας: Παρέχει ελκυστική και ευέλικτη χρηματοδότηση ώστε να δίνεται η δυνατότητα σε ταλαντούχους και δημιουργικούς μεμονωμένους ερευνητές, **με έμφαση στους νέους ερευνητές**, και στις ομάδες τους να συμμετέχουν στα πλέον υποσχόμενα πεδία της επιστήμης αιχμής, με βάση τον ανταγωνισμό σε επίπεδο Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι περισσότεροι χρηματοδοτικοί πόροι του ΕΣΕ θα πρέπει να διατίθενται για επιχορηγήσεις εκκίνησης και ενοποίησης.

Τροπολογία 247

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) Δράσεις «Marie Skłodowska-Curie»: Εφοδιασμός των ερευνητών με νέες γνώσεις και δεξιότητες μέσω της

Τροπολογία

β) Δράσεις «Marie Skłodowska-Curie»: Εφοδιασμός των ερευνητών με νέες γνώσεις και δεξιότητες μέσω της

κινητικότητας και της έκθεσης σε διασυνοριακό, διατομεακό και διεπιστημονικό επίπεδο, καθώς και διάρθρωση και βελτίωση των θεσμικών και εθνικών συστημάτων προσλήψεων, κατάρτισης και ανάπτυξης σταδιοδρομίας· εν προκειμένω, οι δράσεις «Marie Skłodowska-Curie» βοηθούν στη θεμελίωση του ευρωπαϊκού ερευνητικού τοπίου αριστείας, συμβάλλοντας στην τόνωση της απασχόλησης, της ανάπτυξης και των επενδύσεων, καθώς και στην επίλυση υφιστάμενων και μελλοντικών κοινωνιακών προκλήσεων.

κινητικότητας και της έκθεσης σε διασυνοριακό, διατομεακό και διεπιστημονικό επίπεδο, καθώς και διάρθρωση και βελτίωση των θεσμικών και εθνικών συστημάτων προσλήψεων, κατάρτισης και ανάπτυξης σταδιοδρομίας· εν προκειμένω, οι δράσεις «Marie Skłodowska-Curie» βοηθούν στη θεμελίωση του ευρωπαϊκού ερευνητικού τοπίου αριστείας **σε όλη την Ευρώπη**, συμβάλλοντας στην τόνωση της απασχόλησης, της ανάπτυξης και των επενδύσεων, καθώς και στην επίλυση υφιστάμενων και μελλοντικών κοινωνιακών προκλήσεων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να τονιστεί ότι οι δράσεις «Marie Skłodowska-Curie» είναι ανοικτές σε όλους χωρίς αποκλεισμούς.

Τροπολογία 248

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τομείς παρέμβασης: Προαγωγή της αριστείας μέσω της διασυνοριακής, διατομεακής και διεπιστημονικής κινητικότητας των ερευνητών· προώθηση νέων δεξιοτήτων μέσω της άριστης κατάρτισης των ερευνητών· ενίσχυση του ανθρώπινου κεφαλαίου και της ανάπτυξης δεξιοτήτων σε ολόκληρο τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας· βελτίωση και διευκόλυνση συνεργειών· προώθηση της δημόσιας προβολής.

Τροπολογία

Τομείς παρέμβασης: Προαγωγή της αριστείας μέσω της διασυνοριακής, διατομεακής και διεπιστημονικής κινητικότητας των ερευνητών· προώθηση νέων δεξιοτήτων μέσω της άριστης κατάρτισης των ερευνητών· ενίσχυση του ανθρώπινου κεφαλαίου και της ανάπτυξης δεξιοτήτων σε ολόκληρο τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας, **συμπεριλαμβανομένης της υποστήριξης των ερευνητών για την επιστροφή στη χώρα καταγωγής τους**· βελτίωση και διευκόλυνση συνεργειών· προώθηση της δημόσιας προβολής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτό είναι απαραίτητο για να αντιστραφεί η τάση της «διαρροής εγκεφάλων» από τις περιφέρειες προς το κέντρο της Ευρώπης.

Τροπολογία 249

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τομείς παρέμβασης: Εδραίωση του τοπίου των ευρωπαϊκών ερευνητικών υποδομών· Άνοιγμα, ενοποίηση και διασύνδεση ερευνητικών υποδομών· Ενίσχυση της ευρωπαϊκής πολιτικής για τις ερευνητικές υποδομές και της διεθνούς συνεργασίας

Τροπολογία

Τομείς παρέμβασης: Εδραίωση του τοπίου των ευρωπαϊκών ερευνητικών υποδομών· Άνοιγμα, ενοποίηση και διασύνδεση των ερευνητικών υποδομών, **συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών υποδομών και των εγκαταστάσεων πληροφορικής υψηλών επιδόσεων, σε συντονισμό με το Πρόγραμμα για την Ψηφιακή Ευρώπη**· Ενίσχυση της ευρωπαϊκής πολιτικής για τις ερευνητικές υποδομές και της διεθνούς συνεργασίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι ηλεκτρονικές υποδομές έχουν ζωτική σημασία για την Ευρώπη. Η υποδομή πληροφορικής υψηλών επιδόσεων είναι απολύτως κρίσιμη για πολλές επιστημονικές και βιομηχανικές εφαρμογές, οι ανάγκες πληροφορικής υψηλών επιδόσεων στην Ευρώπη θα αυξηθούν σημαντικά κατά τα προσεχή έτη και το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» πρέπει να παράσχει την απαιτούμενη υποδομή. Δεν θα πρέπει να υπάρξει διακοπή της λειτουργίας του ESFRI ανάμεσα στο Ορίζων Ευρώπη και στην Ψηφιακή Ευρώπη.

Τροπολογία 250

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 2 – εισαγωγή

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Πυλώνας II «Παγκόσμιες προκλήσεις και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα»

Τροπολογία

(2) Πυλώνας II «Παγκόσμιες προκλήσεις και **ευρωπαϊκή** βιομηχανική ανταγωνιστικότητα»

Or. en

Τροπολογία 251

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα I – σημείο 2 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Με στόχο τη μεγιστοποίηση των επιπτώσεων, της ευελιξίας και των συνεργειών, οι δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας θα διοργανώνονται σε **πέντε** ομάδες οι οποίες, τόσο μεμονωμένα όσο και από κοινού, θα παρέχουν κίνητρα για τη διατομεακή, διαπολιτική, διασυνοριακή και διεθνή συνεργασία.

Τροπολογία

Με στόχο τη μεγιστοποίηση των επιπτώσεων, της ευελιξίας και των συνεργειών, οι δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας θα διοργανώνονται σε **έξι** ομάδες **διασυνδεδεμένες μέσω πανευρωπαϊκών ερευνητικών υποδομών**, οι οποίες, τόσο μεμονωμένα όσο και από κοινού, θα παρέχουν κίνητρα για τη διατομεακή, διαπολιτική, διασυνοριακή και διεθνή συνεργασία.

Or. en

Τροπολογία 252

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα I – σημείο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τομείς παρέμβασης: Υγεία σε όλη τη διάρκεια της ζωής· Καθοριστικοί παράγοντες για το περιβάλλον και την κοινωνική υγεία· Μη μεταδοτικά και σπάνια νοσήματα· Λοιμώδη νοσήματα· Εργαλεία, τεχνολογίες και ψηφιακές λύσεις για την υγεία και την περίθαλψη· Συστήματα υγειονομικής περίθαλψης

Τροπολογία

Τομείς παρέμβασης: Υγεία σε όλη τη διάρκεια της ζωής· Καθοριστικοί παράγοντες για το περιβάλλον και την κοινωνική υγεία· Μη μεταδοτικά και σπάνια νοσήματα, **συμπεριλαμβανομένων των σπάνιων παιδικών νόσων**· Λοιμώδη νοσήματα· **Καρκίνος· Μικροβιακή αντοχή**· Εργαλεία, τεχνολογίες και ψηφιακές λύσεις για την υγεία και την περίθαλψη· Συστήματα υγειονομικής περίθαλψης.

Or. en

Τροπολογία 253

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο β – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) Ομάδα «Πολυδεκτική και **ασφαλής** κοινωνία»: Ενίσχυση των ευρωπαϊκών δημοκρατικών αξιών, συμπεριλαμβανομένων του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, διαφύλαξη της πολιτιστικής κληρονομιάς, προώθηση κοινωνικοοικονομικών μετασχηματισμών που συμβάλλουν στην εξάλειψη των αποκλεισμών και την ανάπτυξη, **και αντιμετώπιση των προκλήσεων που προκύπτουν από συνεχείς απειλές κατά της ασφάλειας, π.χ. εγκληματικότητα στον κυβερνοχώρο, και από φυσικές και ανθρωπογενείς καταστροφές.**

Τροπολογία

β) Ομάδα «Πολυδεκτική και **δημιουργική** κοινωνία»: Ενίσχυση των ευρωπαϊκών δημοκρατικών αξιών, συμπεριλαμβανομένων του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, διαφύλαξη της πολιτιστικής κληρονομιάς, **διερεύνηση του δυναμικού των κλάδων του πολιτισμού και της δημιουργικότητας**, και προώθηση κοινωνικοοικονομικών μετασχηματισμών που συμβάλλουν στην εξάλειψη των αποκλεισμών και την ανάπτυξη, **συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης της μετανάστευσης και της ενσωμάτωσης των μεταναστών.**

Or. en

Τροπολογία 254

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο β – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τομείς παρέμβασης: Δημοκρατία· Πολιτιστική κληρονομιά· Κοινωνικοί και οικονομικοί μετασχηματισμοί· **Κοινωνίες ανθεκτικές στις καταστροφές· Προστασία και ασφάλεια· Ασφάλεια στον κυβερνοχώρο**

Τροπολογία

Τομείς παρέμβασης: Δημοκρατία· Πολιτιστική κληρονομιά· Κοινωνικοί και οικονομικοί μετασχηματισμοί· **περιλαμβανομένων των μεταναστεύσεων.**

Or. en

Τροπολογία 255

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο γ α (νέο)

γ α) Ομάδα «Ασφαλής κοινωνία»:
ανταπόκριση στις προκλήσεις που
ανακύπτουν από τις επίμονες απειλές
κατά της ασφάλειας,
συμπεριλαμβανομένου του εγκλήματος
στον κυβερνοχώρο, καθώς και των
φυσικών και ανθρωπογενών
καταστροφών.

Or. en

Τροπολογία 256

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ – εισαγωγικό μέρος

δ) Ομάδα «Κλίμα, ενέργεια και κινητικότητα»: Καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής μέσω καλύτερης κατανόησης των συνδεόμενων αιτίων που την προκαλούν, της εξέλιξης, των κινδύνων, των επιπτώσεων και των ευκαιριών που συνδέονται με αυτήν, και καθιστώντας τους τομείς της ενέργειας και των μεταφορών περισσότερο φιλικούς προς το κλίμα και το περιβάλλον, περισσότερο αποδοτικούς και ανταγωνιστικούς, εξυπνότερους, ασφαλέστερους και ανθεκτικότερους.

δ) Ομάδα «Κλίμα, ενέργεια και κινητικότητα»: Καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής μέσω καλύτερης κατανόησης των συνδεόμενων αιτίων που την προκαλούν, της εξέλιξης, των κινδύνων, των επιπτώσεων και των ευκαιριών που συνδέονται με αυτήν, και καθιστώντας τους τομείς της ενέργειας και των μεταφορών περισσότερο φιλικούς προς το κλίμα και το περιβάλλον, περισσότερο αποδοτικούς και ανταγωνιστικούς, εξυπνότερους, ασφαλέστερους και ανθεκτικότερους· **προώθηση της χρήσης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και αλλαγής στη συμπεριφορά.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας αποτελούν ισχυρή πολιτική της Ένωσης και θα πρέπει να αναφέρονται συγκεκριμένα στο πλαίσιο αυτό.

Τροπολογία 257

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα Ι – σημείο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τομείς παρέμβασης: Επιστήμη του κλίματος και λύσεις· **Ενεργειακός εφοδιασμός**· Ενεργειακά συστήματα και δίκτυα· Κτίρια και βιομηχανικές εγκαταστάσεις σε ενεργειακή μετάβαση· Κοινότητες και πόλεις· Βιομηχανική ανταγωνιστικότητα στις μεταφορές· Καθαρές μεταφορές και κινητικότητα· Έξυπνη κινητικότητα· Αποθήκευση ενέργειας.

Τροπολογία

Τομείς παρέμβασης: Επιστήμη του κλίματος και λύσεις· **Προσφορά και ζήτηση ενέργειας**· Ενεργειακά συστήματα και δίκτυα· Κτίρια και βιομηχανικές εγκαταστάσεις σε ενεργειακή μετάβαση· Κοινότητες και πόλεις· **Νησιά και εξόχως απόκεντρες περιοχές**· Βιομηχανική ανταγωνιστικότητα στις μεταφορές· Καθαρές μεταφορές και κινητικότητα· Έξυπνη κινητικότητα· Αποθήκευση ενέργειας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι πολίτες πρέπει να συμμετέχουν σε αυτή τη σημαντική αλλαγή, καθώς τα αποτελέσματα εξαρτώνται από εκατομμύρια άτομα. Οι κοινωνικές επιστήμες πρέπει να διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο σε αυτή την παγκόσμια πρόκληση. Τα νησιά και οι εξόχως απόκεντρες περιοχές αντιμετωπίζουν συγκεκριμένα προβλήματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν.

Τροπολογία 258

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα Ι – σημείο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο ε – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ε) Ομάδα «Τρόφιμα και φυσικοί πόροι»: Προστασία, αποκατάσταση, βιώσιμη διαχείριση και χρήση φυσικών και βιολογικών πόρων από γη και θάλασσα, ώστε να καλύπτονται η επισιτιστική και διατροφική ασφάλεια και η μετάβαση σε μια αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων και κυκλική οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών.

Τροπολογία

ε) Ομάδα «Τρόφιμα, **περιβάλλον** και φυσικοί πόροι»: Προστασία, αποκατάσταση, βιώσιμη διαχείριση και χρήση φυσικών και βιολογικών πόρων από γη και θάλασσα, ώστε να καλύπτονται η επισιτιστική και διατροφική ασφάλεια και η μετάβαση σε μια αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων και κυκλική οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών.

Or. en

Τροπολογία 259

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο ε – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τομείς παρέμβασης: Περιβαλλοντική παρατήρηση· Βιοποικιλότητα και φυσικό κεφάλαιο· Γεωργία, δασοκομία και αγροτικές περιοχές· Θάλασσα και ωκεανοί· Συστήματα τροφίμων· Συστήματα καινοτομίας βιολογικής βάσης· Κυκλικά συστήματα

Τροπολογία

Τομείς παρέμβασης: Περιβαλλοντική παρατήρηση· Βιοποικιλότητα και φυσικό κεφάλαιο· Γεωργία, δασοκομία και αγροτικές περιοχές· **Ποταμοί**, θάλασσα και ωκεανοί **ως γαλάζια οικονομία**· Συστήματα τροφίμων· Συστήματα καινοτομίας βιολογικής βάσης· Κυκλικά συστήματα

Or. en

Τροπολογία 260

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 3 – εισαγωγή

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Πυλώνας III «**Ανοικτή καινοτομία**»

Τροπολογία

(3) Πυλώνας III «**Καινοτόμος Ευρώπη**»

Or. en

Τροπολογία 261

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 3 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Με τις ακόλουθες δραστηριότητες, ο παρών πυλώνας θα δημιουργεί ευνοϊκές συνθήκες, σύμφωνα με το άρθρο 4, για όλες τις μορφές καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της ρηξικέλευθης καινοτομίας, και θα ενισχύει την διείσδυση καινοτόμων λύσεων στην αγορά. Θα

Τροπολογία

Με τις ακόλουθες δραστηριότητες, ο παρών πυλώνας θα δημιουργεί ευνοϊκές συνθήκες, σύμφωνα με το άρθρο 4, για όλες τις μορφές καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της ρηξικέλευθης **τεχνολογικής και κοινωνικής** καινοτομίας, και θα ενισχύει την διείσδυση καινοτόμων

συμβάλλει επίσης στους λοιπούς ειδικούς στόχους του προγράμματος όπως περιγράφονται στο άρθρο 3.

λύσεων στην αγορά, **ειδικότερα μέσω της συνεργασίας νεοφυών επιχειρήσεων και ΜΜΕ με τα ερευνητικά ιδρύματα**. Θα συμβάλλει επίσης στους λοιπούς ειδικούς στόχους του προγράμματος όπως περιγράφονται στο άρθρο 3.

Or. en

Τροπολογία 262

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τομείς παρέμβασης: το μέσο Pathfinder θα στηρίζει μελλοντικές και αναδυόμενες ρηξικέλευθες τεχνολογίες· το μέσο Accelerator θα καλύπτει το χρηματοδοτικό κενό μεταξύ των τελευταίων σταδίων των δραστηριοτήτων καινοτομίας και της υιοθέτησης από την αγορά, ώστε να επιτυγχάνεται αποτελεσματική ανάπτυξη ρηξικέλευθων καινοτομιών που δημιουργούν αγορές και να επεκτείνονται εταιρείες σε τομείς που η αγορά δεν παρέχει βιώσιμη χρηματοδότηση· **και** πρόσθετες δραστηριότητες, όπως βραβεία και υποτροφίες, καθώς και υπηρεσίες προστιθέμενης αξίας για τις επιχειρήσεις.

Τροπολογία

Τομείς παρέμβασης: το μέσο Pathfinder θα στηρίζει μελλοντικές και αναδυόμενες ρηξικέλευθες τεχνολογίες· το μέσο Accelerator θα καλύπτει το χρηματοδοτικό κενό μεταξύ των τελευταίων σταδίων των δραστηριοτήτων καινοτομίας και της υιοθέτησης από την αγορά, ώστε να επιτυγχάνεται αποτελεσματική ανάπτυξη ρηξικέλευθων καινοτομιών που δημιουργούν αγορές και να επεκτείνονται εταιρείες σε τομείς που η αγορά δεν παρέχει βιώσιμη χρηματοδότηση, **σε στενή συνεργασία με το InvestEU· στήριξη μεμονωμένων ΜΜΕ και νεοφυών επιχειρήσεων με καινοτόμες ιδέες που έχουν σημαντικό δυναμικό επέκτασης των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων και δημιουργίας νέων αγορών·** πρόσθετες δραστηριότητες, όπως βραβεία και υποτροφίες, καθώς και υπηρεσίες προστιθέμενης αξίας για τις επιχειρήσεις.

Or. en

Τροπολογία 263

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

α α) **Επαγγελματική καινοτομία**

Or. en

Τροπολογία 264

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τομείς παρέμβασης: Ενίσχυση βιώσιμων οικοσυστημάτων καινοτομίας σε ολόκληρη την Ευρώπη· Δημιουργία ευνοϊκών συνθηκών για την ανάπτυξη δεξιοτήτων επιχειρηματικότητας και καινοτομίας στο πλαίσιο διά βίου μάθησης και υποστήριξη του επιχειρηματικού μετασχηματισμού των **πανεπιστημίων** της ΕΕ· Διείσδυση στην αγορά νέων λύσεων για τις παγκόσμιες κοινωνιακές προκλήσεις· Συνέργειες και προστιθέμενη αξία στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη».

Τομείς παρέμβασης: Ενίσχυση βιώσιμων οικοσυστημάτων καινοτομίας σε ολόκληρη την Ευρώπη· Δημιουργία ευνοϊκών συνθηκών για την ανάπτυξη δεξιοτήτων επιχειρηματικότητας και καινοτομίας στο πλαίσιο διά βίου μάθησης και υποστήριξη του επιχειρηματικού μετασχηματισμού **των ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης** της ΕΕ· Διείσδυση στην αγορά νέων λύσεων για τις παγκόσμιες κοινωνιακές προκλήσεις· Συνέργειες και προστιθέμενη αξία στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη».

Or. en

Αιτιολόγηση

Το ακαδημαϊκό περιβάλλον στο σύνολό του δεν περιλαμβάνει μόνο πανεπιστήμια αλλά και πολυτεχνικές σχολές και ερευνητικά ιδρύματα.

Τροπολογία 265

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – σημείο 4 – εισαγωγή

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4) Μέρος «Ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας»

(4) **Οριζόντιο** Μέρος «Ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας»

Τροπολογία 266

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα I – σημείο 4 –παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Με τις ακόλουθες δραστηριότητες, το παρόν μέρος θα βελτιστοποιεί, σύμφωνα με το άρθρο 4, την επίτευξη των στόχων του προγράμματος για αύξηση των επιπτώσεων εντός του ενισχυμένου Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας. Θα συμβάλλει επίσης στους λοιπούς ειδικούς στόχους του προγράμματος όπως περιγράφονται στο άρθρο 3. Το μέρος αυτό θα αποτελεί τη βάση ολόκληρου του προγράμματος και, παράλληλα, θα στηρίζει δραστηριότητες οι οποίες συμβάλλουν σε μια Ευρώπη που βασίζεται περισσότερο στις γνώσεις, την καινοτομία και την ισότητα των φύλων και βρίσκεται στην κορυφή του παγκόσμιου ανταγωνισμού. Ως εκ τούτου, το μέρος αυτό θα βελτιστοποιεί τα εθνικά πλεονεκτήματα και τις δυνατότητες σε ολόκληρη την Ευρώπη στο πλαίσιο ενός εύρυθμου EXE, στον οποίο η γνώση και το εργατικό δυναμικό υψηλής εξειδίκευσης κυκλοφορούν ελεύθερα, στον οποίο ενημερωμένοι πολίτες κατανοούν και εμπιστεύονται τα αποτελέσματα της E&K τα οποία ωφελούν την κοινωνία συνολικά, και στον οποίο η πολιτική της ΕΕ, ιδίως δε η πολιτική E&K, βασίζεται σε υψηλής ποιότητας επιστημονικά στοιχεία.

Τροπολογία

Με τις ακόλουθες δραστηριότητες, το παρόν μέρος θα βελτιστοποιεί, σύμφωνα με το άρθρο 4, την επίτευξη των στόχων του προγράμματος για αύξηση των επιπτώσεων και **της ελκυστικότητας** εντός του ενισχυμένου Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας. Θα συμβάλλει επίσης στους λοιπούς ειδικούς στόχους του προγράμματος όπως περιγράφονται στο άρθρο 3. Το μέρος αυτό θα αποτελεί τη βάση ολόκληρου του προγράμματος και, παράλληλα, θα στηρίζει δραστηριότητες οι οποίες συμβάλλουν **στην προσέλκυση ταλέντων στην Ένωση και στην αντιμετώπιση της διαρροής εγκεφάλων. Θα συμβάλλει επίσης** σε μια Ευρώπη που βασίζεται περισσότερο στις γνώσεις, την καινοτομία και την ισότητα των φύλων και βρίσκεται στην κορυφή του παγκόσμιου ανταγωνισμού. Ως εκ τούτου, το μέρος αυτό θα βελτιστοποιεί τα εθνικά πλεονεκτήματα και τις δυνατότητες σε ολόκληρη την Ευρώπη στο πλαίσιο ενός εύρυθμου EXE, στον οποίο η γνώση και το εργατικό δυναμικό υψηλής εξειδίκευσης κυκλοφορούν ελεύθερα **και ισόρροπα**, στον οποίο ενημερωμένοι πολίτες κατανοούν και εμπιστεύονται τα αποτελέσματα της E&K τα οποία ωφελούν την κοινωνία συνολικά, και στον οποίο η πολιτική της ΕΕ, ιδίως δε η πολιτική E&K, βασίζεται σε υψηλής ποιότητας επιστημονικά στοιχεία.

Or. en

Τροπολογία 267

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα I – σημείο 4 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τομείς παρέμβασης: **Διάδοση** της αριστείας· Μεταρρύθμιση και βελτίωση του ευρωπαϊκού συστήματος E&K.

Τροπολογία

Τομείς παρέμβασης: **Εξάπλωση** της αριστείας **μέσω δημιουργίας ομάδων, αδελφοποιήσεων και πρωτοβουλιών πανεπιστημιακών εδρών EXE, καθώς και πραγματικών ερευνητικών δραστηριοτήτων· στήριξη στην COST· κοινωνία και πολίτες· Ενίσχυση της ελκυστικότητας της Ένωσης·** Μεταρρύθμιση και βελτίωση του ευρωπαϊκού συστήματος E&K.

Or. en

Τροπολογία 268

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα II – παράγραφος 2 – περίπτωση 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– Δράσεις έρευνας και καινοτομίας: δράσεις που συνίστανται πρωτίστως σε δραστηριότητες οι οποίες αποσκοπούν στην δημιουργία νέων γνώσεων και/ή στη διερεύνηση της σκοπιμότητας νέων ή βελτιωμένων τεχνολογιών, προϊόντων, διαδικασιών, υπηρεσιών ή λύσεων. Μπορεί να περιλαμβάνουν βασική και εφαρμοσμένη έρευνα, τεχνολογική ανάπτυξη και ενοποίηση, δοκιμή και επικύρωση σε πρωτότυπο μικρής κλίμακας σε εργαστήριο ή σε περιβάλλον προσομοίωσης·

Τροπολογία

– Δράσεις έρευνας και καινοτομίας: δράσεις που συνίστανται πρωτίστως σε δραστηριότητες οι οποίες αποσκοπούν στην δημιουργία νέων γνώσεων και/ή στη διερεύνηση της σκοπιμότητας νέων ή βελτιωμένων τεχνολογιών, προϊόντων, διαδικασιών, υπηρεσιών ή λύσεων. Μπορεί να περιλαμβάνουν βασική και εφαρμοσμένη έρευνα, τεχνολογική ανάπτυξη και ενοποίηση, δοκιμή και επικύρωση σε πρωτότυπο μικρής κλίμακας σε εργαστήριο ή σε περιβάλλον προσομοίωσης. **Η λογική «Επιτάχυνση της Έρευνας και της Καινοτομίας» θα εφαρμοστεί για έναν επιλεγμένο αριθμό συνεργατικών δράσεων έρευνας και καινοτομίας.**

Or. en

Τροπολογία 269

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα II – παράγραφος 2 – περίπτωση 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– Δράσεις συγχρηματοδότησης προγράμματος: δράσεις για την παροχή συγχρηματοδότησης σε πρόγραμμα δραστηριοτήτων που έχει καταρτιστεί και/ή υλοποιείται από οντότητες που διαχειρίζονται και/ή χρηματοδοτούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας, εξαιρουμένων των φορέων χρηματοδότησης της Ένωσης. Το εν λόγω πρόγραμμα δραστηριοτήτων ενδέχεται να στηρίζει τη δικτύωση και τον συντονισμό, την έρευνα, την καινοτομία, πιλοτικές δράσεις, δράσεις καινοτομίας και διείσδυσης στην αγορά, δράσεις κατάρτισης και κινητικότητας, την ενημέρωση και την επικοινωνία, τη διάδοση και την εκμετάλλευση, ή συνδυασμό αυτών, τα οποία υλοποιούνται άμεσα από οντότητες ή τρίτα μέρη στα οποία μπορούν να παρέχουν κάθε σχετική οικονομική στήριξη, όπως επιχορηγήσεις, βραβεία, σύναψη συμβάσεων, καθώς και μεικτή χρηματοδότηση του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη».

Τροπολογία

– Δράσεις συγχρηματοδότησης προγράμματος: δράσεις για την παροχή συγχρηματοδότησης σε πρόγραμμα δραστηριοτήτων που έχει καταρτιστεί και/ή υλοποιείται από οντότητες που διαχειρίζονται και/ή χρηματοδοτούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας, εξαιρουμένων των φορέων χρηματοδότησης της Ένωσης. Το εν λόγω πρόγραμμα δραστηριοτήτων ενδέχεται να στηρίζει **τη διασύνδεση**, τη δικτύωση και τον συντονισμό, την έρευνα, την καινοτομία, πιλοτικές δράσεις, δράσεις καινοτομίας και διείσδυσης στην αγορά, δράσεις κατάρτισης και κινητικότητας, την ενημέρωση και την επικοινωνία, τη διάδοση και την εκμετάλλευση, ή συνδυασμό αυτών, τα οποία υλοποιούνται άμεσα από οντότητες ή τρίτα μέρη στα οποία μπορούν να παρέχουν κάθε σχετική οικονομική στήριξη, όπως επιχορηγήσεις, βραβεία, σύναψη συμβάσεων, καθώς και μεικτή χρηματοδότηση του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη».

Or. en

Τροπολογία 270

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα II – παράγραφος 2 – περίπτωση 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- **Βραβείο ελκυστικότητας: βραβείο για την ενίσχυση της ελκυστικότητας της Ένωσης και την αντιμετώπιση της διαρροής εγκεφάλων με την ενθάρρυνση**

των επιστημόνων και των νομικών οντοτήτων που εστιάζουν στην ΕΤΑ από τρίτες χώρες, με σκοπό να εγκατασταθούν στην Ένωση - με υψηλότερο κίνητρο για να έρχονται από τρίτη χώρα προς χώρα που αποτελεί αντικείμενο της διεύρυνσης της συμμετοχής.

Or. en

Τροπολογία 271

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα III – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο α – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) Στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η ευρωπαϊκή σύμπραξη είναι περισσότερο αποτελεσματική για την επίτευξη των συναφών στόχων του προγράμματος, ιδίως όσον αφορά την επίτευξη σαφών αποτελεσμάτων για **την ΕΕ** και τους πολίτες της, την αντιμετώπιση παγκόσμιων προκλήσεων, την υλοποίηση των στόχων έρευνας και καινοτομίας, τη διασφάλιση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, και την ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας και Καινοτομίας και των διεθνών δεσμεύσεων·

Τροπολογία

α) Στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η ευρωπαϊκή σύμπραξη είναι περισσότερο αποτελεσματική για την επίτευξη των συναφών στόχων του προγράμματος, ιδίως όσον αφορά την επίτευξη σαφών αποτελεσμάτων για **όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ** και τους πολίτες της, την αντιμετώπιση παγκόσμιων προκλήσεων, την υλοποίηση των στόχων έρευνας και καινοτομίας, τη διασφάλιση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, και την ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας και Καινοτομίας και των διεθνών δεσμεύσεων·

Or. en

Τροπολογία 272

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα III – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Στην περίπτωση των θεσμοθετημένων ευρωπαϊκών συμπράξεων που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 185

Τροπολογία

διαγράφεται

της ΣΛΕΕ, είναι υποχρεωτική η συμμετοχή τουλάχιστον του 50 % των κρατών μελών της ΕΕ·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι απαιτήσεις της συμμετοχής των κρατών μελών χρήζουν περαιτέρω προβληματισμού και θα πρέπει να εξετάζονται στο άρθρο 8.

Τροπολογία 273

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα ΙΙΙ – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) Διαφάνεια και ανοικτός χαρακτήρας της ευρωπαϊκής σύμπραξης όσον αφορά τον καθορισμό προτεραιοτήτων και στόχων, καθώς και τη συμμετοχή εταίρων και ενδιαφερόμενων φορέων από διαφορετικούς τομείς και, κατά περίπτωση, διεθνών φορέων·

Τροπολογία

γ) Διαφάνεια και ανοικτός χαρακτήρας της ευρωπαϊκής σύμπραξης όσον αφορά τον καθορισμό προτεραιοτήτων και στόχων, καθώς και τη συμμετοχή εταίρων και **μεγάλου φάσματος** ενδιαφερόμενων φορέων από διαφορετικούς τομείς και, κατά περίπτωση, διεθνών φορέων·

Or. en

Τροπολογία 274

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα ΙΙΙ – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο δ – περίπτωση 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– προσδιορισμό μετρήσιμων προσδοκώμενων αποτελεσμάτων, παραδοτέων και επιπτώσεων εντός συγκεκριμένων χρονικών πλαισίων, συμπεριλαμβανομένης βασικής οικονομικής αξίας για την **Ευρώπη**·

Τροπολογία

– προσδιορισμό μετρήσιμων προσδοκώμενων αποτελεσμάτων, παραδοτέων και επιπτώσεων εντός συγκεκριμένων χρονικών πλαισίων, συμπεριλαμβανομένης βασικής οικονομικής αξίας για την **ΕΕ**·

Or. en

Τροπολογία 275

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα III – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο δ – περίπτωση 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– επίδειξη προσδοκώμενων ποιοτικών και ποσοτικών αποτελεσμάτων μόχλευσης·

Τροπολογία

– επίδειξη προσδοκώμενων ποιοτικών και **σημαντικών** ποσοτικών αποτελεσμάτων μόχλευσης·

Or. en

Τροπολογία 276

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα III – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο ε – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Στην περίπτωση των θεσμοθετημένων ευρωπαϊκών συμπράξεων, οι χρηματοδοτικές ή/και σε είδος συνεισφορές από εταίρους εκτός της Ένωσης είναι τουλάχιστον ίσες με το 50 % και μπορούν να ανέρχονται έως και το 75 % των συνολικών αναλήψεων υποχρεώσεων από τον προϋπολογισμό της ευρωπαϊκής σύμπραξης. Για κάθε θεσμοθετημένη ευρωπαϊκή σύμπραξη, ένα μερίδιο των συνεισφορών από εταίρους εκτός της Ένωσης καταβάλλεται με τη μορφή χρηματοδοτικών συνεισφορών.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι απαιτήσεις της συμμετοχής των κρατών μελών χρήζουν περαιτέρω προβληματισμού και θα πρέπει να εξετάζονται στο άρθρο 8.

Τροπολογία 277

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα III – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) Συντονισμός και/ή κοινές δραστηριότητες με άλλες συναφείς πρωτοβουλίες έρευνας και καινοτομίας για τη διασφάλιση αποτελεσματικών συνεργειών·

Τροπολογία

γ) Συντονισμός και/ή κοινές δραστηριότητες με άλλες συναφείς πρωτοβουλίες έρευνας και καινοτομίας **για την εξασφάλιση βέλτιστου επιπέδου διασυνδέσεων και** τη διασφάλιση αποτελεσματικών συνεργειών·

Or. en

Τροπολογία 278

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα III – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) Κατάλληλα μέτρα που διασφαλίζουν τη σταδιακή κατάργηση σύμφωνα με τους συμφωνημένους όρους **και το χρονοδιάγραμμα**, με την επιφύλαξη ενδεχόμενης διαρκούς διακρατικής χρηματοδότησης από εθνικά ή άλλα ενωσιακά προγράμματα.

Τροπολογία

β) Κατάλληλα μέτρα που διασφαλίζουν τη σταδιακή κατάργηση σύμφωνα με το συμφωνημένο **χρονοδιάγραμμα και** τους συμφωνημένους όρους **με τους εταίρους**, με την επιφύλαξη ενδεχόμενης διαρκούς διακρατικής χρηματοδότησης από εθνικά ή άλλα ενωσιακά προγράμματα, **και με την επιφύλαξη ιδιωτικών επενδύσεων και υπό εξέλιξη σχεδίων.**

Or. en

Τροπολογία 279

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα IV – σημείο 3 – σημείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β α) Το ΕΤΠΑ γίνεται αποδεκτό ως μερική εθνική συνεισφορά για συγχρηματοδοτούμενες δράσεις του

Τροπολογία 280

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα IV – σημείο 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) μπορούν να χρησιμοποιούνται ρυθμίσεις για συνδυασμένη χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ για τη στήριξη δραστηριοτήτων οι οποίες προωθούν την ανάπτυξη του ανθρώπινου κεφαλαίου έρευνας και καινοτομίας, με σκοπό την ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας·

Τροπολογία

β) μπορούν να χρησιμοποιούνται ρυθμίσεις για συνδυασμένη χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ για τη στήριξη δραστηριοτήτων **του προγράμματος** οι οποίες προωθούν την ανάπτυξη του ανθρώπινου κεφαλαίου έρευνας και καινοτομίας, με σκοπό την ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας·

Τροπολογία 281

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα IV – σημείο 6 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

στ) οι πρωτοβουλίες του προγράμματος για την κατάρτιση εκπαιδευτικών προγραμμάτων που παρέχουν δεξιότητες και ικανότητες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προσφέρονται στα κέντρα συστέγασης **της κοινότητας γνώσης και καινοτομίας (KIC-Digital) του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας**, συμπληρώνονται με δημιουργία ικανοτήτων σε προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες με στήριξη από το πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη»·

Τροπολογία

στ) οι πρωτοβουλίες του προγράμματος για την κατάρτιση εκπαιδευτικών προγραμμάτων που παρέχουν δεξιότητες και ικανότητες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προσφέρονται στα κέντρα συστέγασης **του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας και των κοινοτήτων γνώσης και καινοτομίας**, συμπληρώνονται με δημιουργία ικανοτήτων σε προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες με στήριξη από το πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη»·

Τροπολογία 282

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα IV – σημείο 16 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

16 α. Οι συνέργειες με το πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη» θα αποφέρουν πρόσθετα οφέλη όσον αφορά την ανταγωνιστικότητα και τα αποτελέσματα της καινοτομίας, τα οποία θα συμβάλουν στην προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης και την αύξηση της αποτελεσματικότητας της δημόσιας χρηματοδότησης.

Or. en

Τροπολογία 283

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Το πρόγραμμα αναμένεται ότι θα έχει επιστημονικές επιπτώσεις μέσω της παραγωγής νέων γνώσεων υψηλής ποιότητας, της ενίσχυσης του ανθρώπινου κεφαλαίου στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας, και της προώθησης της διάδοσης γνώσεων και της ανοικτής επιστήμης. Η πρόοδος ως προς την επίτευξη των συγκεκριμένων επιπτώσεων θα παρακολουθείται μέσω προσεγγιστικών δεικτών οι οποίοι καθορίζονται σύμφωνα με τις ακόλουθες τρεις βασικές κατευθύνσεις επιπτώσεων.

Το πρόγραμμα αναμένεται ότι θα έχει επιστημονικές επιπτώσεις μέσω της παραγωγής νέων γνώσεων υψηλής ποιότητας, της ενίσχυσης του ανθρώπινου κεφαλαίου στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας, και της προώθησης της διάδοσης γνώσεων και της ανοικτής επιστήμης. **Η ενσωμάτωση των ανθρώπινων και κοινωνιακών προσεγγίσεων και ο ρόλος της βασικής έρευνας για την επιδίωξη της συμβολής της σε μια κοινωνία που βασίζεται στη γνώση και τη μάθηση είναι ζωτικής σημασίας.** Η πρόοδος ως προς την επίτευξη των συγκεκριμένων επιπτώσεων θα παρακολουθείται μέσω προσεγγιστικών δεικτών οι οποίοι καθορίζονται σύμφωνα με τις ακόλουθες τρεις βασικές κατευθύνσεις επιπτώσεων.

Τροπολογία 284

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V – πίνακας 2 – στήλη 1 – σειρά 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ενίσχυση της υιοθέτησης της καινοτομίας
από την κοινωνία

Τροπολογία

Ενίσχυση της υιοθέτησης της καινοτομίας
από την κοινωνία **για όλα τα κράτη μέλη
της ΕΕ**

Or. en

Τροπολογία 285

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V – πίνακας 3 – στήλη 1 – σειρά 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα V – πίνακας 3 – στήλη 1 – σειρά 3 α (νέα)

Τροπολογία

**Αποδοτικότητα στη χρήση των
κεφαλαίων E&K της ΕΕ για την
οικονομική ανάπτυξη των κρατών μελών
της ΕΕ**

Or. en

Τροπολογία 286

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V – πίνακας 3 – στήλη 2 – σειρά 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα V – πίνακας 3 – στήλη 2 – σειρά 3 α (νέα)

Τροπολογία

**Εξέλιξη των δεικτών καινοτομίας σε όλα
τα κράτη μέλη της ΕΕ**

Or. en

Τροπολογία 287

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα V – πίνακας 3 – στήλη 3 – σειρά 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

*Αντίκτυπος των κεφαλαίων E&K στην
εξέλιξη του ΑΕΠ σε όλα τα κράτη μέλη
της ΕΕ*

Or. en

Τροπολογία 288

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα V – πίνακας 3 – στήλη 4 – σειρά 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

*Αντίκτυπος των κεφαλαίων E&K στην
ποιότητα της ζωής σε όλα τα κράτη μέλη
της ΕΕ*

Or. en

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Ο εισηγητής χαιρετίζει την πρόταση της Επιτροπής για το νέο πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας. Πρόκειται για βάσιμο σημείο εκκίνησης, το παρόν δε σχέδιο έκθεσης επιδιώκει να εισαγάγει στοιχεία που θα καταστήσουν το «Ορίζων Ευρώπη» πιο ολοκληρωμένο, αποτελεσματικό και χωρίς αποκλεισμούς πρόγραμμα.

Εάν η Ένωση θέλει να αντιμετωπίσει τους σημαντικότερους μετασχηματισμούς που διανύουν οι κοινωνίες και οι οικονομίες μας, το «Ορίζων Ευρώπη» πρέπει να αξιοποιήσει τις επιτυχίες του προηγούμενου προγράμματος και, κυρίως, να διορθώσει τις αδυναμίες του. Από τη δρομολόγηση του προγράμματος «Ορίζων 2020», οι προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ευρώπη έχουν αλλάξει, αλλά η Ε&Κ εξακολουθεί να είναι καίριας σημασίας για την ανάπτυξη και την κοινωνική πρόοδο. Αυτή η σημασία έχει αναγνωριστεί επανειλημμένα και από τους δύο συννομοθέτες και ο εισηγητής ελπίζει ότι αυτή η «σύμπνοια» θα αποτελέσει τη βάση για ένα φιλόδοξο και μακρόπνοο πρόγραμμα-πλαίσιο Ε&Κ.

Γενικοί προβληματισμοί

Με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το πρόγραμμα «Ορίζων 2020», ο εισηγητής είναι πεπεισμένος ότι το «Ορίζων Ευρώπη» θα πρέπει να είναι απλούστερο, σαφέστερο και πιο προσιτό και ότι θα πρέπει να προωθεί τη δίκαιη και διαφανή συμμετοχή. Η απόφαση της Επιτροπής να συνδυάσει τους κανόνες συμμετοχής στη βασική πράξη είναι, υπό αυτή την έννοια, ένα βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση.

Ο κίνδυνος πολυπλοκότητας του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» έχει επισημανθεί από την πλειονότητα των ενδιαφερομένων μερών και η ίδια ανησυχία εκφράστηκε κατά τη διάρκεια των συζητήσεων τόσο στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσο και στο Συμβούλιο. Σύμφωνα με τις πληροφορίες που έχει συγκεντρώσει ο εισηγητής, ιδίως από δυνητικούς δικαιούχους, ο κίνδυνος αυτός απορρέει κυρίως από σειρά θεμάτων:

1. Μεγαλύτερος αριθμός επιχειρησιακών στόχων,
2. Μεγαλύτερος αριθμός επιχειρησιακών στόχων,
3. Νέα εξειδικευμένα μέσα (ιδίως χρηματοδοτικά μέσα),
4. Νέα στάδια λήψης αποφάσεων, όπως αυτός ο νέος «στρατηγικός σχεδιασμός», χωρίς πολύ σαφή ρόλο ούτε για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε για τα κράτη μέλη,
5. 20 διαφορετικά όργανα για τη διαχείριση του προϋπολογισμού και την εκτέλεση του προγράμματος.

Ως εκ τούτου, ο εισηγητής προσπαθεί να αντιμετωπίσει τα ζητήματα αυτά, μέσω της βελτίωσης των ορισμών, της απλούστευσης και της αποσαφήνισης. Η περιττή πολυπλοκότητα θα οδηγήσει σε υψηλότερο κόστος για τους αιτούντες ή αναδόχους και θα αυξήσει τους κινδύνους παρατυπιών και ανεπαρκειών.

Ο εισηγητής εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» διατηρεί την ίδια δομή τριών πυλώνων όπως το πρόγραμμα «Ορίζων 2020». Ωστόσο, είναι της γνώμης ότι οι πυλώνες II και III (βάσει των επιπέδων τεχνολογικής ετοιμότητας) δεν περιγράφονται πάντοτε σαφώς και δεν είναι επαρκώς τεκμηριωμένοι. Ο πυλώνας II, για παράδειγμα, εισάγει την έννοια των αποστολών, αλλά το κείμενο παραμένει

μάλλον αόριστο. Το ίδιο ισχύει και όσον αφορά τον Πυλώνα III. Εισάγει το νέο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας (EKT) χωρίς ακριβή περιγραφή των δραστηριοτήτων του. Και τούτο παρά το γεγονός ότι το EKT θεωρείται πολιτική προτεραιότητα και λαμβάνει μεγάλο μερίδιο του προϋπολογισμού του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη».

Ο εισηγητής ανησυχεί επίσης για το γεγονός ότι στη βασική έρευνα και στον ακαδημαϊκό χώρο δεν έχει δοθεί η δέουσα προσοχή. Συνεπώς υποβάλλει διάφορες τροπολογίες για να επανορθώσει την έλλειψη αυτή.

Περιγραφή των κύριων σημείων στο παρόν σχέδιο έκθεσης

1. Ένας πιο κατάλληλος προϋπολογισμός

Εάν το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» θέλει να υλοποιήσει τον φιλόδοξο στόχο να καταστήσει την Ευρώπη πραγματικό πρωτοπόρο στην παγκόσμια έρευνα και καινοτομία, ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ανάλογος με την πρόκληση. Ο εισηγητής πιστεύει ότι ο προϋπολογισμός αυτός θα πρέπει να ανέρχεται τουλάχιστον σε 120 δισεκατομμύρια ευρώ σε σταθερές τιμές. Μολονότι οι πιστώσεις αυτές θα πρέπει επίσης να διανεμηθούν σε όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού, ο εισηγητής πιστεύει ότι θα πρέπει να προτιμηθούν εκείνοι οι τομείς που τις χρειάζονται περισσότερο και που έχουν ιστορικό αποδοτικότητας και επιτυχίας.

2. Ισχυρότερη βασική και συνεργατική έρευνα

Το πρόγραμμα θα πρέπει να στηρίζει όλα τα στάδια της έρευνας και της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της συνεργασίας στη βασική έρευνα. Η έρευνα αριστείας, και ιδίως η βασική έρευνα, αποτελεί ουσιαστικό στοιχείο και σημαντική προϋπόθεση για την επίτευξη των στόχων πολιτικής και των προτεραιοτήτων της ΕΕ.

3. Αμοιβαιότητα στις διεθνείς συμπράξεις

Ο εισηγητής πιστεύει ότι πρέπει να υπάρχει μεγαλύτερη σαφήνεια όσον αφορά τις διεθνείς συμπράξεις και ενώσεις και ότι η αρχή της αμοιβαιότητας θα πρέπει να εφαρμόζεται με συνέπεια. Θεωρεί ότι η αμοιβαία πρόσβαση και τα αμοιβαία οφέλη σε όλες τις συμφωνίες σύνδεσης και συνεργασίας με τρίτες χώρες, συμπεριλαμβανομένων των συμφωνιών που έχουν υπογραφεί από φορείς χρηματοδότησης επιφορτισμένους με την έμμεση διαχείριση του προγράμματος, είναι βασικά στοιχεία για την επιτυχία των συμπράξεων.

4. Αυστηρότεροι κανόνες διανοητικής ιδιοκτησίας

Η Ε&Κ συνδέεται άμεσα με τη διανοητική ιδιοκτησία. Οι ορθοί κανόνες διανοητικής ιδιοκτησίας έχουν καίρια σημασία για την αξιοποίηση της χρηματοδοτούμενης από την ΕΕ έρευνας. Ειδικότερα, οι μικρότεροι και οι νέοι συμμετέχοντες στο πρόγραμμα χρειάζονται συμβουλές για τη διανοητική ιδιοκτησία προκειμένου να την προστατεύσουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Για τον σκοπό αυτό, ο εισηγητής προτείνει ισχυρότερες διατάξεις για τη διανοητική ιδιοκτησία στη βασική πράξη για το «Ορίζων Ευρώπη».

5. Αρχή της πρώτης εμπορικής εκμετάλλευσης από την ΕΕ των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ έργων

Η Ένωση έχει καλές επιδόσεις στην Ε&Α και παράγει εξαιρετικές επιστημονικές δημοσιεύσεις στις οποίες γίνεται αναφορά πολύ συχνά. Ωστόσο, όταν πρόκειται για την

εμπορική εκμετάλλευση αυτών των αποτελεσμάτων, η Ένωση υστερεί έναντι των κύριων διεθνών ανταγωνιστών της, συχνά δε η διενεργούμενη υπό την ηγεσία της ΕΕ Ε&Κ αναπτύσσεται σε αγορές τρίτων χωρών.

Συνεπώς ο εισηγητής εισάγει την έννοια της «πρώτης εμπορικής εκμετάλλευσης από την ΕΕ», προκειμένου να μεγιστοποιήσει τον αντίκτυπο και την προστιθέμενη αξία των δαπανών της Ένωσης.

Επιπλέον, δεδομένου ότι η υπερπροσφορά υποβαλλόμενων άριστων προτάσεων αποτέλεσε μείζον πρόβλημα του προγράμματος «Ορίζων 2020», ο εισηγητής θα ήθελε το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» να δώσει προτεραιότητα στα άριστα έργα που σχεδιάζουν να διαθέσουν πρώτα στην αγορά ολόκληρης της Ένωσης τα αποτελέσματα που επιτυγχάνουν στην Ε&Κ.

6. Συνέργειες με άλλα ταμεία της ΕΕ

Οι μεγάλες συνέργειες και καλύτερες διασυνδέσεις μεταξύ των διαφόρων χρηματοδοτικών μέσων της ΕΕ θα πρέπει να εφαρμόζονται μέσω ενιαίας δέσμης κανόνων προκειμένου να μειώνονται οι πολύπλοκες διαδικασίες για τους δικαιούχους και τους αιτούντες. Ως εκ τούτου, ο εισηγητής προτείνει να εναρμονιστούν οι κανόνες εφαρμογής για όλες τις δραστηριότητες Ε&Κ, καθώς και οι ορισμοί των επιλέξιμων δαπανών και των ελεγκτικών διαδικασιών, με τις αντίστοιχες του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», όταν οι δραστηριότητες αυτές συγχρηματοδοτούνται από άλλα ταμεία της ΕΕ. Επίσης, είναι της γνώμης ότι η «σφραγίδα αριστείας» θα πρέπει να επεκταθεί σε όλο το πρόγραμμα και να απονέμεται αυτόματα σε έργα που έχουν υπερβεί το όριο αριστείας.

7. Αποστολές που παράγουν αποτελέσματα για τους πολίτες

Ο εισηγητής εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση «αποστολών», αλλά μέχρι σήμερα τα σχέδια εφαρμογής παραμένουν πολύ ασαφή. Οι αποστολές θα πρέπει να είναι εξαρχής σαφέστερες, ιδίως όσον αφορά τον σχεδιασμό, τον σκοπό και την εκτέλεσή τους, ώστε να μπορούν να παράγουν απτά αποτελέσματα για τους ευρωπαίους πολίτες. Για το σκοπό αυτό, ο εισηγητής είναι της γνώμης ότι είναι αναγκαία η εκπροσώπηση της βασικής και της εφαρμοσμένης έρευνας και της βιομηχανίας. Πιστεύει επίσης ότι οι αποστολές θα πρέπει να αρχίσουν σταδιακά και να αξιολογηθούν μετά από μια αρχική περίοδο, λαμβανομένων υπόψη της διαδικασίας επιλογής και της διακυβέρνησής τους. Είναι επίσης σημαντικό το Κοινοβούλιο, ως το θεσμικό όργανο που εκπροσωπεί άμεσα τους ευρωπαίους πολίτες, να συμμετέχει στον σχεδιασμό των αποστολών.

8. Ίση αμοιβή για εργασία ίσης αξίας

Ο εισηγητής πιστεύει ακράδαντα στην αρχή της ίσης μεταχείρισης και της ίσης αμοιβής για εργασία ίσης αξίας, ιδίως στο πλαίσιο ενός ευρωπαϊκού προγράμματος που χρηματοδοτείται από τον ευρωπαϊκό προϋπολογισμό. Οι μισθοί που καταβάλλονται από ένα ευρωπαϊκό πρόγραμμα πρέπει να υπολογίζονται με βάση έναν κοινό αλγόριθμο που καθορίζει τις αποδοχές του ευρωπαίου ερευνητή στο επίπεδο του ευρωπαϊκού προγράμματος χρηματοδότησης. Αυτό σημαίνει ενιαία κλίμακα που ισχύει για όλους τους ερευνητές που συμμετέχουν στο πρόγραμμα-πλαίσιο, ανεξάρτητα από τη χώρα καταγωγής του ερευνητή ή την τοποθεσία του ερευνητικού οργανισμού. Αυτή η μοναδική κλίμακα θα μπορούσε να βασίζεται στα επίπεδα σταδιοδρομίας των ερευνητών, όπως ορίζονται στο Ευρωπαϊκό Πλαίσιο για Σταδιοδρομίες στην Έρευνα, και συγκεκριμένα R1-Νέος ερευνητής (έως το διδακτορικό επίπεδο)· R2-Αναγνωρισμένος ερευνητής (μεταδιδακτορικοί ή αντίστοιχοι ερευνητές, όχι πλήρως ανεξάρτητοι)· R3 - Πειραμαμένος ερευνητής (Ερευνητές που έχουν επιτύχει υψηλό βαθμό αυτονομίας)· R4 - Κορυφαίος ερευνητής (κορυφαίοι ερευνητές στον

τομέα της έρευνας ή των δραστηριοτήτων τους). Τα κονδύλια του «Ορίζων Ευρώπη» είναι κονδύλια της ΕΕ και εφόσον όλα τα μέλη του έργου επιτελούν την ίδια δραστηριότητα υπό τους ίδιους όρους (που καθορίζονται από το έργο), θα πρέπει να είναι σε θέση να δηλώνουν το ίδιο μισθολογικό κόστος. Η κλίμακα μισθών θα πρέπει να είναι ανταγωνιστική, ώστε να προσελκύονται οι καλύτεροι ερευνητές για να υποβάλουν αίτηση για το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη».

9. Η ανώνυμη αξιολόγηση πρέπει να διενεργείται από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες.

Έχει μεγάλη σημασία τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι δικαιούχοι να εμπιστεύονται το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη», ως εκ τούτου, ο εισηγητής προτείνει να διενεργείται ανώνυμη αξιολόγηση των προτάσεων από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες. Με τον τρόπο αυτό θα εξασφαλιστεί πιο ολοκληρωμένη και αμερόληπτη αξιολόγηση των προτάσεων, η οποία θα λαμβάνει υπόψη την προστιθέμενη αξία των έργων ενώ ταυτόχρονα θα διαφυλάσσει τα κριτήρια αριστείας.

10. Απλούστευση

Ο εισηγητής επιδοκιμάζει τις προσπάθειες απλούστευσης του προγράμματος-πλαισίου μέσω κατ' αποκοπή ποσών, αξιολόγησης δύο σταδίων, εσωτερικής τιμολόγησης, αμοιβαίας εμπιστοσύνης σε ελέγχους και αποδοχής των συνήθων λογιστικών αρχών των δικαιούχων. Για περαιτέρω απλούστευση, ο εισηγητής προτείνει την εφαρμογή ενιαίων ποσοστών χρηματοδότησης σε ολόκληρο το πρόγραμμα.

11. Διεύρυνση

Για να μεγιστοποιήσει η Ένωση το δυναμικό της σε Ε&Κ, πρέπει να εξαπλώσει την αριστεία πιο ομοιόμορφα σε ολόκληρη την Ένωση και να γεφυρώσει το χάσμα Ε&Κ που υπάρχει μεταξύ των κρατών μελών. Αυτό θα πρέπει επίσης να αντικατοπτρίζεται στα ποσοστά απορρόφησης της χρηματοδότησης από το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» σε ολόκληρη την Ένωση.

12. Ενίσχυση της ελκυστικότητας της Ένωσης

Η τελική επιτυχία του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» εξαρτάται από το πόσο μπορεί να προσελκύσει κορυφαίους επιστήμονες και επιχειρήσεις για να διεξαγάγουν έρευνα και να επενδύσουν στην Ένωση. Ως εκ τούτου, ο εισηγητής πιστεύει ότι τα σχέδια που προσελκύουν άριστους επιστήμονες και επιχειρήσεις από τρίτη χώρα θα πρέπει να λαμβάνουν πρόσθετο οικονομικό κίνητρο.

Συμπέρασμα

Ο εισηγητής είναι πλήρως ενημερωμένος για τον αντίκτυπο που θα έχει το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» στο περιβάλλον Ε&Κ της Ένωσης για την προσεχή δημοσιονομική περίοδο και, σε μεταγενέστερο στάδιο, στην οικονομία, την ανταγωνιστικότητα και το βιοτικό επίπεδο της Ένωσης. Για τον λόγο αυτό, υποβάλλει σχέδιο έκθεσης που εμπλουτίζει την πρόταση της Επιτροπής με σκοπό την ενίσχυση του ΕΧΕ, ώστε να καταστεί το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» σαφέστερο, απλούστερο και ταχύτερο και να εξασφαλιστεί ότι το πρόγραμμα πλαίσιο είναι αρκετά φιλόδοξο ώστε να ανταποκριθεί στις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση.